

ROVUS®



USER MANUAL

Please read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

NANO FLOOR STEAMER

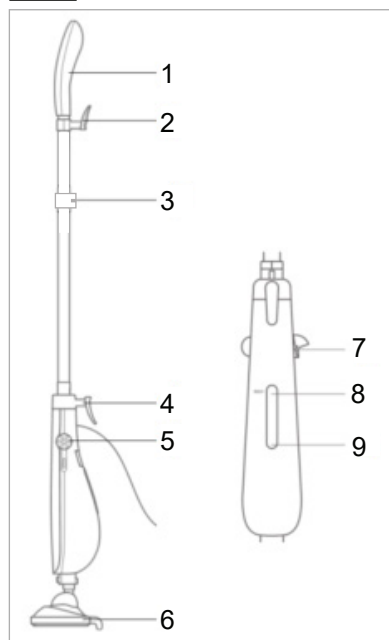
MODEL NO.: 8901-B3

ROVUS®

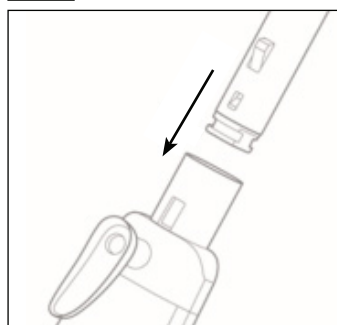
EN.....	3	LV.....	40
AL.....	6	MD.....	43
BG.....	9	ME.....	46
BIH.....	14	MK.....	49
CZ.....	18	PL.....	53
EE.....	20	RO.....	56
HR.....	23	RS.....	59
HU.....	28	RU.....	62
KS.....	31	SI.....	67
KZ.....	34	SK.....	71
LT.....	37	UA.....	74

(EN) PICTURES / (AL) FOTOGRAFIN / (BG) ИЛЮСТРАЦИИ / (BIH) SLIKE / (CZ) OBRÁZKY / (EE) JOONISED / (HR) SLIKE / (HU) KÉPEK / (KS) FOTOGRAFIN / (KZ) СУРЕТТЕР / (LT) PAVEIKSLIUKAI / (LV) ATTĒLI / (MD) IMAGINI / (ME) SLIKE / (MK) СЛИКИ / (PL) RYSUNKI / (RO) IMAGINI / (RS) SLIKE / (RU) RYSUNKI / (SI) SLIKE / (SK) OBRÁZKY / (UA) МАЛЮНКИ

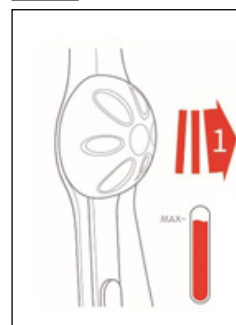
Picture 1



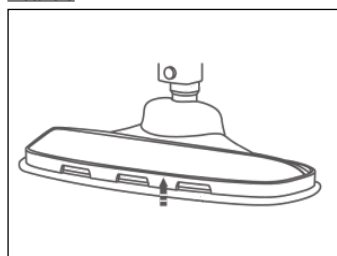
Picture 2



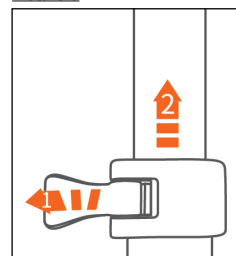
Picture 4



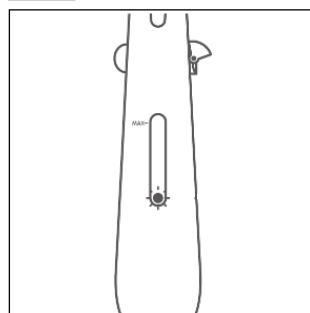
Picture 3



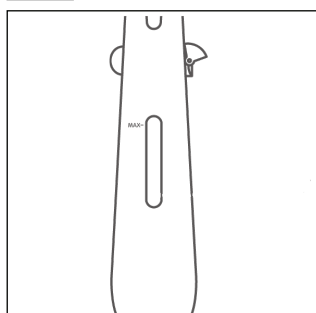
Picture 5



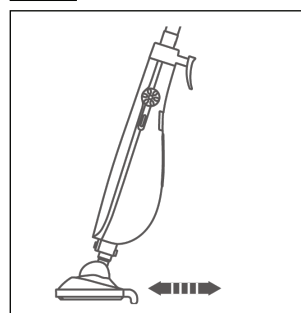
Picture 6



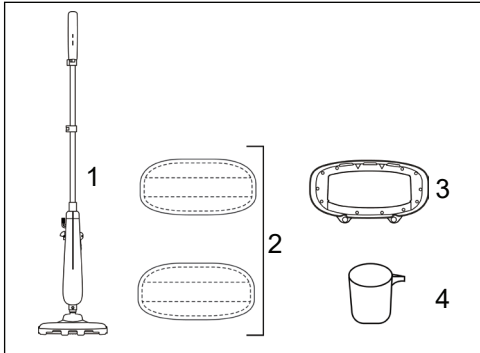
Picture 7



Picture 8



Picture 9



EN

Please read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

WARNINGS

1. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch ON/OFF the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
2. This device is intended for household and indoor use only.
3. This device should never operate empty/unloaded, because such action could result in appliance failure and/or injuries to the user.
4. Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or dust. Do not use this product near flammable or combustible liquids, gases, explosive dust or any smoke and fire sources.
5. Never use on or near toxic materials as the vapors or dust may cause a health hazard.
6. Do not use the device to clean plaster, cement, etc. that can harden on coming into contact with water and can thus hamper the normal functioning of the machine.
7. This product is not a toy. Close attention is necessary when used by or near children or pets. Never use this product on pets.
8. Children must be supervised not to play with this appliance.
9. Before use, place the product on hard, flat, stable and dry surface.
10. Slight odors are possible at beginning of usage until device reaches its thermal stability.
11. Plug in power supply that corresponds to the rated one on product only.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced immediately by authorized and qualified person only.
13. If the device is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use it.
14. Do not attempt any modification or repair by yourself and ensure that any repair is conducted only by appropriately qualified technician.

15. Keep the product away from heated surfaces.
16. This device should never be switched on or stay plugged in power supply when not in use, while replacing accessories or during cleaning.
17. In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
18. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance into water or other liquids.
19. Regularly remove blockages caused by dust, fluff, hair etc. because they greatly reduce device's power and/or general performance.
20. Each product is 100 % quality tested to ensure product performance and safety. Thus, you may notice some water residue in/on the device.
21. This product uses high temperature steam and thus contact with any bystanders, animals and user's own body parts should be avoided.
22. During use, do not turn over the product. Do not shoot the steam to human beings or pets to avoid burns.
23. If the floor to be cleaned is occupied by electrical appliances or objects that cannot tolerate steam (including, but not limited to power sockets), remove the electrical appliances or objects before cleaning.
24. Although the device has been checked its usage and consequences are strictly user responsibility.

SET INCLUDES (see: Picture 9)

Set includes: Main unit (1), Two cloths (for hard floor, for carpets) (2), glider (3) measuring cup (4)

PARTS LIST (see: Picture 1)

- 1 = Handle
- 2 = Top power cord Hook
- 3 = Telescopic tube
- 4 = Bottom power cord Hook
- 5 = Water container plug
- 6 = Steam Mop Head
- 7 = Power Switch
- 8 = Water container (window)
- 9 = Heating light

BEFORE FIRST USE

Take out the product and the components, remove all packaging materials and check for possible damage on any of them.

Assembling:

NOTE: Before any disassembly or maintenance make sure, the device is turned off and unplugged from power supply (see: Picture 2, 3).

Step 1: Put the long pipe connector in discarded position vertically into the machine body connector hole. Install the long pipe to the machine body.

Step 2: Put the accompanied cleaning cloth onto the floor and put the mop head on the cleaning cloth (on the side of the loops), allowing the hook of the mop head to stick to the cleaning cloth.

Step 3: The two hooks at the rear side of the mop head should not exceed the scope of the cleaning cloth, to prevent scraping the floor.

Step 4: Before cleaning the carpets, put cloth for carpets on the Steam Mop Head and into the carpet glider. The carpet's cloth is a little bit bigger so it fits into the glider perfectly. It will allow you to clean the carpets easier and faster.

Disassemble steps for Steam Mop

Step 1: Put the product vertically on the floor and step on the margins of the cleaning cloth. Hold the handle and raise the product. Take out the cleaning cloth or hold the handle tightly, raise the product and take out the cleaning cloth.

Step 2: Open the handle locker and put the handle down to the shortest position. Then lock the locker.

USAGE

NOTE: Use this product only with the cleaning cloth included to avoid any damages to the floor.

Step 1: Make sure the device is turned off and unplugged from power supply before assembling the product and accessories according to "Assembling" section of this user manual (see: Picture 4).

Step 2: Unplug the water container plug and slowly fill with 200 ml of water at room temperature from measuring cup. Make sure (observe water level through water level window) to not fill the container with water above max line. Reposition the plug. Never add anything to the clean water (like perfume, vinegar, starch, dirt cleansing gel, cleaning gel or other chemicals) our pour in hot water as these cases could result in product failure.

Step 3: Adjust the length of handle according to your preferences. Unlock the locker, (see: Picture 1, 5) adjust the handle and lock it back.

Step 4: Spread out the power cord to avoid entangling and plug it in power supply.

Step 5: Press the power switch. Heating will be completed in 30 seconds. When there is steam out, the heating indicator is on (see: Picture 6, 7).

Step 6: When the steam is good and consistent-product is ready for use. When the water in the water container is used up during cleaning, the heating indicator will be off (see: Picture 8).

Step 7: To start cleaning the floor, hold the handle tightly and tilt it at an angle of 45 degrees to move the product back and forth. With full tank 200 ml, product can be used up to 9 minutes (see: Picture 8).

Step 8: When/if you use all the water, the device will shut down automatically and heating light will not turn on again. In such case turn off the device, put it in a vertical position and unplug it from power supply. Repeat the steps for water filling and continue cleaning.

Step 9: If you need to pause, stop or finish cleaning, put the device in vertical position, press the power switch, unplug the device from power supply and let it cool off on water/temperature non-sensitive area of the floor. After it has cool down, you may clean or/and store it.

NOTE:

- It is suggested not to leave any unused water in the tank to avoid mold or lime scale build up.
- It is highly recommended to use only distilled water to avoid clogging steam nozzle or hose by lime scale.
- This product can be used on parquet floor, ceramic tiles, floor tiles, marble, laminated boards and slate surfaces. Do not use the product on unsealed parquet floors, waxed floors, acrylic fiber surfaces, artificial fiber, leather, silk and other refined materials that are susceptible to the effects of steam, high temperature or water as this might result in cleaned surface damage. If in doubt always consult flooring supplier about steamer usage on your floors.
- Product is intended for FLOOR cleaning only. Do not use it in horizontal position.
- Do not add any additives like perfume, vinegar, starch, dirt-cleaning gel, cleaning gel or other chemical materials to clean water in container.
- If you do not use the products for a prolonged period of time, please pour out the water in the water container and store the products properly.

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE: Before cleaning, please make sure the product has been turned off and the socket has been unplugged. Also, make sure that the product and components have been cooled down. Step 1: After using the product, you must pour away the remaining water in the water container after cooling, to avoid the oxidation of the water container.

Step 2: You must not use hard objects like scouring pad or barbed wire to rub the product or other components to avoid damages.

Step 3: Put the product vertically on the floor. Step on the margins of the cleaning cloth with the feet. Hold the handle tightly, raise the product, and take away the cleaning cloth. Use mild cleaning gel to thoroughly clean the cleaning cloth. You should not dry up the product and you should wait for the complete drying of the product by wind.

Step 4: Unplug the stopper and pour out the remaining water in the water container completely. Put back the stopper after the water container is completely dried up by wind.

Step 5: Use soft wet cloth to clean the machine body, the mop head surface, the long pipe and extendable tube. Then use dry soft cloth to wipe dry the product and wait for drying by wind.

Step 6: Adjust the handle to the lowest position and lock tight. Then, round up the power cord on the hook tightly. Do not put the product without power cord round up on the ground. Put the product and the accessories in a dry and cool place out of reach of children or animals.

Step 7: If the product is not used for a prolonged period of time, you may disassemble the product according to disassemble procedures.

NOTE:

- After the cooling of the product, hot steam will become water vapor after cooling. Some water vapor will accumulate in the mop head and become water drops drilling out, which is a normal phenomenon.
- After using the product, you must pour away the remaining water in the water container after cooling so as to avoid the oxidation of the water container.
- You must not use hard objects like scouring cloth or barbed wire to rub the product or other components so as to avoid damages.
- You should not use diesel, diluting gel or any corrosive substance to clean the product and accessories.
- After using and cleaning the product, you must thoroughly clean and wash the cleaning cloth before using again.
- Cleaning cloths can be machine washed on low temperatures.
- Do not put cleaning cloths into a dryer. Air-dry it.
- The cleaning cloth is a consumable item. Please replace with new cleaning cloth when appropriate in order not to affect the cleaning effect.
- If the end of the thread appears on the cleaning cloth, please cut it carefully and do not pull.
- If the product become blocked by lime scale, mix one part of citric acid with three parts water. Pour this mixture into the water container and leave it for 6 hours. After, turn the device ON over non-citric acid/water resistant surface.
- Before cleaning the carpets, put cloth for carpets on the Steam Mop Head and into the carpet glider. The carpet's cloth is a little bit bigger so it fits into the glider perfectly. It will allow you to clean the carpets easier and faster.

TIPS

1. When the power cord is rounded up on the hook, you should pull out the power cord under the handle slightly and swivel the hook pointing to the floor before using next time. Then, you can take out the power cord quickly.
2. For better results when cleaning, we suggest you change the cloth each time you fill the tank. When using the cloth on unclean surfaces, the cloth can spread the dirt around the space. It is necessary to change the cloths frequently. Additionally, after long period of time, cloth will get wet. Make sure you use clean, dry cloth before you start cleaning.

TROUBLESHOOTING

If there is a problem with your product, check the following details before requesting service to your dealer.

ISSUE	POSSIBLE SOLUTION
No steam	Check if the Steamer has power supply.
	Check if the power button is at (I) position
	Check the water level.
Not working	Check if the Steamer power button is turned on and cable is connected to power supply.
	Product is intended for floor cleaning only. It has safety switch and will automatically shut off if placed in horizontal position.
Product become blocked by lime scale	Mix one part of citric acid with three parts water. Pour this mixture into the water container and leave it for 6 hours. After, turn the device ON over non-citric acid/water resistant surface.
Product leaves wet stains on the floor	Let the cloth dry before cleaning or use new, dry cloth.

Model Name	ROVUS NANO FLOOR STEAMER
Model number	8901-B3
Power Supply	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz
Power Consumption (Approx) W	1100 W

Water container total capacity	230 ml	
Maximum water level capacity:	200 ml	
Steam output rate	~25,5 ml/min	
Power Cord Length	4 m	
Dimension /cm	Width	13,6 cm
	Length	26,5 cm
	Height	120,0 cm
Country of origin:	P.R.C.	
Rovus trademark owner, Importer to EU, Distributor:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland	
ORT no. and Batch no. can be found on the product.		



AL

ROVUS NANO FLOOR STEAMER MODEL - 8901-B3

Ju lutemi lexoni këtë manual tërësisht para përdorimit dhe ruajeni atë për referencë në të ardhmen.

PARALAJMËRIME

1. Fëmijët e moshës nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet, do ta kaloni vetëm ON / OFF pajisjen me kusht që ajo është e vendosur apo instaluar në pozicionin e saj të synuar operativ normal dhe fëmijet janë të mbikëqyrur ose udhëzuar për përdorimin e pajisjes në një vend të sigurtë dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet nuk duhet ta vënë në prizë, rregullojnë dhe pastrojnë pajisjen ose të kryejë mirëmbajtjen e përdoruesit.
2. Kjo pajisje është parashikuar për familjen dhe përdorim të brendshëm vetëm.
3. Kjo pajisje nuk duhet të veprojë bosh / shkarkuar, sepse një veprim i tillë mund të rezultojë në dështim të pajisjes dhe / ose lëndime të përdoruesit.
4. Shkendija brenda motorit mund të ndezin avuj të ndezshëm ose pluhur. Mos e përdorni këtë produkt në afërsi të fluideve të ndezshme ose të djegshëm, të gazrave, pluhurit shpërthyes ose ndonjë tymi dhe burime zjarri.
5. Asnjëherë mos përdorni në ose në afërsi të materialeve toksike si avujt ose pluhurit pasi mund të shkaktojë një rrezik për shëndetin.
6. Mos e përdorni pajisjen për të pastruar allçi, çimentoje, etj që mund të ngurtësohet në kontakt me ujin dhe në këtë mënyrë mund të pengojë funksionimin normal të makinës.
7. Ky produkt nuk është një lodër. Vëmendja është e nevojshme kur përdoret nga ose në afërsi të fëmijëve ose kafshët shtëpiake. Asnjëherë mos përdorni këtë produkt për kafshët shtëpiake.
8. Fëmijët duhet të mbikëqyren për të mos luajtur me këtë pajisje.
9. Para përdorimit, vendosni produktin në sipërfaqe të fortë, të sheshtë, të qëndrueshme dhe të thatë.
10. Era të lehta janë të mundshme në fillim të përdorimit deri pajisja të arrijë stabilitetin e saj termik.
11. Vendoseni në furnizimin me energji që i korrespondon atij të vlerësuar në produkt.
12. Nëse kordoni furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga

- personi i autorizuar dhe i kualifikuar vetëm.
13. Nëse pajisja nuk është duke punuar si duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, dëmtuar, lënë jashtë, ose ka rënë në ujë, mos e përdorni atë.
 14. Mos u përipiqi te beni ndonjë modifikim apo riparimin vete dhe për tu siguruar se çdo riparim kryhet vetëm nga tekniku në mënyrë të përshtatshme e të kualifikuar.
 15. Mbani produktin larg nga sipërfaqet e nxehta.
 16. Kjo pajisje nuk duhet të jetë e hapur apo të qëndrojë e mbyllur në furnizimin me energji elektrike, kur nuk është në përdorim, ndërsa zëvendësoni pajisjen ose gjatë pastrimit.
 17. Në mënyrë që të shmangët një rrezik për shkak të rivendosjes në punë, ky aplikim nuk duhet të furnizohet me një mjet të jashtëm kontrolli, të tilla si një orë me zile, ose lidhur me një qark që është ndezur rregullisht në dhe jashtë nga rrjeti.
 18. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e zhyt kordonin, spinen ose pajisjen në ujë ose lëngje të tjera.
 19. Rregullisht hiqni bllokimet e shkaktuara nga pluhuri, pushi, flokët etj, sepse ato do të zvogëlojnë në masë performancën e përgjithshme të pajisjes.
 20. Çdo produkt është 100% me cilësi të testuar për të siguruar performancën e produktit dhe sigurinë. Kështu, ju mund të vëreni disa mbetje të ujit në / mbi pajisjen.
 21. Ky produkt përdor avull në temperaturë të lartë dhe kështu kontakti me ndonjë kalimtarë, kafshë dhe pjesë të trupit vet përdoruesit duhet të shmangët.
 22. Gjatë përdorimit, mos e rrotulloni produktin. Mos drejto me avull drejt njerëzve ose kafshët shtëpiake për të shmangur djegiet.
 23. Nëse dyshemeja që do të pastrohen është zënë nga aparatet elektrike apo objekte që nuk mund të tolerojnë avull (duke përfshirë, por jo e kufizuar vetëm ato elektrike), hiqni pajisjet elektrike ose objektet para pastrimit.
 24. Edhe pse pajisja është kontrolluar përdorimi i saj dhe pasojat janë rreptësisht përgjegjësi e përdoruesit.

Set përfshin (Shih: Foto 9)

Set përfshin: Njësia kryesore (1), Dy lloj pëlhurash (për dysheme të vështirë, për qilima)(2), ndricues (3) kupa matëse (4)

PJESË LISTA (Shih: foto 1)

- 1 = doreza
- 2 = kordon
- 3 = tub teleskopik
- 4 = kordon i poshtem
- 5 = spina e enes së ujit
- 6 = koka për avullues
- 7 = butoni i ndezjes
- 8 = enë uji (dritare)
- 9 = drita e ngrohjes

PARA PËRDORIMIT TË PARË

Merrni produktin dhe komponentët, hiqni të gjitha materialet e paketimit dhe kontrolloni për dëmin e mundshëm në ndonjë prej tyre.

Montimi:

SHËNIM: Para çdo montimi ose mirëmbajtje sigurohuni që pajisja është e fikur dhe shkeputur nga furnizimi me energji elektrike (shih: Foto 2, 3).

Hapi 1: Vendos lidhësen e tubit te gjatë në pozicionin vertikalisht në lidhësen me vrime në trupin e makinës. Instaloni tubin e gjatë te trupi i makinës.

Hapi 2: Vendos leckën e pastrimit shoqëruar mbi dysheme dhe veni kokën e leckës në leckë pastrimi (në anën e unazore), duke lejuar goditje e kokës së leckës që të mrijë në leckë pastrimi.

Hapi 3: Të dy grepat në anën e pasme të kokës së leckës nuk duhet të tejkalojë qëllimin e leckës pastrimit, për të parandaluar gërvishje në dysheme.

Hapi 4: Para pastrimit në qilima, vëni leckën për qilima në kokën e leckë me avull dhe në ndricuesin e parketit. Lecka e qilimit është pak më e madhe kështu që i përshtatet në mënyrë të përkryer ndricuesit. Kjo do t'ju lejojë për të pastruar qilima lehtë dhe shpejtë.

Çmontimi i leckës me avull

Hapi 1: Vendos produktin vertikalisht në dysheme dhe hape në pjesën margjile të leckës së pastrimit. Mbani dorezën dhe ngreni produktin. Nxirni leckën e pastrimit dhe mbani fort dorezën

Hapi 2: Hapni bllokuesin e dorezës dhe mbajeni dorezën në pozicionin më të shkurtër. Pastaj bllokaj kyçin e dorezës.

PËRDORIMI

SHËNIM: Përdoreni këtë produkt vetëm me leckën e pastrimit të përfshirë për të shmangur ndonjë dëmtim në dysheme.

Hapi 1: Sigurohuni që pajisja është e fikur dhe e pavendosur në furnizimin me energji elektrike para se të montoni produktin dhe pajisjet sipas seksionin "Montazhi" të këtij udhëzuesi përdorimi (shih: Foto 4).

Hapi 2: Stako tapën e enës së ujit dhe ngadalë mbushni me 200 ml ujë në temperaturën e dhomës me matjen e kupës. Sigurohuni që (vëzhgoni nivelin e ujit përmes dritares se nivelit të ujit) për të mos mbushur enë me ujë sipër linjës max. Ripoziciononi spinën. Asnjëherë mos shtoni ndonjë gjë në ujë të pastër (si parfum, uthull, niseshte, Xhel pastrues, pastrim xhel ose kimikate të tjera) ose të hidhni ujë të nxehtë, pasi që këto raste mund të rezultojnë në dështim e produktit.

Hapi 3: Rregullojë gjatësinë e dorezës sipas preferencave tuaja. Haq kapçin, (shih: Picture 1, 5) të dorezës dhe bllokoi atë përsëri.

Hapi 4: Shpalosni kablloin e energjisë për të shmangur ngatërrimin dhe vendoseni atë në furnizimin me energji elektrike.

Hapi 5: Shtypni butonin ndezeje. Ngrohja do të përfundojë në 30 sekonda. Kur ka avull jashtë, treguesi i ngrohjes është në (shih: Picture 6, 7).

Hapi 6: Kur avull është mirë dhe i qëndrueshem-produkt është i gatshëm për përdorim. Kur uji në enë me ujë është përdorur gjatë pastrimit, ngrohja e treguesit do të jetë jashtë (shih: Foto 8).

Hapi 7: Për të filluar pastrimin e dyshemesë, mbani dorezen fort dhe anoni atë në një kënd prej 45 gradë për të lëvizur produktin mbra pa dhe me radhë. Me depoziten 200 ml, produkti mund të përdoret deri në 9 minuta (shih Figura 8).

Hapi 8: Kur / ne qoftë se ju përdorni të gjithë ujin, pajisja do të mbylljen automatikisht dhe drita e ngrohjes nuk do të kthehet më përsëri në ON. Në rast të tillë fikni pajisjen, e vëni atë në një pozicion vertikal dhe hiqeni nga furnizimi me energji elektrike. Përsëritni hapat për mbushjen e ujit dhe vazhdoni pastrimin.

Hapi 9: Nëse keni nevojë për pushim, ndaloni ose përfundoni pastrimin, e vëni pajisjen në pozicion vertikal, shtypni butonin ndezeje, stako pajisje nga furnizimi me energji elektrike dhe lereni të qetësohet në ujë / temperaturë e zones. Pasi ajo është qetësuar, ju mund të pastroni ose / dhe ruani atë.

SHËNIM:

- Është sugjeruar që të mos lehat asnjë ujë i papërdorur në depozite për të shmangur mykun ose skorje gëlqerje
- Është shumë e rekomanduar për të përdorur ujë të distiluar vetëm për të shmangur bllokimin e hundezes me avull ose zorrën nga gëlqerja.
- Ky produkt mund të përdoret në dysheme me parket, pllaka keramike, pllaka dysheme, memër, bordeve të laminuara dhe sipërfaqet e ndryshme. Mos e përdorni produktin në dysheme parket, dysheme dylli, sipërfaqet fibër akrilik, artificiale fibër, Lëkurë, mëndaftë dhe materiale të tjera të rafinuara që janë të ndjeshëm ndaj efekteve të avullit, temperaturë të lartë ose ujë si kjo mund të rezultojnë në dëmtim të sipërfaqes. Nëse jeni në dyshim gjithmonë konsultoni një specialist në lidhje me përdorimin e produktit të avullit në katet tuaja.
- Produkti është menduar për dysheme vetëm. Mos e përdorni atë në pozicion horizontal.
- Mos shtoni ndonjë additivë si parfum, uthull, niseshte, pastrim xhel apo materiale të tjera kimike në ujin e pastër në enë.
- Në qoftë se ju nuk e përdorni produktet për një periudhë të zgjatur kohe, ju lutemi të derdh ujin nga ena

Pastrimi dhe mirëmbajtja

SHËNIM: Para se të pastroni, ju lutem sigurohuni që produkti ka qenë i fikur dhe vrimizat janë të pavendosura në energji. Gjithashtu, sigurohuni që produkti dhe komponentët janë ftohur. Hapi 1: Pas përdorimit të produktit, ju duhet të derdh larg ujin e mbetur në enën e ujit pas ftohjes, për të shmangur oksidimin të enës së ujit.

Hapi 2: Ju nuk duhet të përdorni objekte të forta si pastrim jastëk apo tela me gjemba për të fshij produktin ose komponentët e tjerë për të shmangur dëmet.

Hapi 3: Vendos produktin vertikalisht në dysheme. Haq në marginat e leckës së pastrimit me këmbë. Mbani dorezen fort, ngreni produktin, dhe hiqni leckën e pastrimit. Përdorni xhel të butë pastrimi për të mbajtur tërësisht të pastër leckën e pastrimit. Ju nuk duhet të thani produktin dhe ju duhet të prisni për tharje të plotë të produktit.

Hapi 4: Hiqeni ndaluesin dhe derdhni ujin e mbetur në enën e ujit plotësisht. Kthejeni ndaluesit pasi ena e ujit është tharë tërësisht nga era.

Hapi 5: Përdorni copë të butë të lagur për të pastruar trupin e makines, sipërfaqen e kokës leckë, tubin e gjatë dhe tubin shtyes. Pastaj përdorni leckë të thatë të butë për të fshirë në të thatë produktin dhe të prisni për tharje nga era.

Hapi 6: Rregullo dorezen në pozicionin më të ulët dhe mbajeni të shtrënguar. Pastaj, mbledh kordonin elektrik në grep fort. Mos e veni produktin pa kabllo të energjisë të rumbullakosur lart në tokë. Vendos produktin dhe pajisje në një vend të thatë dhe të ftohtë jashtë arrijtes të fëmijëve ose kafshëve.

Hapi 7: Në qoftë se produkti nuk është përdorur për një periudhë të zgjatur kohe, ju mund të çmontimi produktin sipas procedurave të çmontimit.

SHËNIM:

- Pas ftohjes së produktit, avulli i nxehtë do të ftohet. Disa avujt e ujit do të grumbullohen në kokën e leckës e cila është një dukuri normale.
- Pas përdorimit të produktit, ju duhet të derdh larg ujin e mbetur në enën e ujit pas ftohjes në mënyrë që të shmangët oksidimi i enës së ujit.
- Ju nuk duhet të përdorni objekte të forta si leckë pastrimi apo tela me gjemba për të fshirë produktin apo komponentëve të tjerë në mënyrë që të shmangët dëmet.
- Ju nuk duhet të përdorin naftë, xhel apo ndonjë substancë gjyemse për të pastruar produktin dhe pajisjen.
- Pas përdorimit dhe pastrimit e produktit, ju duhet ta mbani tërësisht të pastër dhe të lani leckën e pastrimit para se të përdorni përsëri.
- Lecka e pastrimit mund të lahet në pajisje në temperatura të ulëta.
- Mos e veni lecken e pastrimit në një tharëse. Thajeni vetem në ajer të thate atë.
- Lecka e pastrimit është një artikull i hanxhueshem. Ju lutemi të zëvendësoni atë me stof të ri pastrimi kur është e përshtatshme në mënyrë që të mos ndikojë në efektin e pastrimit.
- Në qoftë se kapet gjekundi në pajisje leckë e pastrimit, ju lutemi të prenë atë me kujdes dhe mos tërheqni.
- Nëse produkti bllokohet nga shkallë gëlqerjeje, përzieni një pjesë të acidit citrik me tre pjesë ujë. Hidh këtë përzierje në enë me ujë dhe të lënë atë për 6 orë.
- Para pastrimit në qilima, vëni leckën për qilima në kokën e leckës dhe në ndricuesin e tapetit. Lecka e qilimit është pak më e madhe kështu që i përshtatet në mënyrë të përkryer ndricuëit të parketit. Kjo do t'ju lejojë për të pastruar qilima lehtë dhe shpejtë.

Ndihmues

1. Kur kordoni i rymës është rumbullakuar deri në grep, ju duhet të largoheni nga kabllo të energjisë nën dorezë dhe në dysheme para se të përdorni herën tjetër. Pastaj, ju mund të merrni kordonin e rymës shpejt.
2. Për rezultate më të mira të pastrimit, ne ju sugjerojmë të ndryshoni leckë çdo herë që mbushni depoziten. Kur përdorni leckë në sipërfaqe të papastura, roba mund të përhapet rreth hapësirës. Është e nevojshme për të ndryshuar llojet e pëlhurave shpesh. Përveç kësaj, pas periudhës të gjatë kohore, roba do të laget. Sigurohuni që ju përdorni leckë të pastër, e thatë para se të filloni pastrimin.

Probleme Teknike

Në qoftë se ka një problem me produktin tuaj, kontrolloni detajet e mëposhtme përpara se të kërkoni shërbim nga tregtari tuaj.

ÇËSHITJE	ZGJIDHJE TË MUNDSHME
Ska avull	Kontrolloni nëse avulli është ndezur
	Kontrolloni nëse butoni ON është në pozitë (I)
	Kontrollo nivelin e ujit.
Nuk punon	Kontrolloni nëse butoni ON I avullit është kthyer dhe kabllo është e lidhur me furnizimin me energji elektrike.
	Produkti është menduar vetëm për pastrimin e dyshemesë. Ajo automatikisht do të fiket nëse vendoset në pozicion horizontal.
Produkt është bllokuar nga gëlqerja	Përzieni një pjesë acidi citrik me tre pjesë të ujit. Hidh këtë përzierje në enë me ujë dhe lëni atë për 6 orë..
Produkt ië njolla të lagura në dysheme	Le leckën të thatet para se të pastroni ose të përdorni stof të ri, të thatë.

Emri Modeli	ROVUS NANO FLOOR avulllore	
numrin e modelit	8901-B3	
Furnizimi me energji elektrike	220 V - 240 V ~ /, 50/60 Hz	
Konsumi i energjisë (përafërsisht) W	1100 W	
enë me ujë Kapaciteti total	230 ml	
Kapaciteti maksimal niveli i ujit:	200 ml	
Shkalla e prodhimit të avullit	~ 25,5 ml / min	
Kablllo të energjisë	4 m	
Dimensioni / cm	gjerësi	13,6 cm
	gjatësi	26,5 cm
	lartësi	120,0 cm
Vendi i origjinës:	PRC	
Rovus pronari trademark, importuesi të BE-së, Distributor:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland/Distributor Lokal: 1. Importues per Shqiperi: Studio Modema Albania sh.p.k, Rruga: Sami Frasherit, Kulla Metropol, Kati 1,8000 Tirane, Albania	
ORT nr. dhe Batch nr. mund të gjenden në produkt.		

BG

**РОВУС НАНО ПОДОЧИСТАЧКА НА ПАРА
МОДЕЛ - 8901-B3**

Упътване

ВНИМАНИЕ

Моля прочетете това упътване внимателно и го запазете за бъдеща употреба.

1. Деца на възраст между 3 и 8 години могат да включват или изключват уреда само при условие, че той е поставен или монтиран в предвиденото му нормално работно положение, получили са надзор и инструкции за използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите, свързани с това. Деца на възраст между 3 и 8 години не трябва да включват в контакта, регулират и почистват уреда или да извършват, каквато и да е поддръжка.
2. Това устройство е предназначено само за домашна и вътрешна употреба.
3. Това устройство никога не трябва да работи празно, тъй като това би довело до повреда на уреда и / или нараняване на потребителя.
4. Искрите вътре в мотора могат да запалят запалими пари или прах. Не използвайте този продукт в близост до запалими течности, газове, експлозивен прах или всякакви източници на дим и огън.
5. Никога не използвайте върху или в близост до токсични материали, тъй като изпаренията или прахът могат да причинят опасност за здравето.
6. Не използвайте устройството за почистване на мазилка, цимент и др., които могат да се втвърдят при контакт с вода и по този начин да възпрепятстват нормалното функциониране на машината.
7. Този продукт не е играчка. Необходимо е внимание, когато се използва от или в близост до деца или домашни любимци. Никога не използвайте този продукт върху домашни любимци.
8. Децата трябва да бъдат контролирани, за да не си играят с този уред.
9. Преди употреба поставете продукта върху твърда, плоска, стабилна и суха повърхност.
10. Възможни са леки миризми в началото на употребата, докато уредът достигне

своята термична стабилност.

11. Включете в захранване, което съответства на номиналното, посочено на продукта.
12. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен незабавно само от упълномощено и квалифицирано лице.
13. Ако устройството не работи както трябва, е получило рязък удар, е било изпуснато, повредено, оставено на открито или е изпуснато във вода, не го използвайте.
14. Не се опитвайте да извършвате никакви промени или поправки сами и се уверете, че всеки ремонт се извършва само от подходящ и квалифициран техник.
15. Дръжте продукта далеч от нагрети повърхности.
16. Това устройство никога не трябва да се включва или да остава включено в захранването, когато не се използва, докато се сменят аксесоарите или по време на почистване.
17. За да се избегне опасност поради неволно нулиране на термичното изключване, този уред не трябва да работи чрез външно превключващо устройство, например таймер, или да бъде свързан към верига, която редовно се включва и изключва от работа.
18. За да избегнете риск от токов удар, не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или други течности.
19. Редовно отстранявайте запушвания, причинени от прах, пух, косми и др., тъй като те значително намаляват мощността и / или общата производителност на устройството.
20. Всеки продукт е 100% тестван за качество, за да се гарантира производителността и безопасността му. Възможно е да забележите остатъци от вода във / върху устройството.
21. Този продукт използва високотемпературна пара и по тази причина трябва да се избягва контакт с близкостоящи лица, животни и части на тялото на потребителя.
22. По време на употреба не обръщайте продукта наобратно. Не насочвайте парата към хора или домашни любимци, за да избегнете изгаряния.
23. Ако подът, който трябва да се почиства, е зает с електрически уреди или предмети, които не понасят пара (включително, но не само електрически контакти), отстранете ги преди почистване.
24. Въпреки че устройството е проверено, неговото използване и последствията са строго отговорност на потребителя.

КОМПЛЕКТЪТ ВКЛЮЧВА (виж: Илюстрация 9)

Комплектът включва: Основно тяло (1), Две подложки (за твърд под, за килими) (2), плъзгач (3) мерителна чаша (4)

СПИСЪК ЧАСТИ (виж: Илюстрация 1)

- 1 = Дръжка
- 2 = Горна нукла за захранващия кабел
- 3 = Телескопична тръба
- 4 = Долна нукла за захранващия кабел
- 5 = Капачка на контейнера за вода
- 6 = Глава на стийм мопа
- 7 = Копче за включване
- 8 = Контейнер за вода (прозорец)
- 9 = Светлинен индикатор за нагриване

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Извадете продукта и компонентите, отстранете всички опаковъчни материали и проверете за евентуални повреди.

Слובяване:

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди всяко разглобяване или поддръжка се уверете, че устройството е изключено от копчето и захранването (виж: Ил 2, 3).

Стъпка 1: Поставете конектора за дългата тръба във вертикално положение в отвора на съединителя на тялото на уреда. Поставете дългата тръба към тялото на машината.

Стъпка 2: Поставете почистващата подложка на пода и поставете главата на мопа върху нея (отстрани на кукичките), като оставите куката на главата на мопа да се залепи върху подложката за почистване.

Стъпка 3: Двете кукки от задната страна на главата на мопа не трябва да надвишават обхвата на подложката за почистване, за да се предотврати надрасването на пода.

Стъпка 4: Преди да почиствате килими, поставете подложка за килими върху главата на мопа и в пълзгача за килими. Подложката за килими е малко по-голяма, така че пасва перфектно на пълзгача. Тя ще ви позволи да почиствате килимите по-лесно и по-бързо.

Разглобяване

Стъпка 1: Поставете продукта вертикално на пода и съплетете върху краищата на подложката за почистване. Хванете го за дръжката и го повдигнете. Извадете почистващата подложка или дръжте здраво дръжката, повдигнете продукта и извадете подложката за почистване.

Стъпка 2: Отворете заключващия механизъм на дръжката и поставете дръжката надолу в най-късото положение. След това заключете.

УПОТРЕБА

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте този продукт само с включената почистваща подложка, за да избегнете повреди по пода.

Стъпка 1: Уверете се, че устройството е изключено от колчето и от захранването, преди да слобите продукта и аксесоарите в съответствие с раздел „Събояване“ на това упъване (виж: Ил. 4).

Стъпка 2: Изключете щепсела на контейнера с вода и бавно напълнете с 200 мл вода на стайна температура от мерителната чаша. Уверете се, че (наблюдавайте нивото на водата през прозорцата на контейнера) пълните контейнера с вода до максимум линията. Поставете отново щепсела. Поставете отново ниво към чистата вода (като парфюм, оцет, нишесте, почистващ гел или други химикали), или наливайте гореща вода, тъй като това може да доведе до повреда на продукта.

Стъпка 3: Напласете дръжката на дръжката според вашите предпочитания. Отключете механизма, (виж: Ил. 1, 5), регулирайте дръжката и заключете обратно.

Стъпка 4: Опънете захранващия кабел, за да избегнете заплитане и включете в захранването.

Стъпка 5: Натиснете колчето за захранване. Уредът ще се нагрее за 30 секунди. Когато има пара, индикаторът за нагряване свети (виж: Ил. 6, 7).

Стъпка 6: Когато парата е стабилна и постоянна, продуктът е готов за употреба. Когато по време на почистване водата в резервоара за вода се изразходва, индикаторът за нагряване ще се изключи (виж: Ил. 8).

Стъпка 7: За да започнете да почиствате пода, дръжте дръжката плътно и я наклонете под ъгъл от 45 градуса, за да движите продукта напред и назад. Съплетен резервоар от 200 мл, продуктът може да се използва до 9 минути (вижте: Ил. 8).

Стъпка 8: Когато / ако използвате цялата вода, устройството ще се изключи автоматично и индикаторът за нагряване няма да свети. В такъв случай изключете устройството, поставете го във вертикално положение и го изключете от захранването. Повторете стъпките за пълнене с вода и продължете с почистването.

Стъпка 9: Ако трябва да спрете или завършите с почистването, поставете устройството във вертикално положение, натиснете превключвателя за захранване, изключете устройството от захранване и го оставете да се охлади върху не чувствителна към вода / температура зона на пода. След като изстине, можете да го почистите или приберете.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Препоръчва се да не се оставя вода в резервоара, за да се избегне натрупването на мухъл или варовик.
- Силно се препоръчва да се използва само дестилирана вода, за да се избегне заплушването на парната дюза или маркуча с варовик.
- Този продукт може да се използва върху паркет, керамични плочки, подови плочки, мрамор, ламинирани дъски и плочи от шисти. Не използвайте продукта върху незапечатани паркетни, восъчни подове, повърхности от акрилни влакна, изкуствени влакна, кожа, коприна и други рафинирани материали, които са податливи на въздействието на пара, висока температура или вода, тъй като това може да доведе до повреждане на повърхността. Ако се съмнявате, винаги се консултирайте с доставчика на подови настилки относно използването на пара.
- Продуктът е предназначен само за почистване на ПОД. Не го използвайте в хоризонтално положение.
- Не добавяйте никакви добавки като парфюм, оцет, нишесте, почистващ гел или други химически материали за почистване на контейнера за вода.
- Ако не използвате уреда за продължителен период от време, моля, изсипете водата от контейнера и съхранявайте правилно.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди почистване се уверете, че продуктът е изключен от колчето и от контакта. Също така се уверете, че продуктът и компонентите са охладени.

Стъпка 1: След като използвате уреда, трябва да излеете останалата вода от контейнера след охлаждане, за да избегнете окисляването на контейнера с вода.

Стъпка 2: Не трябва да използвате твърди предмети като груба гъба или тел, за да търкате продукта или други компоненти.

Стъпка 3: Поставете продукта във вертикално положение на пода. Съплетете в краищата на подложката за почистване с краката. Дръжте здраво дръжката, повдигнете продукта и сваляте подложката за почистване. Използвайте лек почистващ препарат за старателно почистване на подложката. Не трябва да сушите продукта в сушилня, а да го оставите да изсъхне напълно свободно.

Стъпка 4: Отворете тапата и излейте напълно останалата вода от контейнера. Поставете обратно тапата, след като контейнерът с вода е напълно изсъхнал.

Стъпка 5: Използвайте мека мокра кърпа, за да почистите тялото на машината, повърхността на главата, дългата тръба и разтегателната тръба. След това използвайте суха мека кърпа, за да избършете продукта и изчакайте да изсъхне свободно.

Стъпка 6: Регулирайте дръжката в най-нисото положение и фиксирайте здраво. След това завийте здраво захранващия кабел за куката. Не поставяйте продукта нагоре върху земята без захранващия кабел да е навит. Поставете продукта и аксесоарите на сухо и хладно място, недостъпно за деца или животни.

Стъпка 7: Ако продуктът не се използва за продължителен период от време, можете да го разглобите в съответствие с инструкциите за разглобяване.

ВНИМАНИЕ:

- След охлаждане на продукта горещата пара ще се превърне във водна пара. Някои водни пари ще се натрупат в главата на мопа и ще се превърнат във водни капки, което е нормално явление.
- След като използвате продукта, след охлаждане трябва да излеете останалата в контейнера вода, за да избегнете окисляването на контейнера с вода.
- Не трябва да използвате твърди предмети, като груби гъби или тел за почистване на продукта или други компоненти, за да избегнете повреди.
- Не трябва да използвате гориво, разредящо вещество за почистване на продукта и аксесоарите.
- След като използвате и почистите продукта, трябва да почистите и измиете добре почистващата подложка, преди да я използвате отново.
- Почистващите подложки могат да се перат в машина при ниски температури.
- Не поставяйте подложките за почистване в сушилня. Изсушете ги на въздух.
- Почистващата подложка е консуматив. Моля, сменете с нова почистваща кърпа, когато е необходимо, за да не повлияне на почистващия ефект на уреда.
- Ако се появи конец върху кърпата за почистване, моля, отрежете го внимателно и не дърпайте.
- Ако продуктът се задържа с варовик, смесете една част лимонена киселина с три части вода. Изсипете тази смес във водния съд и я оставете за 6 часа. След това включете устройството върху повърхност, устойчива на лимонена киселина / вода.
- Преди да почистите килимите, поставете подложката за килими върху главата на мопа и пълзгача за килими. Подложката за килими е малко по-голяма, така че пасва перфектно на пълзгача. Тя ще ви позволи да почиствате килимите по-лесно и по-бързо.

СЪВЕТИ

1. Когато захранващият кабел е увит около куката, трябва леко да го издърпате под дръжката и да завъртите куката, насочена към пода, преди да използвате следващия път. След това можете бързо да извадите захранващия кабел.
2. За по-добри резултати при почистване, ви предлагаме да сменяте подложката всеки път, когато пълните резервоара. Когато използвате подложката върху нечисти

повърхности, тя може да разпространи мръсотията по пространството. Необходимо е често да се сменят подложките. Освен това, след дълъг период от време, подложката ще се наморкри. Уверете се, че използвате чиста, суха подложка, преди да започнете да чистите.

ПОВРЕДИ И ОТСТРАНЯВАНЕ

Ако имате проблем с продукта, първо проверете следните препоръки преди да се свържете с търговеца.

ISSUE	POSSIBLE SOLUTION
Няма пара	Проверете дали има захранване.
	Проверете дали копчето за включване е в (I) позиция
	Проверете нивото на водата.
Не работи	Проверете дали уредът е включен от копчето и в захранването.
	Продуктът е предназначен само за почистване на под. Той е снабден със защита и веднага ще се изключи, ако бъде поставен в хоризонтално положение.
Продуктът е блокиран от варовик	Смесете една част лимонена киселина с три части вода. Изсипете тази смес във водния контейнер и я оставете за 6 часа. След това включете устройството върху повърхност, устойчива на лимонена киселина / вода.
Продуктът остава мокри петна по пода	Оставете подложката да изсъхне или използвайте друга.

Име на модела	ROVUS НАНО ПОДОЧИСТАЧКА НА ПАРА	
Номер на модела	8901-B3	
Захранване	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz	
Консумация на енергия (прибл.) W	1100 W	
Капацитет на водния контейнер:	230 мл	
Максимален капацитет на нивото на водата:	200 мл	
Скорост на изход на пара	~25,5 мл/мин	
Дължина на захранващия кабел	4 м	
Размери /см	Ширина	13,6 см
	Дължина	26,5 см
	Височина	120,0 см
Страна на произход:	P.R.C.	
Собственик на марката, вносител за ЕС, дистрибутор:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, швейцария	
Вносител за България:	Студио Модерна България ЕООД, 1750 София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/8185151	
Арт. номер и дата на производство върху продукта.		

Гаранционната карта е в сила единствено с приложен към нея документ за закупуване - фактура или касов бон.

Име.....

Адрес.....

Търговски обект.....

Фактура№/.....

Касов бон.....

Дата.....

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуването на уреда от лицето, посочено по-горе;

Гаранционното обслужване се осъществява само при наличието на коректно попълнени и валидни гаранционни документи за уреда и при представяне на валидни платежни документи за уреда (касова бележка или фактура);

Уредът е предназначен единствено за домашна употреба и не трябва да се използва за професионални цели;

Гаранцията е валидна само за повреди, дължащи се на производствен дефект, който се е проявил в рамките на гаранционния срок;

Гаранцията важи на територията на Република България.

Търговската гаранция не се признава в следните случаи:

При неспазване изискванията за употреба на уреда и/или опит за ремонт от неупълномощено от „СТУДИО МОДЕРНА - БЪЛГАРИЯ“ ЕООД лице;

При повреди, дължащи се на некачествен транспорт, неподходящо съхранение, неизправности по електрическата мрежа, неспазване на придружаващата уреда документация;

При повреди в резултат на форсмажорни обстоятелства.

Допълнителна гаранционна информация при директна продажба (при закупуване на място от магазин)

Претенции за неоконплетованост на изделието се обслужват само в момента на неговото закупуване/доставка.

Заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се предявят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна - България ЕООД в Република България.

Допълнителна гаранционна информация при продажба от разстояние (по телефона)

Заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се предявят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна - България ЕООД в Република България.

Законова гаранция

Независимо от настоящата търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стона с договора за продажба съгласно закононата

гаранция.

Настоящата търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от разпоредбите на чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите, а именно:

Права на потребителя

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е технически или избран от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаме липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никаква друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Право на отказ от договор за продажба, сключен от разстояние (по телефона)

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор в срок от 14 / четиринадесет/ календарни дни, считано от датата на получаване на уреда.

За да упражните правото си на отказ от договора, сключен от разстояние, по Ваш избор можете да уведомите носителите за желанието си чрез:

1. попълване на формуляра за отказ от покупка на електронна страница на вносителя: www.topshop.bg;
2. чрез попълване и подаване на стандартния формуляр за отказ в писмена форма на следния адрес на вносителя: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или
3. по друг начин, в това число – чрез писмо, изпратено до вносителя по пощата, на електронна поща на вносителя или по друг начин.

За надлежно упражняване на правото на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получили, с изцяло запазена опаковка и неизползвана за предназначение, придружена с всички оригинални документи – договор, фактура, насова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 / четиринадесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказа си от договора. Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случаи, че: стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиенни / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

Рекламации

Рекламации до Студио Модерна България ЕООД при закупуване на уреда на място в магазина или при договори за продажба, сключени от разстояние могат да се предявяват по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна – България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна – България ЕООД в Република България.

Съгласно чл. 114, ал. 3 от Закона за защита на потребителите, имате право да искате разваляне на договора за продажба на уреда и да получите обратно платената от Вас цена, ако след като Студио Модерна – България ЕООД е удовлетворило три Ваши рекламации на уреда чрез извършване на ремонт в рамките на две години от влизането Ви във владение на уреда, е налице следваща поява на несъответствие на уреда с договора за продажба.

За допълнителна информация можете да се свържете с отдел „Грижа за клиента“ на тел. 02/ 81 851 51 от понеделник до петък, имейл: care.bg@studio-moderna.com



Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за изхвърляне единствено в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО.

В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/акумулатори, моля изхвърляйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначените за това места!

Моля, изхвърляйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал!

След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го изхвърлите в контейнер за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязло от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна – България“ ЕООД. „Студио Модерна – България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделното събиране и третиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представявана от следната организация за оползотворяване: Унипреди Еко ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, BG 202099392, МОЛ: Мариета Стоянова.

Разделното събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погрижите този продукт да бъде изхвърлен по подходящ начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо изхвърляне на този продукт.

За по-подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСВ, с лицензирана организация за оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО.

Моля, изхвърляйте разделно!

ПРОИЗХОД:КИТАЙ

ВНОСИТЕЛ: СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК 121009078, със седалище и адрес на управление:

ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/ 81 851 51, www.topshop.bg

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор от разстояние в срок от 14 /четринадесет/ календарни дни, считано от датата на получаване на поръчаната стока.

За надлежно упражняване на правото си на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получили, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружена с всички оригинални документи – договор, фактура, насова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 /четринадесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказа си от договора.

Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че: стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиенни / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

BIH

ROVUS NANO PARNI ČISTAČ

MODEL – 8901-B3

Uputstvo za upotrebu

Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu i sačuvate ga za buduću potrebu.

UPOZORENJA

1. Djeca u dobi od 3 godine i mlađa od 8 godina mogu uključiti / isključiti uređaj samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i da su dobili nadzor ili upute o korištenju uređaja u sigurnom i da razumiju opasnosti. Djeca od 3 godine i manje od 8 godina ne smiju uključivati, regulisati i čistiti uređaj niti vršiti održavanje.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu i unutrašnju upotrebu.
3. Ovaj uređaj nikada ne smije raditi prazan / nenapunjen, jer takvo djelovanje može dovesti do kvara uređaja i / ili ozljeda korisnika.
4. Iskre unutar motora mogu zapaliti zapaljive pare ili prašinu. Nemojte koristiti ovaj proizvod u blizini zapaljivih tecnosti, gasova, eksplozivne prašine ili bilo kojeg izvora dima i požara.
5. Nikada nemojte koristiti na/blizu toksičnih materijala, jer pare ili prašina mogu prouzrokovati opasnost po zdravlje.
6. Nemojte upotrebljavati uređaj za čišćenje maltera, cementa i slično, koji se stvrdnjava pri kontaktu s vodom i time možda ometa normalno funkcionisanje uređaja.
7. Ovaj proizvod nije igračka. Neophodna je velika pažnja kada se koriste ili u blizini djece ili kućnih ljubimaca. Nikada nemojte koristiti ovaj proizvod na kućnim ljubimcima.
8. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala s ovim uređajem.
9. Prije upotrebe, proizvod postavite na ravnu, stabilnu, tvrdu i suhu površinu.
10. Blagi neugodni mirisi mogući su na početku upotrebe, dok uređaj ne dostigne svoju termičku stabilnost.
11. Priključite napajanje koje odgovara jedinici na uređaju.
12. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga odmah zamijeniti ovlašteno i kvalifikovano osoblje.
13. Ako uređaj ne radi onako kako bi trebao, dobio je oštar udarac, bio ispušten, oštećen, ostavljen na otvorenom, ili pao u vodu, nemojte ga koristiti.
14. Ne pokušavajte da vršite bilo kakve izmjene ili popravke i osigurajte da sve popravke obavlja samo odgovarajuće obučeni tehničar.
15. Držite proizvod dalje od zagrijanih površina.

16. Ovaj uređaj nikada ne treba uključivati ili ostati uključen u napajanje kada nije u upotrebi, tokom mijenjanja dodataka ili za vrijeme čišćenja.
17. Kako bi se izbjegla opasnost od nenamjernog resetovanja termičkog prekidača, ovaj uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uređaja za prebacivanje, kao što je tajmer, ili biti spojen na strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje po korisnosti.
18. Da biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte uranjati kabl, utikač ili uređaj u vodu ili druge tečnosti.
19. Redovno uklanjajte blokade prouzrokovane prašinom, kosom, dlakama i slično, jer oni u velikoj mjeri smanjuju snagu i / ili opće performanse uređaja.
20. Svaki proizvod je 100% testiran kako bi se osigurao rad i sigurnost proizvoda. Tako da možete uočiti neke ostatke vode u / na uređaju.
21. Ovaj proizvod koristi paru sa visokom temperaturom i stoga treba izbjegavati kontakt sa bilo kojim prolaznicima, životinjama i vlastitim dijelovima tijela.
22. Tokom upotrebe, ne okrećite proizvod. Nemojte emitovati paru prema ljudima ili kućnim ljubimcima, kako biste izbjegli opekotine.
23. Ako su podovi koje treba očistiti zauzeti električnim uređajima ili predmetima koji ne podnose paru (uključujući, ali nisu ograničeni na utičnice), prije čišćenja uklonite ih.
24. Iako je uređaj provjeren, njegova upotreba i posljedice su strogo odgovornost korisnika.

SADRŽAJ PROIZVODA:

(Pogledajte: SLIKE, Slika. 9)

Set uključuje: Glavni uređaj (baza) (1), Dvije krpe (za tvrdi pod, tepihe) (2), Klizač (3) Mjerna čaša (4)

LISTA DIJELOVA (pogledajte: SLIKE, Slika. 1)

- 1 Ručka
- 2 Kuka za gornji kabl
- 3 Teleskopska drška
- 4 Kuka za donji kabl
- 5 Čep za spremnik
- 6 Glava čistača
- 7 Prekidač za napajanje
- 8 Spremnik za vodu (prozor)
- 9 Lampica za zagrijavanje

PRIJE PRVE UPOTREBE

Izvadite proizvod i komponente, uklonite sve materijale za pakiranje i provjerite eventualna oštećenja na bilo kojoj od njih.

Montaža:

NAPOMENA: Prije rasklapanja i odizavanja provjerite je li uređaj isključen i iskopčan iz napajanja (pogledajte: Slika 2, 3).

Korak 1: Stavite dugu cijev konektora u odbačen položaj u vertikalnoj poziciji u rupu priključka na kućištu uređaja. Dugu dršku umetnite na tijelo uređaja.

Korak 2: Stavite krpu za čišćenje poda i glavu brisača stavite na krpu za čišćenje (sa strane petlji), tako da se glava čistača zalijepi za krpu.

Korak 3: Dvije kuke na stražnjoj strani glave čistača ne bi trebale prelaziti opseg krpe za čišćenje, kako bi se spriječilo struganje poda.

Korak 4: Prije čišćenja tepiha, stavite krpu za tepihe na glavu čistača i u klizač za tepihe. Krpa tepiha je malo veća pa se savršeno uklapa u klizač. Omogućiti će vam lakše i brže čišćenje tepiha.

Koraci za rastavljanje čistača

Korak 1: Stavite proizvod vertikalno na pod i stanite na rubove krpe za čišćenje. Držite ručku i podignite proizvod. Izvadite krpu za čišćenje ili čvrsto držite ručku i podignite proizvod kako biste izvadili krpu.

Korak 2: Otvorite komoru za ručke i ručicu spustite u najkraći položaj. Zatim zaključajte komoru.

UPOTREBA

NAPOMENA: Koristite ovaj proizvod samo s uključenom krpom za čišćenje da ne bi došlo do oštećenja poda.

Korak 1: Provjerite je li uređaj isključen i iskopčan iz napajanja prije sastavljanja proizvoda i dodataka u skladu s odjeljkom „Montaža“ u ovom uputstvu za upotrebu (pogledajte: Slika 4).

Korak 2: Skinite čep spremnika za vodu i polako ga napunite sa 200 ml vode sobne temperature iz mjerne čaše. Obavezno promatrajte nivo vode kroz prozor nivoa vode, da spremnik ne napunite vodom iznad max linije. Vratite čep. Nemojte nikada dodavati supstance u čistu vodu (poput parfema, sirceta, skroba, gela za čišćenje od prijavštine ili druge hemikalije) ili sipati vruću vodu, jer ti slučajevi mogu dovesti do kvara proizvoda.

Korak 3: Prilagodite dužinu ručke u skladu sa svojim željama. Otključajte komoru, (pogledajte: Slika 1, 5), prilagodite ručicu i vratite je nazad.

Korak 4: Ispružite kabl za napajanje kako biste izbjegli zapetljavanje i uključite ga u napajanje.

Korak 5: Pritisnite prekidač. Grijanje će biti završeno za 30 sekundi. Kad nastane para, indikator grijanja će zasvijetliti (vidi: Slika 6, 7).

Korak 6: Kad je para dobra i konzistentna, proizvod je spreman za upotrebu. Kad se voda u spremniku s vodom potroši tokom čišćenja, indikator grijanja će se ugasi (vidi: Slika 8).

Korak 7: Da biste započeli sa čišćenjem poda, čvrsto držite ručicu i nagnite je pod uglom od 45 stepeni kako biste pomicali proizvod naprijed-nazad. Sa punim spremnikom od 200 ml, proizvod se može koristiti do 9 minuta (vidi: Slika 8).

Korak 8: Kada / ako iskoristite svu vodu, uređaj će se automatski isključiti i svjetlo za grijanje se neće ponovo uključiti. U tom slučaju isključite uređaj, stavite ga u vertikalni položaj i

isključite iz napajanja. Ponovite korake za punjenje vodom i nastavite sa čišćenjem.

Korak 9: Ako trebate pauzirati, zaustavite ili završite čišćenje, stavite uređaj u okomiti položaj, pritisnite prekidač za napajanje, iskopčajte uređaj iz napajanja i pustite da se ohladi na podu, na dijelovima koji nisu osjetljivi na vodu / temperaturu. Nakon što se ohladi, možete ga očistiti ili spremiti.

NAPOMENA:

- Predlaže se da ne ostavljate neiskorištenu vodu u spremniku kako ne bi došlo do nakupljanja plijesni ili kamenca.
- Preporučuje se upotreba samo destilovane vode kako ne bi došlo do začepljenja mlaznice za paru ili crijeva uz pomoć kamenca.
- Ovaj proizvod se može koristiti na parketu, keramičkim pločicama, podnim pločicama, mermerima, laminatu i na škriljac površinama. Nemojte koristiti proizvod na propusnim parketima, podovima koji sadrže vosak, površinama od akrilnih vlakana, umjetnim vlaknima, koži, svili i drugim rafiniranim materijalima, podložnim utjecajima pare, visoke temperature ili vode, jer to može rezultirati oštećenim površinama. Ako imate sumnje, uvijek se obratite dobavljaču za podove o korištenju pare na vašim podovima.
- Proizvod je namijenjen samo za čišćenje PODOVA. Nemojte ga koristiti u vodoravnom položaju.
- Nemojte dodavati nikakve aditive poput parfema, sirćeta, skroba, gela za čišćenje od prljavštine ili druge hemijske materijale za čišćenje vode u spremnik.
- Ako proizvod ne upotrebljavate duže vrijeme, izlijte vodu iz spremnika i pravilno ga odložite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

NAPOMENA: Prije čišćenja, provjerite je li proizvod isključen i iskopčan iz utičnice. Također se pobrinite da se proizvod i dodaci ohlade.

Korak 1: Nakon korištenja proizvoda, nakon hlađenja morate izliti preostalu vodu iz spremnika za vodu, da ne bi došlo do oksidacije vode.

Korak 2: Ne smijete koristiti tvrde predmete kao što su spužvice za čišćenje i bodljikavu žicu da biste strugali proizvod ili druge komponente kako biste izbjegli oštećenja.

Korak 3: Stavite proizvod vertikalno na pod. Stanite na čoškove krpe za čišćenje. Čvrsto držite ručicu, podignite proizvod i uklonite krpu za čišćenje. Koristite blagi gel za čišćenje da biste temeljito očistili krpu za čišćenje. Proizvod ne treba osušiti, a trebalo bi sačekati da se proizvod potpuno prirodno osuši na zraku.

Korak 4: Izvadite čep i potpuno izlijte preostalu vodu iz spremnika. Vratite čep nakon što se spremnik prirodno osuši.

Korak 5: Koristite mekanu vlažnu krpu za čišćenje baze čistača, površine glave za krpe, duge cijevi i produžne cijevi. Zatim suhom mekanom krpom obrišite proizvod i pričekaite da osuši prirodno.

Korak 6: Prilagodite ručicu na najniži položaj i čvrsto je zaključajte. Zatim čvrsto omotajte kabl za napajanje na kuki. Ne stavljajte proizvod na pod bez kabla za napajanje. Proizvod i dodatke stavite na suho i hladno mjesto van dohvata djece ili životinja.

Korak 7: Ako se proizvod ne koristi duže vrijeme, proizvod možete rastaviti u skladu s postupcima demontaže.

NAPOMENA:

- Nakon hlađenja proizvoda, vruća para će postati vodena para. Neke vodene pare akumulirat će se u glavi čistača i pojavice će se kapljice, što je normalna pojava.
- Nakon upotrebe proizvoda morate nakon hlađenja izliti preostalu vodu iz spremnika, kako ne bi došlo do oksidacije vode.
- Ne smijete koristiti tvrde predmete poput krpe za čišćenje ili bodljikave žice da biste strugali proizvod ili druge komponente kako biste izbjegli oštećenja.
- Ne biste trebali koristiti dizel, razrjeđivače ili bilo koju drugu korozivnu tvar za čišćenje proizvoda i dodataka.
- Nakon upotrebe i čišćenja proizvoda, prije ponovne upotrebe morate temeljito očistiti i oprati krpu za čišćenje.
- Krpe za čišćenje mogu se prati u mašini na niskim temperaturama.
- Ne stavljajte krpe za čišćenje u sušilicu. Osušite ih prirodno na zraku.
- Krpa za čišćenje je potrošni materijal. Po potrebi zamijenite novom krpom za čišćenje da ne bi uticali na efekat čišćenja.
- Ako se pojave konci na krajevima krpe za čišćenje, pažljivo ih izrežite i nemojte ih povlačiti.
- Ako se proizvod blokira od kamenca, pomiješajte jedan dio limunske kiseline sa tri dijela vode. Sipajte ovu smjesu u spremnik sa vodom i ostavite je 6 sati. Nakon toga, uključite uređaj na površinu otpornu na limunsku kiselinu / vodu.
- Prije čišćenja tepiha, stavite krpu za tepihe na glavu pamog čistača i umetnite u klizač za tepihe. Krpa tepiha je malo veća pa se savršeno uklapa u klizač. Omogućit će vam lakše i brže čišćenje tepiha.

SAVJETI

1. Kad se kabl za napajanje namota na kuku, lagano izvucite kabl za napajanje ispod drške i zakrenite kuku usmjerenu prema podu prije nego što sljedeći put upotrijebite. Zatim možete brzo izvaditi kabl za napajanje.
2. Da biste postigli bolje rezultate prilikom čišćenja, predlažemo vam da krpu promijenite svaki put kada napunite spremnik. Kada krpu upotrebljavate na nečistim površinama, krpa može širti nečistoću po prostoru. Krpe je potrebno često mijenjati. Pored toga, tkanina će se nakon dugog vremena navlažiti. Prije čišćenja obavezno koristite čistu, suhu krpu.

VODIČ ZA PROBLEME

Ako postoji problem s vašim proizvodom, provjerite sljedeće detalje, prije nego što zatražite servis kod svog prodavača.

PROBLEM	MOGUĆE RJEŠENJE
Nema pare.	Provjerite da li parni uređaj ima napajanje. Provjerite je li tipka za napajanje na (I) položaju Provjerite nivo vode.
Uređaj ne radi.	Provjerite je li dugme napajanja uključeno i je li kabl povezan s napajanjem. Proizvod je namijenjen samo za čišćenje podova. Ima sigurnosni prekidač i automatski će se isključiti ako se postavi u vodoravni položaj.
Proizvod je blokiran kamencom.	Pomiješajte jedan dio limunske kiseline sa tri dijela vode. Sipajte ovu smjesu u spremnik sa vodom i ostavite je 6 sati. Nakon toga, uključite uređaj na površinu otpornu na limunsku kiselinu / vodu.
Uređaj ostavlja mokre tragove na podu.	Ostavite da se krpa osuši prije čišćenja ili koristite novu, suhu krpu.

Naziv proizvoda	ROVUS NANO PARNI ČISTAČ
Broj modela:	8901-B3
Napajanje:	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz
Potrošnja električne energije (približno) W:	1100 W
Ukupni kapacitet spremnika za vodu:	230 ml
Maksimalni kapacitet vode:	200 ml
Brzina izlaza pare:	~25,5 ml/min

Dužina kabla za napajanje:		4 m
Dimenzije /cm	Širina	13,6 cm
	Dužina	26,5 cm
	Težina	120,0 cm
Zemlja porijekla:		P.R.C.
Rovus nosilac prava, Uvoznik za EU, Distributer:		Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švicarska
Serijski broj i datum proizvodnje možete pronaći na proizvodu.		



STUDIO MODERNA d.o.o.

Trg solidarnosti b.b.

71000 Sarajevo,

Bosna i Hercegovina

OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR

Rajlovac 14

71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina

Podrška korisnicima: +387 33 72 10 18

GARANTNI LIST

Naziv proizvoda: Rovus Nano Floor Steamer

Datum isporuke: _____

Uslovi garancije:

1. Proizvođač daje garanciju na proizvod od 12 mjeseci.
2. Proizvođač garantuje za kvalitet i funkcionalnost proizvoda u navedenom garantnom roku.
3. Proizvođač se obavezuje, da će u garantnom roku popraviti ili zamijeniti sve eventualne nedostatke ili oštećenja proizvoda.
4. Rok za popravak ili zamjenu je 45 dana od dana primitka reklamacije.
5. Reklamacija mora biti data u pisanoj formi. Prilikom reklamacije, kupac mora podnijeti kopiju računa, izdanog od strane prodavača, a koja služi kao dokaz o kupovini.
6. Garantni rok počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.
7. Rezervni dijelovi koji se po prirodi namjene troše redovnom upotrebom ne ulaze u garanciju.

Garancija ne važi:

1. Garancija neće biti validna ako proizvođač utvrdi, da se kupac nije pridržavao priloženog uputstva.
2. U slučaju da je oštećenje uzrokovano spoljašnjim faktorima (udar ili pad, mehanička oštećenja, uzrokovana od strane trećeg lica, nepravilna upotreba ili montaža, nemamo korištenje itd.).
3. Ukoliko kupac ne priloži kopiju garantnog lista, ovjerenog i potpisanog od strane prodavca.
4. U slučaju popravka/servisiranja neovlaštene osobe.

IZJAVA O GARANCIJI I SERVISNI USLOVI

Za sve proizvode za koje dajemo garanciju, vrijede uslovi navedeni u garantnom listu. Kupac je dužan čuvati račun/otpremicu i garantni list za cijelo vrijeme garantnog perioda.

Garantujemo da će proizvod koji se koristi u skladu priloženim uputama i garantnom listu, u garantnom roku pravilno funkcionisati. U slučaju kvara i drugih mogućih nedostataka, obavezujemo se da ćemo izvršiti popravak u roku od 45 dana. Garancija počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.

Datum kupovine proizvoda:

Datum povratka proizvoda:

Datum popravka kvara:

Servisirao:

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u garantnom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu, na način da proizvod očisti i zapakuje u originalnu ambalažu, te priloži svu dokumentaciju, račun, garantni list i opis greške ili kvara, uz navedenu adresu ili broj telefona radi potrebnih kontakata.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca, od dana kada je kupac obaviješten da je popravak izvršen, servisni centar ne odgovara za proizvod.

POTPIS I PEČAT POSLODAVCA:



ROVUS NANO PARNÍ ČISTIČ

MODEL - 8901-B3

Návod k použití

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a uschovejte pro budoucí potřebu.

UPOZORNĚNÍ

1. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat a vypínat pouze v případě, že bylo umístěno nebo nainstalováno do své zamýšlené normální provozní polohy, a že jsou pod dozorem dospělé osoby nebo jim bylo používání zařízení vysvětleno tak, aby ho dokázali bezpečně používat a uvědomovali si možná rizika. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí spotřebič zapojovat do sítě, regulovat, čistit, ani provádět jakoukoliv údržbu.
2. Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití ve vnitřním prostředí.
3. Tento spotřebič by nikdy neměl běžet naprázdno / bez zátěže, protože to může vést k jeho selhání a / nebo poranění uživatele.
4. Jiskry uvnitř motoru mohou zapálit hořlavé výpary nebo prach. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti hořlavých nebo vznětlivých kapalin, plynů, výbušného prachu ani jakéhokoli kouře či zdroje ohně.
5. Nikdy nepoužívejte k vysávání toxických materiálů, ani v jejich přítomnosti, protože jejich výpary nebo prach mohou způsobit ohrožení zdraví.
6. Nikdy spotřebič nepoužívejte k vysávání omítky, cementu a podobných materiálů, které mohou při kontaktu s vodou ztvrdnout a zabránit tak normálnímu fungování stroje.
7. Tento produkt není hračka. Když je používán dětmi nebo v blízkosti dětí / domácích zvířat, je potřebný přísný dohled. Nikdy čistič nepoužívejte na zvířata.
8. Děti musí být pod dozorem, aby si se spotřebičem nehrály.
9. Před použitím umístěte produkt na tvrdý, rovný, stabilní a suchý povrch.
10. Je možné, že na začátku užívání budete cítit mírný zápach, dokud spotřebič nedosáhne svou tepelnou stabilitu.
11. Připojte pouze do napájecího zdroje, který odpovídá jmenovitému napětí produktu.
12. Poškozený napájecí kabel musí být okamžitě vyměněn, ale výlučně odborně způsobilou a kvalifikovanou osobou.
13. Pokud zařízení nefunguje, jak by mělo, bylo vystaveno silnému nárazu, spadlo Vám, bylo poškozeno, ponecháno venku nebo Vám spadlo do vody, nepoužívejte ho.
14. Nepokoušejte se o úpravu ani opravu svépomocí a zajistěte, aby všechny opravy prováděl výlučně odborně způsobilý technik.
15. Držte produkt v bezpečné vzdálenosti od vyhřívaných povrchů.
16. Tento spotřebič by neměl být nikdy zapnutý ani zapojen do sítě, pokud ho zrovna nepoužíváte, při výměně příslušenství a ani při čištění.
17. Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, jako je časovač, připojený na obvod napájení, který je pravidelně zapínán a vypínán.
18. Abyste se vyhnuli úrazu elektrickým proudem, neponožujte kabel, zástrčku ani samotné zařízení do vody ani do jiných tekutin.
19. Pravidelně odstraňujte blokace způsobené prachem, chlupy, vlasy a podobně, protože výrazně snižují sílu zařízení a / nebo celkový výkon spotřebiče.

20. Každý produkt je testován pro ověření 100% kvality. Tento test prověří výkon a bezpečnost. Tím pádem je možné, že mohou být na/v zařízení zbytky vody.
21. Tento produkt používá páru o vysoké teplotě, a proto je třeba vyhnout se kontaktu s dalšími osobami ve vaší blízkosti, zvířaty a vlastními částmi těla.
22. Během používání neobracejte produkt. Nesměřujte páru na lidské bytosti nebo domácí zvířata, mohlo by dojít k popálení.
23. Pokud se na podlaze, která má být čistěna, nacházejí elektrické spotřebiče nebo předměty, které se nesnesou s párou (včetně, ale nikoli pouze elektrické zásuvky), před čistěním odpojte elektrické spotřebiče či tyto předměty.

SADA OBSAHUJE (Picture 9)

Set obsahuje: Hlavní jednotku (1), dva hadičky (na tvrdé podlahy, koberec) (2), kluzák (3), odměrku (4)

SEZNAM ČÁSTÍ (Picture 1)

- 1 Ručka
- 2 Vrhání háček na kabel
- 3 Teleskopická tyč
- 4 Spodní háček na kabel
- 5 Zátka nádrže na vodu
- 6 Hlavice parního mopu
- 7 Vypínač
- 8 Nádrž na vodu (okénko)
- 9 Kontrolka vyhřívání

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Vyberte produkt a všechny komponenty, odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda něco není poškozeno.

Montáž:

POZNÁMKA: Před jakoukoliv demontáží nebo údržbou se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a odpojený z elektrické sítě.

1. Vložte konektor dlouhé tyče kolmo do otvoru konektoru hlavního těla. Osadte dlouhou tyč do hlavního těla.
2. Položte zvolený čistící návlek na podlahu a potom zatlačte hlavici mopu na povlečení (ze strany s oúškou); háček na hlavici by měl nalepít k návleku.
3. Dva háčky na zadní straně hlavice mopu by neměly přesahovat rozsah čistícího návleku, aby během mytí nepoškrábali podlahu.
4. Před čistěním kobereců položte návlek na koberec a hlavici mopu do kluzáku na koberec. Návrk je o něco větší, takže se krásně vejde do kluzáku. To vám umožní čistit koberec snadněji a rychleji

Demontáž parního mopu

1. Vertikálně položte produkt na podlahu a stoupněte si na okraje návleku. Chyťte ručku a zvedněte mop. Vytáhnete návlek nebo pevně držte rukojeť a nadzvednutím zařízení návlek odeberte.
2. Otevřete zámek rukojeť, dejte rukojeť dolů do nejkratší polohy a uzamkněte zámkem zpět.

POUŽITÍ

POZNÁMKA:

Tento výrobek používejte pouze s dodanými čistícími povlečeními, aby nedošlo k poškození podlahy.

1. Před montáží produktu a příslušenství podle pokynů v části «Montáž» se vždy nejprve ujistěte, že je zařízení vypnuto a odpojeno z elektrické sítě. (Viz: OBRAZKY, Pic. 4)
2. Vytáhnete zátku nádrže na vodu a pomocí odměrky pomalu nádržku naplňte 200 ml čisté vody pokojové teploty. Ujistěte se (zkontrolujte přes okénko nádrže), že voda v nádrže nepřesahuje úroveň max. Nasadte zátku zpět. K čisté vodě nikdy nic nepřidávejte (jako parfém, oceť, škrob, gel na odstraňování nečistot, čistící gel a jiné chemikálie) ani nádrž nenaplňujte horkou vodou, protože by to mohlo vést k poškození produktu.
3. Nastavte délku rukojeti dle Vašich preferencí. Odemkněte zámek (viz: OBRAZKY, Pic 1,5), nastavte rukojeť a uzamkněte ji zpět.
4. Roztáhněte síťový kabel, abyste předešli zamotání, a zapojte ho do elektrické sítě.
5. Stiskněte vypínač. Vyhřívání bude do 30 sekund hotové. Když začne vycházet pára, kontrolka vyhřívání se zapne. (Viz: OBRAZKY, Pic. 6, 7)
6. Když je proud páry silný a konzistentní, je produkt připraven k použití. Pokud se během čistění mine voda v zásobníku, vypne se kontrolka vyhřívání. (Viz: OBRAZKY, Pic. 8)
7. Pevně uchopte ručku, nakloňte ji v 45-stupňovém úhlu a začněte čistit podlahu klouzáním mopu dopředu a dozadu. Při nádrže naplněné do 200 ml vydrží zařízení pracovat do 9 minut (viz: OBRAZKY, Pic. 8).
8. Po spotřebování veškeré vody se spotřebič automaticky vypne a kontrolka vyhřívání se již nerozsvítí. V takovém případě zařízení vypnete stisknutím vypínače, dejte ho do vertikální polohy a odpojte jej z elektrické sítě. Opakujte postup naplnění nádrže vodou a můžete pokračovat v čistění.
9. Pokud potřebujete přerušit, zastavit nebo ukončit čistění, dejte mop do vertikální polohy, stiskněte vypínač, odpojte zařízení z elektrické sítě a nechte ho vychladnout na části podlahy, která není citlivá na vodu / vysokou teplotu. Po vychladnutí ho můžete vyčistit a / nebo uskladnit.
10. **POZNÁMKA:** Doporučujeme Vám nenechávat v nádrži žádnou zbylou vodu, abyste zabránili tvorbě plísni nebo vodního kamene. Důrazně doporučujeme používat pouze destilovanou vodu, aby nedošlo k ucpaní vodní trysky nebo hadice vodním kamenem.

Čistění a údržba

Před čistěním se prosím ujistěte, že je spotřebič vypnutý, a že je zástrčka odpojena z elektrické zásuvky. Rovněž se ujistěte, že produkt a jeho komponenty zcela vychladly.

1. Po skončení používání produktu a vychladnutí je třeba vyliť z nádrže zbylou vodu, aby se předešlo oxidaci nádrže.
2. Nedrhněte mop a jeho komponenty tvrdými předměty, jako jsou drátěnky a drsné hadičky, aby nedošlo k poškození.
3. Umístěte produkt vertikálně na podlahu. Chodidla si stoupněte na okraje čistící návleku. Chyťte ručku a zvedněte mop. Vytáhnete návlek nebo pevně držte rukojeť a nadzvednutím návrk odeberte. Důkladně návlek omyjte jemným čistícím gelem. Nikak ji nesušte, počkejte, dokud sama nevyschne na vzduchu.
4. Odpojte zátku a vylijte z nádrže všechnu zbylou vodu. Nechte nádržku vyschnout na vzduchu a nasadte zátku zpět.
5. Vyčistěte tělo zařízení, povrch hlavice mopu, dlouhou tyč a prodlužovací trubici měkkou navlhčenou utěrkou. Pak je vysušte měkkým hadičkem a počkejte, dokud

- Po vychladnutí mopu se horká pára zkapalní na vodu. Takto z kondenzovaná pára se může nahromadit v hlavici mopu a po kapkách z ní vytékat, což je zcela normální jev.
- Po skončení používání produktu a vychladnutí je třeba vyfíť z nádržky zbylou vodu, aby se předešlo oxidaci nádržky.
- Nedrhňte mop a jeho komponenty tvrdými předměty, jako jsou drátěnky a drsné hadičky, aby nedošlo k poškození.
- Na vyčištění produktu a jeho příslušenství nikdy nepoužívejte benzín (naftu), ředící gel ani žádné korozivní látky.
- Po použití a vyčištění produktu je třeba jej před opětovným použitím znovu důkladně vyčistit a umýt čistící nálevk.
- Čistící nálevk lze prát v pračce na nízkých teplotách
- Čistící nálevk nedávejte do sušičky. Vysušte jej na vzduchu.
- Čistící nálevk je spotřební produkt. Když je to nutné, vyměňte ji za novou, aby nedošlo k ovlivnění celkového čistícího efektu mopu.
- Pokud se na nálevku objeví konec vlákna, opatrně jej odstříhnete; netahejte a nepárajte ho.
- Pokud se produkt zanesou vodním kamenem, smíchejte kyselinu citronovou s vodou v poměru 1:3. Nalijte tuto směs do nádoby na vodu a nechte ji v nádobě po dobu 6 hodin. Poté zapněte zařízení ON, který je odolný vůči kyselině citronové / vodě.
- Před čištěním koberec položte nálevk na koberec na hlavici mopu a do kluzáku na koberec. Nálevk je o něco větší, takže se perfektně vejde do kluzáku. To vám umožní čistit koberec snadněji a rychleji.

Tipy

1. Když je napájecí kabel namotan kolem háčku, před dalším použitím byste ho měli jemně povytáhnout zpod rukojeti a potom otočit horní háček tak, aby směřoval k podlaze. Pak se dá kabel rychle a snadno vytáhnout.
2. Pro dosažení lepších výsledků při čištění doporučujeme vyměnit hadiček při každém naplnění nádržky. Při použití nálevku na nečistých površích může látka rozprostřít nečistoty po celém prostoru. Nálevky je nutné vyměňovat často. Kromě toho se látka po dlouhé době navhčí. Před zahájením čištění se ujistěte, že používáte čistý suchý hadiček.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud se vyskytne nějaký problém s Vaším mopem, před obrácením se na autorizované servisní středisko prosím zkontrolujte následující možnosti.

PROBLÉM	MOŽNÉ ŘEŠENÍ
Žádný pára	Zkontrolujte, zda není chyba v napájení.
	Zkontrolujte, zda je vypínač v pozici (I).
	Zkontrolujte hladinu vody.
Mop nefunguje	Zkontrolujte, zda je vypínač parního mopu zapnutý, a zda je kabel zapojen do elektrické sítě. Výrobek je určen pouze k čištění podlah. Má bezpečnostní spínač a automaticky se vypne, pokud je umístěn ve vodorovné poloze.
Mop je zanesen vodním kamenem	Smíchejte kyselinu citronovou s vodou v poměru 1:3. Nalijte tuto směs do nádoby na vodu a nechte ji v nádobě po dobu 6 hodin. Poté zapněte zařízení a použijte na povrchu, který je odolný vůči kyselině citronové / vodě.
Mop nechává za sebou mokré skvrny	Před čištěním nechte látku vyschnout nebo použijte nový suchý hadiček.

Název modelu	ROVUS NANO PARNÍ ČISTIČ	
Číslo modelu	MODEL - 8901-B3	
Napájení	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz	
Spotřeba energie (přibližná) W	1100 W	
Celková kapacita vodní nádržky	230 ml	
Maximální kapacita vody	200 ml	
Výkon páry	~25,5 ml/min	
Délka napájecího kabelu	4 m	
Rozměry	Šířka	13,6 cm
	Délka	26,5 cm
	Výška	120,0 cm
Země původu	Čína	
Majitel ochranný známky Rovus, dovozece do EU, distributor	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švýcarsko	
Číslo ORT a šarže najdete na produktu		

EE

ROVUS NANO AURUPUHASTI

MUDEL - 8901-B3

Kasutusjuhend

Lugege kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi ning säilitage juhend edaspidiseks kasutamiseks.

HOIATUSED

1. Lapsed vanuses 3-8 aastat tohivad seadet ainult sisse ja välja lülitada, kui see on asetatud või paigaldatud tavalisse töösundisse ning lapsed on täiskasvanu järelevalve

- all või neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed vanuses 3–8 aastat ei tohi seadet elektrivõrku ühendada, kasutada juhtseadiseid, seda puhastada ega hooldada.
2. Käesolev seade on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamiste siseruumides ja kuivana.
 3. Seda seadet ei tohi kunagi kasutada tühjalt/laadimata, sest selline kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke ja/või kasutaja vigastusi.
 4. Mootoris tekkivad sädemed võivad auru või tolmu süüdata. Ärge kasutage seadet kergesti süttivate või põlevate vedelike, gaaside, plahvatusohtliku tolmu ega muude suitsu- või tuleallikate kõrval.
 5. Ärge kunagi kasutage seadet mürgiste ainete juures, sest nende aurud või tolm võivad olla tervisele ohtlikud.
 6. Ärge tõmmake seadmesse kipsi, tsementi ega muid sarnaseid materjale, mis võivad veega kokku puutudes kõveneda ja sellega seadme normaalsest tööd häirida.
 7. Antud seade ei ole mänguasi. Olge äärmiselt tähelepanelik, kui seadet kasutavad lapsed või kui kasutate seadet laste või lemmikloomade lähedal. Ärge kunagi kasutage seadet lemmikloomade peal.
 8. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
 9. Enne kasutamist asetage seade kõvale, lamedale, stabiilsele ja kuivale pinnale.
 10. Kasutamise alguses võib tunda toote juures kerget lõhna kuni termilise tasakaaluni jõudmiseni.
 11. Ühendage seade toiteallikasse, mis vastab toote/laadija nimivõimsusele.
 12. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab ohu vältimiseks selle välja vahetama teenindustöötaja või muu sarnase kvalifikatsiooniga isik.
 13. Kui seade ei tööta nii nagu peaks, on saanud löögi, kukkunud, katki, jäetud õue või kukkunud vette, siis ärge kasutage seda.
 14. Ärge proovite seadet ise parandada ja veenduge, et kõiki parandusi teeb ainult vastava kvalifikatsiooniga tehnik.
 15. Hoidke toodet kuumutatud pindadest eemal.
 16. Kui seadet ei kasutata, puhastatakse või vahetatakse tarvikuid, siis tuleb see välja lülitada ja vooluvõrgust lahutada.
 17. Vältimaks seadme ülekuumenemisega kaasnevat ohtu ärge ühendage seadet pikendusjuhtmega ega toiteallikasse, mida regulaarselt lülitatakse sisse ja välja.
 18. Elektrilöögiohu vältimiseks ärge asetage seadet, juhett või pistikut vette või teistesse vedelikesse.
 19. Eemaldage detailidest regulaarselt tolmu, karvade, juuste jm ummistusi, kuna need vähendavad seadme imemisvõimsust ja/või üldist jõudlust.
 20. Kõik seadmed on läbinud kvaliteeditestid 100% ulatuses, et tagada seadme laitmatu töö ja ohutus. Seadme sees või väljas võib olla veidi vett.
 21. Seade töötab kõrgetel aurutemperatuuridel, palun vältige kokkupuudet lähedal seisvate isikute ja loomadega, kaitske oma kehaosi.
 22. Kasutamise ajal ärge pöörake seadet ümber. Põletuste vältimiseks ärge suunake kuuma auru inimestele või lemmikloomadele.
 23. Kui puhastataval põrandal on elektriseadmed või muud esemed, mis ei talu auru (sealhulgas, kuid mitte ainult, pistikupesad), tuleb need kõik enne koristamist põrandalt ära koristada.

24. Kuigi seadet on kontrollitud, vastutab ainuüksi kasutaja selle kasutamise ja võimalike tagajärgede eest.

KOMPLEKTI KUULUB (vaata joonis 9)

Komplekti kuulub: põhiseade (1) 2 mikrokiust põrandalappi (kõvadele põrandatele ja vaipadele) (2), põrandatsik (3) mootetops (4)

OSAD (vt pilt 1)

- 1 = Käepide
- 2 = Toitejuhtme ülemine kinnituskonks
- 3 = Teleskoopitoru
- 4 = Toitejuhtme alumine kinnituskonks
- 5 = Veepaagi kork
- 6 = Aurumopi pea
- 7 = Lülit
- 8 = Veepaak (vaateava)
- 9 = Kuumuse indikaator

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Võtke välja seade ja tarvikud, eemaldage pakkematerjalid ja kontrollige kas kõik detailid on terved.

Kokkupanek:

TÄHELEPANU: Enne seadme lahtivõtmist või hooldamist veenduge, et seade on väljalülitatud ja toiteallikast eemaldatud (vt joonis 2, 3).

1. samm: Paigaldage pikk toruühendus vertikaalselt seadme korpuse ühenduspessa. Paigaldage pikk toru põhiseadmesse.
2. samm: Asetage komplekti kuuluv põrandalapp põrandale ja pange mopipea põrandalapi peale võimaldades mopipeal kinnituda põrandalapi külge.
3. samm: Mopipea kaks konksu ei tohi jääda põrandalapist üle ääre, et mitte kriimustada põrandat puhastamise ajal.
4. samm: enne vaipade puhastamist kinnitage aurumopi pea külge vaipade põrandalappi ja asetage aurumopi pea vaibaotsiku sisse. Vaiba põrandalapp on veidi suurem ja mahub täpselt vaibaotsikusse sisse. Sellega on vaipade puhastamine lihtsam ja kiirem.

Aurumopi lahtivõtmine

1. samm: Asetage toode vertikaalselt põrandale ja astuge põrandalapi servale. Hoidke käepidemest kinni ja tõstke seade üles. Eemaldage põrandalapp või hoidke käepidemest kinni ja tõstke seade üles ja eemaldage põrandalapp.
2. samm: Avage käepideme lukk ja asetage käepide madalaimasse asendisse. Seejärel lukustage lukk.

KASUTAMINE

TÄHELEPANU: Kasutage seadet ainult põrandalapiaga, et vältida põrandakahjustusi.

1. samm: Enne seadme ja tarvikute kokkupanekut, vastavalt käesoleva kasutusjuhendi „Kokkupanek“ jaole veenduge, et seade oleks väljalülitatud ja toiteallikast lahutatud (vt joonis 4)
2. samm: Eemaldage veemahuti kork ja täitke veemahuti 200 ml toatemperatuuril veega. Veenduge, et vesi veemahutis ei ületaks maksimaalse joone. Paigaldage kork tagasi. Veemahutisse tohib valada ainult puhast vett. Teised vedelikud, nagu parfüümid, äädikas, tärklis, puhastusvahendid või muud kemikaalid, aga ka kuum vesi, võivad põhjustada toote riket.
3. samm: Reguleerige käepideme pIKKUST vastavalt oma eelistustele. Avage lukk (vt joonis 1, 5), reguleerige käepidet ja lukustage tagasi.
4. samm: Rullige toitejuhe lahti, et ennendada selle söömine minemist, ja ühendage vooluvõrk.
5. samm: Vajutage toitenuppu. Soojenemine võtab aega 30 sekundit. Kui seadmest hakkab tulema auru, siis kuumuse indikaator läheb põlema (vt joonis 6, 7).
6. samm: Kui seadmest tuleb auruvoog on hea ja pidev on seade kasutusvalmis. Kui koristamise ajal saab veemahutis vesi otsa, siis kuumuse indikaator lülitub välja (vt joonis 8).
7. samm: Põranda puhastamiseks hoidke käepidemest tugevalt kinni ja kallutage seda 45 kraadi nurga all, samal ajal seadet edasi-tagasi liigutades. Täismahutiga ehk 200 ml saab seadet kasutada kuni 9 minutit (vt joonis 8).
8. samm: Kui olete kogu vee ära kasutanud lülitub seade automaatselt välja ja kuumuse indikaator ei lülitu uuesti sisse. Sellisel juhul lülitage seade välja, asetage vertikaalasendisse ja eemaldage vooluvõrgust. Seejärel täitke seade uuesti veega ja jätkake koristamist.
9. samm: Kui soovite teha koristamises pausi või lõpetada koristamine, siis asetage seade vertikaalasendisse, vajutage toitelüliti, eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda põrandal, mis pole vee/temperatuuri suhtes tundlik. Kui seade on maha jahtunud tohib seda puhastada ja/või hoiustada.

TÄHELEPANU:

- Soovitame kasutada vett veemahutisse mitte jätta, et vältida hallituse või lubjasete teket.
- Tugivalt soovitame kasutada ainult destilleeritud vett, et vältida auruduüsi või vooliku ummistumist lubjasete tõttu.
- Seadet tohib kasutada parkettpõrandatel, keramiilistel plaatidel, põrandaplaatidel, mammonil, lamineeritud plaatidel ja kivipindadel. Ärge kasutage seadet viimistlemata parketil, vahatatud põrandatel, akrüülkiust pealispindadel, tehiskiududel, nahal, siidil ja teistel rafineeritud materjalidel, mis on tundlikud auru, kõrge temperatuuri või vee suhtes ning mida võib vesi kahjustada. Enne seadme kasutamist ja võimalike kahtluste korral konsulteerige eelnevalt põrandakatete tarnijaga.
- Seade on ette nähtud ainult PÕRANDATE puhastamiseks. Ärge kasutage seadet horisontaalasendis.
- Ärge lisage veemahutisse lisandeid, nagu parfüümi, äädikat, tärklisi, puhastusvahendeid või teisi kemikaale.
- Kui te ei plaani seadme kasutamist pikema aja jooksul, valage vesi välja ja hoiustage seade nõuetekohaselt.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

TÄHELEPANU: Enne seadme puhastamist lülitage see alati välja ja eemaldage toiteallikast. Veenduge, et toode ja selle osad on maha jahtunud.

1. samm: Pärast toote kasutamist ja maha jahtumist valage veemahutisse jäänud vesi välja, et vältida veemahuti oksüdeerumist.
2. samm: Kahjustuste vältimiseks ärge kasutage seadme või selle osade puhastamiseks kõvasid esemeid, nagu küürimisvann või hari.
3. samm: Asetage toode vertikaalselt põrandale. Astuge jalaga põrandalapi äärele. Hoidke käepidemest tugevalt kinni, tõstke seade üles ja eemaldage põrandalapp. Põrandalapi puhastamiseks kasutage õrna pesuvahendit. Ärge kasutage põrandalapi kuivatamiseks kuivatit, vaid oodake põrandalapi täieliku kuivumist loomulikul teel.
4. samm: Eemaldage kork ja valage veemahutisse jäänud vesi välja. Paigaldage kork tagasi, kui veepaak on õhu käes täielikult ära kuivanud.
5. samm: Kasutage pehmet niisket lappi, et puhastada seadme korpust, mopipead, pikka toru ja pikendatavat toru. Seejärel kuivatage seadet pehme lapiga või oodake, kuni see ise ära kuivab.
6. samm: Reguleerige käepidet madalaimasse asendisse ja lukustage tihedalt. Seejärel keerake toitejuhe tihedalt ümber konksu. Ärge hoiustage toodet ilma ära pandud toitejuhtmeta. Hoiustage seadet ja selle tarvikuid kuivas ja jahedas kohas, lastele ja loomadele kättesaamatus kohas.
7. samm: Kui te ei kasuta seadet pikema aja jooksul, siis võtke see lahti vastavalt lahtivõtmise juhendil.

TÄHELEPANU:

- Pärast seadme jahtumist muutub kuum aur jahtudes veeauruks. Mopipea sisse kogunenud veeaur võib muutuda veepiiskadeks, mis võivad lekkida, see on normaalne nähtus.

- Pärast seadme kasutamist ja maha jahtumist valage veepaagist ülejäänud vesi välja, et vältida veepaagi oksüdeerumist.
- Kahjustuste vältimiseks ärge kasutage seadme või selle tarvikute puhastamiseks kõvasid esemeid, nagu küürimisvamm või hari.
- Seadme ja selle tarvikute puhastamiseks ei tohi kasutada diislikiikut, lahjendatavaid geele või soovitava toimega kemikaale.
- Pärast seadme kasutamist ja puhastamist tuleb enne järgmist kasutamist teha puhastaks pörandalapp.
- Pörandalapid on madalatel temperatuuridel pesumasinas pestavad.
- Ärge kuivatage pörandalappi kuivatis. Kuivatage seda õhu käes.
- Pörandalapp on korduvkasutatav. Vajadusel asendage pörandalapp uuega, et koristustulemused oleksid laitmatud.
- Kui pörandalappil on niidotsad väljas, siis lõigake need ettevaatlikult kääridega ära, ärge tõmmake neid välja.
- Kui seade on lubjakihhi tõttu ummistunud, siis segage kokku üks osa sidrunhapet kolme osa veega. Valage segu veemahutisse ja jätke see sinna 6 tunniks. Pärast seda lülitage seade sisse sidrunhappe- ja veekindlal pealispinnal.
- Enne vaipade puhastamist kinnitage aurumopi pea külge vaipade pörandalapp ja asetage aurumopi pea vaibaotsiku sisse. Vaiba pörandalapp on veidi suurem ja mahub täpselt vaibaotsikusse sisse. Sellega on vaipade puhastamine lihtsam ja kiirem.

NIPID

1. Kui olete toitejuhtme ümber konksude keeratud, siis rullige toitejuhte kergelt käepideme alla ja keerake konks pörandala suunas. Nii saate toitejuhtme kiiresti lahti võtta.
2. Parimate koristustulemuste saavutamiseks soovime vahetada pörandalappi pärast igat veemahuti täitmist. Kui kasutate pörandalappi puhastamata pealispinnadel, siis see võib mustuse laiali vedada. Vajadusel vahetage pörandalappe nii tihti kui tarvis. Pika kasutusaja vältel muutub pörandalapp väga märjaks. Enne koristamist veenduge, et kasutate puhastatavaid pörandalappe.

VEAOTSING

Tooteaga esinevate probleemide korral kontrollige enne edasimüüja teeninduskeskusesse pöördumist järgnevaid juhendeid.

PROBLEEM	VÕIMALIK LAHENDUS
Pole auru	Kontrollige, kas seade on ühendatud vooluvõrku.
	Kontrollige, kas toitenupp on (I) asendis.
	Kontrollige veetaset.
Seade ei tööta	Kontrollige, kas toitenupp on sees ja kaabel on ühendatud vooluvõrku. Seade on ette nähtud ainult pörandate puhastamiseks. Seadmel on ohutuslülitid, mis lülitab seadme automaatselt välja, kui see on horisontaalasendis.
Toode on lubjasette tõttu ummistunud.	Segage üks osa sidrunhapet kolme osa veega. Valage segu veemahutisse ja jätke see sinna 6 tunniks. Pärast seda lülitage seade sisse sidrunhappe- ja veekindlal pealispinnal.
Toode jätab pörandale märjad plekid	Enne koristamist laske pörandalappil ära kuivata või kasutage kuiva pörandalappi.

Mudeli nimi	ROVUS NANO AURUPUHAСТИ	
Mudeli number	8901-B3	
Toide	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz	
Energiatarbimine (ligikaudne) W	1100 W	
Veepaagi kogumaht	230 ml	
Maksimaalne veetase:	200 ml	
Auru väljutukiirus	~25,5 ml/min	
Toitejuhtme pikkus	4 m	
Mõõtmed/cm	Laius	13,6 cm
	Pikkus	26,5 cm
	Kõrgus	120,0 cm
Pärtoluriik:	Hiina	
Rovuse kaubamärgi omanik, EL-i maaletooja, turustaja:	Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Šveits.	
Tellimuse nr ja partii nr on leitav tootel		

HR

ROVUS NANO PARNI ČISTAČ ZA PODOVE MODEL – 8901-B3

Upute za korištenje

Molimo, pažljivo pročitatje upute prije korištenja i sačuvajte ih u slučaju buduće potrebe.

UPOZORENJA

1. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina uređaj smiju samo uključivati/isključivati, pod uvjetom da je postavljen u normalan položaj za korištenje i da su djeca pod

nadzorom odraslih osoba, ili su od njih dobila upute o sigurnom načinu korištenja uređaja i razumiju opasnosti koje mogu nastati neispravnim korištenjem uređaja. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina uređaj ne smiju uključivati u struju, regulirati, čistiti i održavati.

2. Proizvod je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu, na zatvorenom mjestu.
3. Proizvod nikada ne bi smio raditi kada je prazan jer bi to moglo dovesti do kvara na uređaju i/ili štete.
4. Iskre unutar motora mogu zapaliti zapaljive pare ili prašinu. Proizvod ne koristite u blizini zapaljivih tekućina, plinova, eksplozivne prašine, dima ili bilo kojeg drugog izvora vatre.
5. Ne koristite u blizini otrovnih materijala jer plinovi ili prašina predstavljaju opasnost za zdravlje.
6. Proizvod ne koristite za čišćenje gipsa, cementa i sličnih materijala koji u dodiru s vodom mogu postati čvrsti i utjecati na normalno funkcioniranje uređaja.
7. Ovaj proizvod nije igračka. Budite iznimno oprezni ukoliko djeca koriste proizvod ili ukoliko se proizvod koristi u blizini djece i kućnih ljubimaca. Proizvod nikada ne koristite na kućnim ljubimcima.
8. Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s proizvodom.
9. Proizvod prije korištenja stavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
10. Na početku biste mogli osjetiti miris koji će nestati kada uređaj dosegne termalnu stabilnost.
11. Uređaj uključujte samo u struju čiji napon odgovara naponu navedenom na pločici uređaja.
12. Ukoliko je kabel oštećen, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je uređaj kupljen jer ga smije mijenjati jedino ovlašteno servisno osoblje.
13. Uređaj ne koristite ukoliko ne radi kako bi trebao, ukoliko je udaren, ukoliko je pao, ukoliko je oštećen, ukoliko je ostavljen na otvorenom, ukoliko je pao u vodu.
14. Proizvod ne pokušavajte sami modificirati i/ili popravljati. Ukoliko je potreban popravak, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je uređaj kupljen jer ga smije popravljati jedino ovlašteno servisno osoblje.
15. Proizvod držite podalje od zagrijanih površina.
16. Proizvod nikada ne bi trebao ostajati upaljen ili uključen u struju kada se ne koristi, prilikom mijenjanja nastavaka ili za vrijeme čišćenja.
17. Kako biste izbjegli opasnost od slučajnog uključivanja termalnog osigurača, proizvod ne uključujte u struju preko vanjskog uređaja za uključivanje/isključivanje, poput timera i ne spajajte ga na strujni krug koji se uključuje/isključuje putem vanjskog sredstva.
18. Kako ne bi došlo do nastanka strujnog udara, kabel, utikač ili uređaj ne uranjajte u vodu ili drugu tekućinu.
19. Redovito čistite prašinu, mucice, kosu, itd. jer oni mogu smanjiti usisnu snagu uređaja i općenito utjecati na performanse uređaja.
20. Svaki proizvod testiramo kako bi se osiguralo savršene performanse i sigurnost. Zbog toga biste na/u uređaju mogli primijetiti kapljice vode.
21. Temperatura pare je visoka, stoga biste trebali pripaziti da ne dođe u dodir s drugim osobama, kućnim ljubimcima ili dijelovima tijela.
22. Proizvod za vrijeme korištenja nemojte preokretati. Paru ne usmjeravajte prema drugim osobama ili kućnim ljubimcima kako ne bi došlo do nastanka opekline.
23. Ukoliko se prilikom čišćenja na podu nalaze drugi električni uređaji ili predmeti koji

nisu otporni na paru (uključujući, ali ne ograničavajući se na električne utičnice), prije čišćenja ih maknite.

24. Iako je proizvod provjeren, njegovo korištenje i posljedice korištenja odgovornost su korisnika.

SADRŽAJ SETA (pogledaj: Sliku-Picture 9)

Sadržaj seta: glavni dio uređaja (1), dvije navlake (za čišćenje podova, za čišćenje tepiha) (2), nastavak za čišćenje tepiha (3) posuda za mjerenje (4)

POPIS DIJELOVA (pogledaj: Sliku-Picture 1)

- 1 = Ručka
- 2 = Gornja kukica za kabel
- 3 = Teleskopska cijev
- 4 = Donja kukica za kabel
- 5 = Otvor za spremnik za vodu
- 6 = Glava pamog čistača
- 7 = Tipka za uključivanje/isključivanje
- 8 = Spremnik za vodu (prozoričič)
- 9 = Lampica grijača

PRIJE PRVOG KORIŠTENJA

Proizvod i sve dijelove izvadite iz pakiranja i provjerite u kakvom su stanju i postoje li oštećenja.

Sastavljanje:

NAPOMENA: Prije sastavljanja ili sastavljanja provjerite je li uređaj ugašen i isključen iz struje (pogledaj: Slike-Picture 2, 3).

Korak 1: Priključak dugačke cijevi umetnite okomito u otvor za priključak na uređaju. Dugačku cijev pričvrstite na uređaj.

Korak 2: Priloženu navlaku za čišćenje podova stavite na pod, a glavu čistača na navlaku (na stranu sa tracicama), i kukicama na glavi čistača pričvrstite navlaku na uređaj.

Korak 3: Pripažite da dvije kukice na stražnjoj strani glave uređaja budu u potpunosti na navlaci kako ne biste oštetili podove za vrijeme čišćenja.

Korak 4: Prije čišćenja tepiha na glavu pamog čistača stavite navlaku za čišćenje tepiha, i zatim u nastavak za čišćenje tepiha. Navlaka za čišćenje tepiha malo je veća u odnosu na navlaku za čišćenje tvrdih podova, pa će savršeno pristajati u nastavak za čišćenje tepiha. Uz to, olakšat će i ubrzati čišćenje tepiha.

Rastavljanje

Korak 1: Proizvod postavite okomito na pod i stanite na krajeve navlake za čišćenje. Držeći ga za ručku, podignite ga. Izvadite navlaku za čišćenje ili čvrsto primite ručku, podignite čistač i izvadite navlaku za čišćenje.

Korak 2: Bravicu okrenite u otključani položaj, a ručku okrenite prema dolje, na najkraći položaj. Bravicu okrenite u položaj za zaključavanje.

KORIŠTENJE

NAPOMENA: Kako ne biste oštetili podove, proizvod koristite samo s navlakom za čišćenje koju ste dobili u paketu.

Korak 1: Prije sastavljanja proizvoda i njegovih dijelova, u skladu s uputama u poglavlju Sastavljanje, provjerite je li ugašen i isključen iz struje (pogledaj: Sliku-Picture 4).

Korak 2: Otvorite poklopac spremnika za vodu i polako puniti 200 ml vode sobne temperature iz posude za mjerenje. Pripažite (obratite pažnju na razinu vode na prozoričicu spremnika za vodu) da ne ulijete vodu iznad oznake max. Poklopac vratite na mjesto. Nemojte dodavati ništa u vodu (poput parfema, octa, izbjeljivača, sredstava za čišćenje u gelu ili drugih kemijskih sredstava) i u spremnik ne ulijevajte vruću vodu jer bi to moglo dovesti do kvara na proizvodu.

Korak 3: Prilagodite dužinu kabela u skladu sa svojim potrebama. Otključajte bravicu (pogledaj Sliku-Picture 1,5), prilagodite dužinu ručke i ponovno he zaključajte.

Korak 4: Kabel postavite tako da se u njega ne možete zaplesti i uključite ga u utičnicu.

Korak 5: Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje. Uređaj će se zagrijati za 30 sekundi. Kada para počne izlaziti, uključit će se lampica grijača (pogledaj: Slike-Picture 6, 7).

Korak 6: Kada protok pare postane ravnomjeran, proizvod je spreman za korištenje. Za vrijeme čišćenja voda će se isprazniti iz spremnika za vodu, a lampica grijača ugasi (pogledaj: Sliku-Picture 8).

Korak 7: Kako biste započeli sa čišćenjem podova, čvrsto primite ručku, nagnite je pod kutom od 45° i pomičite uređaj naprijed-nazad. S punim spremnikom od 200 ml, proizvod možete koristiti do 9 minuta (pogledaj: Sliku-Picture 8).

Korak 8: Kada/ukoliko potrošite svu vodu, uređaj će se automatski ugastiti, a lampica grijača neće se ponovno upaliti. U tom slučaju uređaj ugastite, stavite ga u uspravan položaj i isključite ga iz struje. Napunite spremnik za vodu kako biste mogli nastaviti sa čišćenjem.

Korak 9: Ukoliko trebate napraviti pauzu ili prestati sa čišćenjem, uređaj postavite u uspravan položaj, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje, isključite ga iz struje i ostavite ga da se ohladi na mjestu koje nije osjetljivo na visoke temperature i paru. Kada se uređaj ohladi, očistite ga i/ili spremite.

NAPOMENA:

- Preporučujemo da u spremniku ne ostavljate vodu kako ne bi došlo do nastanka kamenca ili plijesni.
- Preporučujemo korištenje destilirane vode kako ne bi došlo do nastanka kamenca i začepljena mlaznice za paru i crijeva.
- Proizvod se može koristiti na parketima, keramičkim pločicama, podnim pločicama, mramoru, laminiranim podovima i površinama od kamena. Proizvod ne koristite na neobrađenim parketima, na podovima tretiranim voskom, na površinama od akrila, na površinama od umjetnih vlakana, na koži, svili i drugim materijalima koji su osjetljivi na paru, visoku temperaturu i vodu koji nastaju prilikom čišćenja. Ukoliko niste sigurni može li se proizvod koristiti na vašim podovima, molimo da se za pomoć obratite proizvođaču svojih podova.
- Proizvod je namijenjen samo za čišćenje PODOVA. Ne koristite ga u položenu (horizontalnom) položaju.
- Ne stavljajte dodatke poput parfema, octa, izbjeljivača, gela sredstava u gelu za čišćenje prijavštine ili drugih kemijskih sredstava u spremnik za vodu.

Ukoliko proizvod ne namjeravate koristiti duže vrijeme, iz spremnika za vodu izlijte vodu i proizvod ispravno spremite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

NAPOMENA: Prije čišćenja provjerite je li uređaj ugašen i isključen iz struje. Uz to, provjerite jesu li se svi dijelovi proizvoda ohladili..

Korak 1: Nakon korištenja proizvoda izljet preostalu vodu, ali tek nakon što se u potpunosti ohladila kako ne bi došlo do oksidacije.

Korak 2: Kako ne biste oštetili proizvod, za čišćenje ne koristite grube ili žičane spužvice.

Korak 3: Proizvod uspravno stavite na pod. Stanite na krajeve navlake za čišćenje. Čvrsto držeći ručku, podignite je kako biste maknuli navlaku za čišćenje s proizvoda. Navlaku očistite blagim tekućim deterdžentom. Ne sušite je u sušilici rublja i pričekajte da se u potpunosti osuši na vjetru prije sljedećeg korištenja.

Korak 4: Izvadite poklopac i izljet ostatak vode iz spremnika za vodu. Spremnik ostavite da se u potpunosti osuši na vjetru, a zatim poklopac vratite na mjesto.

Korak 5: Vlažnom mekanom krpom očistite tijelo uređaja, površinu glave uređaja, dugačku cijev i teleskopsku cijev. Zatim dijelove obrišite mekanom suhom krpom kako biste ih osušili na vjetru.

Korak 6: Ručku postavite na najniži položaj i zaključajte je. Zatim kabel čvrsto omotajte oko kukice. Molimo da kabel uvijek čvrsto omotate oko kukica. Uređaj i nastavke spremajte na suho i hladno mjesto, podalje od dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Korak 7: Ukoliko proizvod ne namjeravate koristiti duže vrijeme, rastavite ga u skladu s uputama za rastavljanje.

NAPOMENA:

- Nakon hlađenja, vruća para postat će vodena para. Ona bi se mogla nakupiti na glavi uređaja i pretvoriti u kapljice, zbog čega bi moglo doći do kapanja iz uređaja. To je sasvim normalno.
- Nakon korištenja proizvoda izlijte ostatak vode iz spremnika kako ne bi došlo do oksidacije.
- Kako ne biste oštetili proizvod, za čišćenje ne koristite grube ili žičane spužvice.
- Ne koristite dizel, gel za razrjeđivanje ili korozivna sredstva za čišćenje uređaja i njegovih dijelova.
- Nakon korištenja, uređaj očistite, a navlaku za čišćenje operite prije ponovnog korištenja.
- Navlaka za čišćenje može se prati u perlici rublja, na niskoj temperaturi.
- Navlake za čišćenje ne sušite u sušilici rublja. Ostavite da se osuše na zraku.
- Navlake za čišćenje su potrošne. Molimo da je, kada bude potrebno, zamijenite, kako bi čišćenje bilo učinkovito.
- Ukoliko na krajevima navlake primijetite niti koje vise, pažljivo ih odrežite, nemojte ih povlačiti.
- Ukoliko se u proizvodu nakupi kamenac i blokira pravilan rad proizvoda, pomiješajte 1/3 limunske kiseline s 2/3 vode. Smjesu ulijte u spremnik za vodu i ostavite da odstoji 6 sati. Nakon toga uređaj uključite i prelazite njime preko površina otpornih na djelovanje vode/limunske kiseline.
- Prije čišćenja tepiha na glavu pamog čistača stavite navlaku za čišćenje tepiha, i zatim u nastavak za čišćenje tepiha. Navlaka za čišćenje tepiha malo je veća u odnosu na navlaku za čišćenje tvrdih podova, pa će savršeno pristajati u nastavak za čišćenje tepiha. Uz to, olakšat će i ubrzati čišćenje tepiha.

SAVJETI

1. Kada je kabel omotan oko kuke, lagano ga povucite ispod ručke i okrenite kuku prema podu prije sljedećeg korištenja. Zatim kabel možete brzo izvući.
2. Kako bi rezultati čišćenja bili što bolji, preporučujemo da navlaku promijenite svaki put kada puniti spremnik. Ukoliko navlaku koristite na površinama koje nisu čiste, prjāvština bi se preko navlake mogla proširiti na druge površine. Preporučujemo često mijenjanje navlake. Prije svakog čišćenja, navlaka mora biti čista i suha.

VODIČ ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ukoliko imate problem s proizvodom, provjerite možete li u tablici pronaći rješenje, ukoliko problem i dalje postoji, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen.

PROBLEM	MOGUĆE RJEŠENJE
Nema pare	Provjerite je li pami čistač uključen u struju.
	Provjerite je li tipka za uključivanje/isključivanje u položaju za uključeno (I).
	Provjerite razinu vode u spremniku za vodu.
Uređaj ne radi	Provjerite je li tipka za uključivanje/isključivanje u položaju za uključeno i je li kabel uključen u struju (spojen u utičnicu).
	Proizvod je namijenjen samo za čišćenje podova. Ima sigurnosni prekidač koji ga automatski isključuje ukoliko dođe u položen (horizontalan) položaj.
Zbog kamenca proizvod ne radi kako bi trebao	Pomiješajte 1/3 limunske kiseline s 2/3 vode. Smjesu ulijte u spremnik za vodu i ostavite da odstoji 6 sati. Nakon toga uključite pami čistač i prelazite njime preko površina otpornih na djelovanje limunske kiseline/vode.
Na podu ostaju mokri tragovi	Prije čišćenja ostavite navlaku da se osuši, ili stavite novu, čistu navlaku.

Naziv proizvoda	ROVUS NANO PARNI ČISTAČ ZA PODOVE	
Model	8901-B3	
Napon	220 V - 240 V~, 50/60 Hz	
Potrošnja	1100 W	
Ukupan kapacitet spremnika za vodu	230 ml	
Najviše dozvoljeno punjenje spremnika	200 ml	
Brzina izlaza pare	~25,5 ml/min	
Dužina kabela	4 m	
Dimenzije / cm	Širina	13,6 cm
	Dužina	26,5 cm
	Visina	120,0 cm
Zemlja porijekla	Kina	
Proizvođač/Vlasnik Rovus robne marke/Uvoznik za EU i RH/Distributer:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švicarska	
Broj narudžbe i serijski broj nalaze se na proizvodu		



POŠTOVANI KUPCI!

Zahvaljujemo Vam na kupnji naših proizvoda i nadamo se da će biti zadovoljni odabirom. Ukoliko u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo Vas da se savjetujete s prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA, PAŽLIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU UKOLIKO JU PROIZVOD IMA I UPUTE ZA UPOTREBU KOJI SU PRILožENI UZ PROIZVOD !**

JAMSTVENI LIST ZA ROVUS NANO PARNI ČISTAČ ZA PODOVE

Rok jamstva: **12 mjeseci od dana kupovine proizvoda, uz pravilno korištenje i održavanje navedeno u uputama**

Datum prodaje i broj računa: _____

Pečat i potpis prodavača: _____

Ovim jamstvom proizvođač proizvoda preko **STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o.** iz Zagreba, Slavenska avenija 6, OIB:97587356297 kao distributera i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj, jamči za kvalitetu proizvoda, besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u jamstvenom listu i ukoliko će se kupac pridržavati priloženih uputa i proizvod koristiti sukladno namjeni.

Za proizvode kupljene prodajom na daljinu (putem telefonske narudžbe ili Internet narudžbom) datum kupnje se smatra datum naveden na računu koji se kupcu dostavlja uz proizvod. Kupac je DUŽAN čuvati račun za ostvarivanje prava navedenih u jamstvenom listu kao dokaz o mjestu i vremenu kupnje.

JAMSTVENA IZJAVA – OBVEZNO PROČITATI

U jamstvenom roku prodavatelj se obvezuje da će :

1. osigurati servis i zamjenske dijelove proizvoda ukoliko takvi dijelovi postoje
2. bez naplate popraviti i otkloniti samo one kvarove i nedostatke koji su pokriveni jamstvom i koji nisu rezultat nepravilne upotrebe proizvoda i nisu istrošenost koja je uobičajena za redovnu i dugotrajnu upotrebu proizvoda

Proizvod koji ne bude popravljen u zakonom propisanom razumnom roku koji neće biti duži od 45 dana, od dana preuzimanja proizvoda u servis, u slučaju nemogućnosti popravka će biti zamijenjen jednakim proizvodom iste kvalitete i namjene.

Prodavatelj se obvezuje osigurati rezervne dijelove i servis tijekom trajanja jamstva, a kupac nakon proteka jamstvenog roka sam snosi troškove popravka.

Produljenje jamstvenog roka: U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe proizvoda.

Ukoliko je izvršena zamjena proizvoda rok počinje teći ponovno od zamjene.

Ukoliko je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio proizvoda, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

***Jamstvo se ne odnosi na Rovus Nano set navlaka koje su dostupne u slobodnoj prodaji i zasebno se kupuju.**

***Preporučujemo da proizvod isprobate odmah nakon kupnje.**

Jamstvo ne isključuje prava kupca po osnovi odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke stvari tijekom dvije godine od dana kupnje, sukladno potrošačkim pravima važećim u Republici Hrvatskoj i Zakonu o obveznim odnosima.

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE:

1. ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji
2. ako su greške nastale nepravilnim i nemalim rukovanjem proizvodom jer se kupac nije pridržavao uputa o korištenju i održavanju proizvoda
3. ako je proizvod pokušala popraviti neovlaštena osoba
4. ako je proizvod korišten u druge nepropisne svrhe ili namjerno oštećen ili nepravilno transportiran
5. ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen ako se radi o takvoj vrsti proizvoda
6. ako su kvarovi nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i sl.
7. ako se radi o normalnoj i uobičajenoj trošnosti koja nastaje redovnom upotrebom proizvoda

REKLAMACIJE I SERVISIRANJE

Reklamaciju kupljenih proizvoda možete izvršiti na prodajnom mjestu.

U slučaju reklamacije proizvoda, molimo da se obratite odjelu reklamacija na broj telefona; 01/ 6442-302, od ponedjeljka do petka od 8-17h ili na e-mail: podrska-kupcima.hr@studio-moderna.com

OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR: STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o., 10 000 Zagreb, Ivekovića 4

Proizvode možete poslati na adresu ovlaštenog servisa.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca od dana kada ste obaviješteni da je proizvod gotov, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Pakiranje i distribuciju proizvoda obavlja: STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o., Vukomerička 3e, 10410 Velika Gorica

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u jamstvenom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu na način da proizvod očisti i zapakira u originalnu ambalažu te priloži svu dokumentaciju – jamstveni list i opis greške ili kvara uz navedenu adresu ili broj telefona zbog potrebnih kontakata.

OBRAZAC POPUNJAVA SERVISNI CENTAR – POTVRDA O IZVRŠENOM SERVISIRANJU

Prijava kvara i nedostatka za servisiranje: _____

Datum prijema na popravak: _____ Datum preuzimanja s popravka: _____

Opis popravljenog kvara: _____

Jamstveni rok se produljuje: a) da do _____ b) ne
navesti rok produljenja

Potpis servisera: _____

Potpis i žig prodavača: _____ Datum: _____

ROVUS NANO padló gőztisztító

Típuszám - 8901-B3

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Használat előtt kérjük, olvassa el alaposan ezt a kézikönyvet, és tegye el későbbi felhasználás céljából.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. A 3 évnél idősebb és a 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be vagy ki a készüléket, ha az rendeltetésszerű üzemi helyzetben van, illetve ha a gyerekeket egy felnőtt felügyeli, a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatást megkapták, és értik a készülék használatával járó kockázatokat. 3-8 éves gyerekek nem csatlakoztathatják a készüléket az elektromos hálózatra, a készüléket nem állíthatják be, nem tisztíthatják, illetve nem végezhetik el a felhasználói karbantartást.
2. A készülék csak beltéren, háztartási célokra használható.
3. A készüléket nem szabad terhelés nélkül működtetni, mert ez a termék meghibásodásához és/vagy a felhasználó sérüléséhez vezethet.
4. A motorban keletkező szikrák meggyújthatják a port vagy a gyúlékony gőzöket. Ne használja a készüléket gyúlékony vagy éghető folyadékok, gázok, robbanásveszélyes por vagy füst- és tűzforrások közelében és ne szívjon fel vele ilyen anyagokat.
5. Soha ne szívjon fel mérgező anyagokat, mert ezek gőzei vagy pora az egészségre veszélyt jelentenek.
6. Ne használja a készüléket gipsz, cement, stb. feltakarításához, mert ezek az anyagok vízzel érintkezve megkötnek és megakadályozhatják a készülék megfelelő működését.
7. Ez a termék nem játék. Gondos felügyeletet kell biztosítani, ha a készüléket gyermek használja, vagy a közelében gyermekek vagy háziállatok tartózkodnak. Soha ne használja a készüléket háziállatokon.
8. A gyerekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játszassanak a készülékkel.
9. Használat előtt helyezze a készüléket egy kemény, sima, stabil és száraz felületre.
10. Az üzemi hőmérséklet eléréseig a készülék sajátos szagot bocsáthat ki.
11. A terméket csak az azon feltüntetett tulajdonságokkal rendelkező tápegységhez szabad csatlakoztatni.
12. Ha a hálózati kábel megsérült, ki kell cserélni, amit csak képzett szakember hajthat végre.
13. Ne használja a terméket, ha az nem működik megfelelően, erős ütés érte, leesett, megsérült, kültéren állt vagy vízbe esett.
14. Soha ne kísérelje meg a terméket saját kezűleg megjavítani, a szervizelést mindig megfelelően képzett szakembernek kell végeznie.
15. Tartsa távol a terméket forró felületektől.
16. Ha nem használja a készüléket, soha ne hagyja bekapcsolva, és mindig válassza le a hálózati áramforrásról.
17. A készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül működtetni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet rendszeresen egy segédprogram kapcsol ki és be.
18. Az esetleges áramütések megelőzése érdekében ne merítse a hálózati kábelt, a dugvillát vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

19. Rendszeresen távolítsa el a készüléket eltömítő port/szöszöket/hajszálat, mert ezek csökkentik a készülék szívó- és/vagy általános teljesítményét.
20. A termék teljesítményének és biztonságának érdekében minden egyes termék minőségi teszten esett át. Emiatt a készüléken vagy készülékben vízmaradványokat találhat.
21. A termék magas hőmérsékletű gőzzel működik, ezért kerülendő személyekkel, állatokkal és a felhasználó saját testrészeivel való érintkezése.
22. Használat közben ne fordítsa meg a terméket. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne irányítsa a gőzt emberekre vagy háziállatokra.
23. Ha a tisztítandó padlón olyan elektromos készülékek vagy tárgyak vannak, amelyek nem tolerálják a gőzt (ideértve, de nem kizárólag a hálózati csatlakozókat), tisztítás előtt távolítsák el az elektromos eszközöket vagy gőzt nem tűró tárgyakat.
24. A terméket ellenőriztük, ellenben a használat és az abból fakadó következmények a felhasználó kizárólagos felelősségi körébe tartoznak

A TERMÉK RÉSZEI

(lásd: ÁBRÁK, 9. ábra)

A készlet tartalma: Főegység (1), két mikroszálas tisztító kendő (kemény padló felületre, szőnyegre) (2), szőnyegtisztító keret (3) mérőpohár (4)

ALKATRÉSZEK és TARTOZÉKOK (lásd: ÁBRÁK, 1. ábra)

1. Nyél
2. Felső tápkábelhorog
3. Teleszkópos cső
4. Alsó tápkábelhorog
5. A víztartály dugója
6. Gőzfej
7. Kapcsológomb
8. Víztartály
9. Melegítésjelző fény

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTTI TEENDŐK

Vegye ki a dobozból a terméket és az alkatrészeket. Távolítsa el a készülékről az összes csomagolóanyagot és ellenőrizze, hogy a termék nem sérült.

Összeszerelés:

MEGJEGYZÉS: Bármilyen szétszerelés vagy karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és a tápkábel nincs a konnektorból csatlakoztatva.

(lásd: ÁBRÁK, 2,3. ábra)

1. Illesse a hosszú csatlakozót függőlegesen a készülék csatlakozónyílásába. Rögzítse a helyére.
2. Helyezze a mellékelt tisztítókendőt a padlóra, tegye rá a fejet (a hurkok oldalán) és rögzítse a kendőt a fejre.
3. A fej hátsó oldalán található két horognak nem szabad a tisztítókendőn túlra nyúlnia, mert a takarítás során megkarcolhatják a padló felületét.
4. lépés: A szőnyegek tisztítása előtt tegye a tisztítókendőt a gőzőlő fejre a szőnyegre pedig helyezze a szőnyegtisztító keretet. A szőnyeg kendője egy kicsit nagyobb, így tökéletesen illeszkedik a keretbe. Ez teszi lehetővé a szőnyegek egyszerűbb és gyorsabb tisztítását.

Szétzerelés

1. Állítsa a terméket függőlegesen a padlóra, és lépjen a tisztítókendő szélére. Tartsa meg a nyelet, és emelje fel a terméket. Vegye le a tisztítókendőt vagy tartsa szorosan a nyelet, emelje fel a terméket, és vegye le a tisztítókendőt.

2. Nyissa ki a fogantyú zárját, és tegye a fogantyút a legrövidebb helyzetbe, majd zárja le.

HASZNÁLAT

MEGJEGYZÉS: A terméket csak a mellékelt tisztítókendővel használja, hogy elkerülje a padló sérüléseit.

1. Mindig húzza ki a készülék hálózati kábelét a konnektorból, mielőtt az eszközt össze- vagy szétszereli, illetve tartozékokat tesz rá, vagy vesz le róla az „Összeszerelés” szakaszban leírtak szerint. (lásd: ÁBRÁK, 4. ábra)
2. Húzza ki a víztartály dugóját, és a mérőedényből lassan töltse fel 200 ml, szobahőmérsékletű vízzel. Figyelje a víz szintjét a kémléleblakon át, és ne töltson vizet a max. jelzésen túl. Helyezze vissza a dugót. Soha ne adjon semmit a tiszta vízhez (például parfüm, ecet, keményítő, tisztítószert vagy vegyszert), és ne öntsön bele forró vizet, mert ezek bármelyike a termék meghibásodásához vezethet.
3. Állítsa be a fogantyú hosszát az Ön igényei szerint. Nyissa ki az állítókart, lásd: KÉPEK, Kép 1.5) Állítsa be a fogantyút majd zárja vissza.
4. Húzza ki a tápkábelt és csatlakoztassa a konnektorból.
5. Nyomja meg a bekapcsoló gombot. A felfűtés 30 másodpercen belül befejeződik. Amikor gőz van, a fűtés jelzőfény világít. (lásd: ÁBRÁK, 6,7. ábra)
6. Ha a termék gőzölni kezd, készen áll a használatra. Ha a használat során a tartályból a víz elfogy, a fűtésjelző kialszik. (lásd: KÉPEK, 8. kép)
7. A padló tisztításának megkezdéséhez tartsa szorosan a fogantyút, és 45 fokos szögben döntse meg a termék mozgatásához. Teljesen feltöltött tartállyal a készülék 9 percig használható. (lásd: ÁBRÁK, 8. ábra)
8. Ha kifogy a víz, a készülék automatikusan leáll és a melegítésjelző fény nem kapcsol be újra. Ilyenkor kapcsolja ki a készüléket, állítsa függőleges helyzetbe, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Töltse fel a víztartályt, majd folytassa a takarítást.
9. Ha szünetet akar tartani, meg akar állni, vagy befejezte a takarítást, állítsa a készüléket függőleges helyzetbe, nyomja meg a kapcsológombot, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és hagyja a gépet lehűlni egy vizre / hőmérsékletre nem érzékeny padlófelületen. Ha a készülék lehűlt, elteheti vagy meg tisztíthatja.

MEGJEGYZÉS:

- A vízkő és/vagy penész képződés elkerülése érdekében ne hagyjon a víztartályban vizet.
- Nagyon ajánlott csak desztillált vizet használni, hogy elkerüljük a gőzfúvóka vagy a tömlő eltömődését.

- Ezt a terméket parkettán, kerámia burkolólapokon, járólapokon, márványpadlón, valamint laminált padlón és palafelületen lehet használni. Ne használja a terméket nyers parkettán, viaszos padlón, akrilszálas felületeken, mesterséges, műszálas szálakon, bőron, selymen és egyéb, gőzre, magas hőmérsékletre vagy vízre érzékeny anyagokon, mert a termék kárt tehet bennük. Ha nem ismeri az adott felületet, kérdezze meg annak gyártóját, hogy melyek a felületen engedélyezett
- tisztítási műveletek.
- A terméket csak padló tisztítására szánják. Ne használja vízszintes helyzetben.
- A tartályban lévő víz tisztításához ne használjon semmilyen adalékanyagot, például parfümöt, ecetet, keményítőt, szennyöződesztisztító gélt, tisztítógélt vagy más kémiai anyagokat.
- Ha hosszabb ideig nem használja a termékeket, kérjük, öntsse ki a vizet a víztartályból, és tárolja a termékeket az előírásnak megfelelően.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

MEGJEGYZÉS: A tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a tápkábel dugvilláját a konnektorból. Győződjön meg arról is, hogy a termék és az alkatrészek lehűltek.

1. A termék használatát követően a víztartályban maradt vizet ki kell önteni, hogy a víztartály ne károsodjon.
2. A termék megrongálódásának elkerülése érdekében ne használjon a tisztításhoz karcoló és súroló hatású eszközöket és szereket.
3. Állítsa a terméket függőlegesen a padlóra. Lépjen a tisztítókendő széleire. Tartsa szorosan a nyelet, emelje fel a terméket, és vegye le a tisztítókendőt. Vagy tartsa meg a nyelet, és emelje fel a terméket. Ezután vegye le a tisztítókendőt. Semleges mosószerrel mossa ki a tisztítókendőt. Várja meg, amíg szabad levegőn teljesen megszárad. Nem szabad gépben szárítani.
- 28
4. Húzza ki a víztartály dugóját, és ürítse ki teljesen. Szárítsa ki teljesen szabad levegőn, majd tegye vissza a dugót.
5. Egy puha törőronggyal törölje le a készülék külsejét, a mopejét és a csöveket. Törölje szárazra egy száraz ronggyal, vagy hagyja megszáradni.
6. Állítsa a nyelet a legalacsonyabb helyzetbe és zárja le. Tekerje a tápkábelt szorosan a horgok köré. A tápkábelt mindig fel kell tekerni, nem szabad a gép mellett hagyni. Tárolja a terméket és a tartozékokat egy száraz és hűvös helyen, gyermekektől vagy állatoktól távol.
7. Ha a terméket hosszabb ideig nem használják, a szétszerelési útmutató szerint szétszerelheti.

MEGJEGYZÉS:

- A termék lehűlése után a forró gőz vízpárává alakul. Emiatt a mopejben vízcseppek gyülehetnek össze, ami normális jelenség.
- A termék használatát követően a víztartályban maradt vizet ki kell önteni, hogy a víztartály ne károsodjon, ellenőrizzük a víztartály oxidációját.
- A termék megrongálódásának elkerülése érdekében ne használjon a tisztításhoz karcoló és súroló hatású eszközöket és szereket.
- Ne használjon továbbá oldószert, benzint vagy más hasonló szereket.
- A termék használatát és tisztítását után alaposan tisztítsa meg a tisztítókendőt, és csak ezután használja újra.
- A tisztítókendők alacsony hőmérsékleten moshatók.
- Ne tegyen tisztítókendőt szárítóba. Levegőn szárítsa meg.
- A tisztítókendő fogyóeszköz. Megfelelő időközönként ki kell cserélni.
- Ha szálak lógnak ki a kendőből, óvatosan vágja le és ne húzza ki őket.
- Ha a termék működését víz akadályozza, tisztítsa a következők szerint: egynegyed arány citromsav, három rész víz. Öntsük ezt a keveréket a víztartályba, és hagyjuk 6 órán át állni. Ezután kapcsolja be a készüléket és gőzölje ki a tartály tartalmát egy citromsav / vízálló felületen.
- A szőnyegek tisztítása előtt tegye a tisztító kendőt a szőnyegre pedig helyezze a szőnyeg tisztító keretet. A szőnyeg kendője egy kicsit nagyobb, így tökéletesen illeszkedik a keretbe. Ez teszi lehetővé a szőnyegek egyszerűbb és gyorsabb tisztítását.

TIPP

1. Ha a tápkábel fel van tekerve a horogra, kissé húzza ki a fogantyú alatt és forgassa el a horgot, hogy az a padló felé nézzen. Ekkor gyorsan kihúzhatja a tápkábelt.
2. A tisztítás eredményének javítása érdekében javasoljuk, hogy minden alkalommal cserélje ki a tisztítókendőt. Ha a kendőt piszkos felületeken használja, a kendővel a koszt elkenheti más felületeken. A kendőket gyakran kell cserélni. Ha hosszú ideig használja a kendőt az nedves lesz. A tisztítás megkezdése előtt feltétlenül használjon tiszta, száraz kendőt

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha probléma merül fel a termékkel, próbálja ki az alábbi megoldásokat, mielőtt a készüléket szervizbe viszi.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES MEGOLDÁS
Nincs gőz	Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően csatlakozik a hálózati áramforráshoz.
	Ellenőrizze, hogy a kapcsológomb az (I) helyzetben van.
	Ellenőrizze a vízszintet.
A készülék nem működik	Ellenőrizze, hogy a kapcsológomb BE van kapcsolva, és a készülék megfelelően csatlakozik a hálózati áramforráshoz
	A termék kizárólag padló tisztításra szolgál. Biztonsági kapcsolóval rendelkezik, és vízszintes helyzetben automatikusan kikapcsol.
A termék vízkövesedett	Keverjen össze citromsavat és vizet 1:3 arányban. Öntsük ezt a keveréket a víztartályba, és hagyjuk 6 órán át állni. Ezután kapcsolja be a készüléket és gőzölje ki a tartály tartalmát egy citromsav / vízálló felületen.
A termék nedves foltokat hagy a padlón	Tisztítás előtt hagyja megszáradni a tisztítókendőt vagy használjon egy új, száraz kendőt.

Termék neve	ROVUS NANO FLOOR STEAMER	
Típuszám MODEL	8901-B3	
Energiaellátás	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz	
Teljesítmény (kb.)	1100 W	
A víztartály teljes kapacitása	230 ml	
Maximális betölthető vízmennyiség:	200 ml	
Gőz kibocsátás	~25,5 ml/min	
A tápkábel hosszúsága:	4 m	
Méretek / cm	Szélesség	13,6 cm
	Hosszúság	26,5 cm
	Magasság	120,0 cm
Származási hely	Kína	

KS

ROVUS NANO FLOOR STEAMER

MODEL - 8901-B3

Manual Përdorimi

Ju lutemi lexoni këtë manual tërësisht përpara se ta përdorni dhe ruajeni për referencë në të ardhmen

PARALAJMËRIME

1. Fëmijët e moshës nga 3 vjeç dhe më pak se 8 vjet mund të fikin pajisjen / me kusht që të jetë vendosur ose instaluar në pozicionin e tij normal të synuar dhe atyre iu është dhënë mbikëqyrje ose udhëzim në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe kuptoni rreziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjeç dhe më pak se 8 vjet nuk duhet të futin, rregullojnë dhe pastrojnë pajisjen ose të kryejnë mirëmbajtjen e përdoruesit.
2. Kjo pajisje është menduar vetëm për përdorim shtëpiak.
3. Kjo pajisje nuk duhet të funksionojë kurrë bosh / shkarkuar, sepse një veprim i tillë mund të rezultojë në dështim të pajisjes dhe / ose dëmtime të përdoruesit.
4. Shkëndijet brenda motorit mund të ndezin avujt e ndezshëm ose pluhurin. Mos e përdorni këtë produkt pranë lëngjeve të ndezshme ose të djegshme, gazrave, pluhurit eksploziv ose burimeve të tymit dhe zjarrit.
5. Asnjëherë mos përdorni materiale toksike afër, pasi avujt ose pluhuri mund të shkaktojnë një rrezik për shëndetin.
6. Mos e përdorni pajisjen për të pastruar suva, çimento, etj. Ose materiale që mund të ngurtësohen kur vijnë në kontakt me ujë dhe kështu mund të pengojnë funksionimin normal të pajisjes.
7. Ky produkt nuk është një lodër. Vëmendje e afërt është e nevojshme kur përdoret nga fëmijët ose kafshët shtëpiake afër. Asnjëherë mos e përdorni këtë produkt në kafshët shtëpiake.
8. Fëmijët duhet të mbikëqyren që të mos luajnë me këtë pajisje.
9. Para përdorimit, vendosni produktin në sipërfaqe të fortë, të sheshtë, të qëndrueshme dhe të thatë.
10. Erëra të lehta janë të mundshme në fillim të përdorimit derisa pajisja të arrijë stabilitetin e saj termik.
11. Vendosni furnizimin me energji elektrike që korrespondon me atë të vlerësuarat vetëm në produkt.
12. Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga një person i autorizuar dhe i kualifikuar.
13. Nëse pajisja nuk po funksionon ashtu siç duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, është rrëzuar, dëmtuar, lënë jashtë, ose është rënë në ujë, mos e përdorni.
14. Mos provoni asnjë modifikim ose riparim vetë dhe sigurohuni që çdo riparim kryhet vetëm nga një teknik i kualifikuar si duhet.
15. Mbajeni produktin larg sipërfaqeve të ndezura.
16. Kjo pajisje asnjëherë nuk duhet të ndizet ose të mbetet e ndezur në furnizimin me energji

kur nuk është në përdorim, ndërsa zëvendëson pajisje shtesë ose gjatë pastrimit.

17. Për të shmangur një rrezik për shkak të rivendosjes së paqëllimtë të prerjes termike, kjo pajisje nuk duhet të furnizohet përmes një pajisje komutuese të jashtme, siç është një kohëmatësi, ose të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga ndërmarrja.
18. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos zhytni kordonin, prizën ose pajisjen në ujë ose lëngje të tjera.
19. Rregullisht hiqni bllokimet e shkaktuara nga pluhuri, gëzofi, flokët etj, sepse ato zvogëlojnë shumë fuqinë e pajisjes dhe / ose performancën e përgjithshme të pajisjes.
20. Çdo produkt është i testuar me cilësi 100% për të siguruar performancën dhe sigurinë e produktit. Kështu, ju mund të vini re disa mbetje uji në pajisjen.
21. Ky produkt përdor avull me temperaturë të lartë dhe kështu duhet të shmanget kontakti me çdo kalimtar, kafshë dhe pjesët e trupit të vetë të përdoruesit.
22. Gjatë përdorimit, mos e ktheni produktin. Mos e qëlloni avullin te qeniet njerëzore apo kafshët shtëpiake për të shmangur djegjet.
23. Nëse dyshemeja që duhet të pastrohet është e zënë nga pajisje elektrike ose sende që nuk mund të tolerojnë avullin (përfshirë, por jo kufizuar në prizat e rrymës), hiqni pajisjet elektrike ose objektet para pastrimit.
24. Edhe pse pajisja është kontrolluar përdorimin e saj dhe pasojat janë plotësisht përgjegjësi e përdoruesit.

SETI PERFISHINE (shiko: Fotografine 9)

Seti perfishine: Pjesën kryesore (1), Dy leckë (per dysheme dhe per tepiha) (2), motori (3) gote matese (4)

LISTA E PJESEVE (shiko: Fotografine 1)

- 1 = Doreza
- 2 = Mbatjesja e larte e kordonit
- 3 = Tubi teleskopik
- 4 = Mbatjesja e poshtme e kordonit
- 5 = Hyrja e rezervuarit te ujit
- 6 = Koka e avullit
- 7 = Butoni I ndezjes
- 8 = Rezervuarit I ujit (dritare)
- 9 = Drita e nxehjes

PARA PËRDORIMIT TE PARE

Nxirni produktin dhe përbërësit, hiqni të gjitha materialet e paketimit dhe kontrolloni për dëmtimin e mundshëm në cilindo prej tyre.

Montimi:

SHENIM: Para se të keni ndonjë çmontim ose mirëmbajtje, sigurohuni që pajisja të fiket dhe të shkyçet nga furnizimi me energji elektrike (shiko: Fotografite 2, 3).

Hapi 1: Vendosni lidhësin e tubit të gjatë në pozicionin e hedhur vertikalisht në vrimën e lidhësit të trupit të makinës. Instaloni tubin e gjatë në trupin e makinës.

Hapi 2: Vendosni leckën e pastrimit të shoqëruar në dysheme dhe vendosni kokën mbi leckën e pastrimit (në anë), duke lejuar që goditje e kokës së pllakës të ngjitet në leckën e pastrimit.

Hapi 3: Të dy lidhjet në anën e pasme të kokës së leckës nuk duhet të tejkalojnë shtrijën e leckës së pastrimit, për të parandaluar copëtimin e dyshemesë.

Hapi 4: Para se të pastroni qilimat, vendosni leckë për qilima mbi kokën e pajisjes së Avullit dhe në ruazën e tapeteve. Lecka e qilimit është pak më e madhe, kështu që përshatet në gjëndër në mënyrë perfekte. Kjo do t'ju lejojë të pastroni qilimat më lehtë dhe më shpejt.

Hapat per c'montimin e pajisjes

Hapi 1: Vendosni produktin vertikalisht në dysheme dhe vendosni në kufijtë e leckës së pastrimit. Mbjajeni dorezën dhe ngrihi produktin. Nxirni leckën e pastrimit ose mbajeni fort dorezën, ngrihi produktin dhe nxirni leckën e pastrimit.

Hapi 2: Hapeni lëshuesin e dorezës dhe vendoseni dorezën në pozicionin më të shkurtër. Pastaj mbyllni hapesen.

PERDORIMI

SHENIM: Përdorni këtë produkt vetëm me leckën e pastrimit të përfshirë për të shmangur dëmtimet në dysheme.

Hapi 1: Sigurohuni që pajisja të jetë e fikur dhe e shkëputur nga furnizimi me energji elektrike para se të montoni produktin dhe aksesorët sipas seksionit "Montues" të këtij manuali të përdoruesit (shiko: Fotografine 4)

Hapi 2: Cykoni prizën e enës së ujit dhe ngadalë mbushni me 200 ml ujë në temperaturën e dhomës nga matja e filxhanit. Sigurohuni që (vëzhgoni nivelin e ujit përmes dritares së nivelit të ujit) për të mos mbushur enën me ujë mbi vijën maksimale. Ripoziciononi prizën. Asnjëherë mos shtoni asgjë në ujin e pastër (si parfum, uthull, niseshte, xhel për pastrim e papastërtisë, xhel për pastrim ose kimikate të tjera) derdhni ujë të nxehtë pasi këto raste mund të rezultojnë në dëmtim të produktit.

Hapi 3: Rregulloni gjatësinë e dorezës sipas preferencave tuaja. Zhblokoni dollapin, (shiko: Fotografia 1, 5) rregulloni dorezën dhe mbyllni përsëri.

Hapi 4: Përhapi kabllo e energjisë për të shmangur ndërhyrjen dhe për ta futur atë në furnizimin me energji.

Hapi 5: Shtypni çelësin e rrymës. Ngrohja do të përfundojë në 30 sekonda. Kur ka avull jashtë, treguesi i ngrohjes është ndezur (shih: Figurën 6, 7).

Hapi 6: Kur avulli është i mirë dhe produkti i qëndrueshëm është gati për përdorim. Kur uji në enën me ujë përdoret gjatë pastrimit, treguesi i ngrohjes do të fiket (shiko: Figurën 8).

Hapi 7: Për të filluar pastrimin e dyshemesë, mbajeni fort dorezën dhe ngjiteni atë në një kënd prej 45 gradësh për të lëvizur produktin mbrapa dhe me radhë. Me rezervuarin e plotë 200

ml, produkti mund të përdoret deri në 9 minuta (shiko: Fotografia 8).

Hapi 8: Kur / nëse përdomi të gjithë ujin, pajisja do të fiket automatikisht dhe drita e ngrohjes nuk do të ndizet përsëri. Në këtë rast fikeni pajisjen, vendoseni në një pozicion vertikal dhe shkëputeni nga furnizimi me energji elektrike. Përsëritni hapat për mbushjen e ujit dhe vazhdoni të pastroni.

Hapi 9: Nëse keni nevojë për pauzë, ndalimin ose mbarimin e pastrimit, vendosni pajisjen në pozicion vertikal, shtypni çelësin e rymës, hiqni pajisjen nga furnizimi me energji elektrike dhe lëreni të ftohet në zonën e ujit / temperaturës jo të ndjeshme të dyshemesë. Pasi të jetë ftohur, mund ta pastroni ose / dhe ta ruani.

SHENIM:

- Sugjerohet të mos lini ujë të papërdorur në rezervuar për të shmangur ndërtimin e mykut ose shkallës së gëlqerës.
- Rekomandohet të përdorni vetëm ujë të distiluar për të shmangur bllokimin e grykës së avullit ose çorapit në shkallë gëlqereje.
- Ky produkt mund të përdoret në dysheme me parket, pllaka qeramike, pllaka dysheme, memër, dërrasa të laminuara dhe sipërfaqe të pllakave. Mos e përdorni produktin në dyshemet e parketeve të pa pastruara, dyshemetë e depiluar, sipërfaqet e fibrave akrilike, fibrat artificiale, lëkure, mëndafshi dhe materiale të tjera të rafinuara që janë të ndjeshme ndaj efekteve të avullit, temperaturës së lartë ose ujit pasi kjo mund të rezultojë në dëmtim të sipërfaqes së pastruar. Nëse në dyshim gjithmonë konsultoni Parket Furnizuesi në lidhje me përdorimin avullorë në katet tuaja.
- Produkti është i destinuar vetëm për pastrim DYSHEMËSE. Mos e përdorni në pozicion horizontal.
- Mos shtoni asnjë aditivë si parfum, uthull, niseshte, xhel për pastrimin e papastërtisë, xhel për pastrim ose materiale të tjera kimike për të pastruar ujin në enë.
- Nëse nuk përdorni produktet për një periudhë të gjatë kohore, ju lutemi derdhni ujin në enën me ujë dhe ruajini produktet siç duhet.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

SHENIM: Para se të pastroni, ju lutemi sigurohuni që produkti të jetë fikur dhe priza të jetë shkëputur. Gjithashtu, sigurohuni që produkti dhe përbërësit të jenë ftohur.

Hapi 1: Pas përdorimit të produktit, duhet të derdhni ujin e mbetur në enën e ujit pas ftohjes, për të shmangur oksidimin e enës me ujë.

Hapi 2: Ju nuk duhet të përdorni objekte të forta siç është pastrimi i jastëkut ose telit me gjemba për të fërkuar produktin ose përbërësit e tjerë për të shmangur dëmtimet.

Hapi 3: Vendosni produktin vertikalisht në dysheme. Hapi në kufijtë e robave të pastrimit me këmbë. Mbajeni fort dorëzën, ngëni produktin dhe hiqni leckën e pastrimit. Përdorni xhel të butë pastrimi për të pastruar plotësisht leckën e pastrimit. Ju nuk duhet ta thani produktin dhe duhet të prisni për tharjen e plotë të produktit nga era.

Hapi 4: Shkullni kapakun dhe derdhni plotësisht ujin e mbetur në enën me ujë. Vendosni përsëri tapën pasi ena me ujë të thahet plotësisht nga era.

Hapi 5: Përdorni leckë të butë të lagur për të pastruar trupin e makinës, sipërfaqen e kokës së lëpirës, tubin e gjatë dhe tubin zgjatës. Pastaj përdorni leckë të butë të thatë për të pastruar produktin dhe të prisni për tharje nga era.

Hapi 6: Rregulloni dorëzën në pozicionin më të ulët dhe mbyllini fort. Pastaj, rumbullakoni fort kordonin e energjisë në grep. Mos e vendosni produktin pa kordonin e energjisë rumbullakuar në tokë. Vendosni produktin dhe aksesoret në një vend të thatë dhe të freskët, pa mundësitë e fëmijëve ose kafshëve.

Hapi 7: Nëse produkti nuk përdoret për një periudhë të gjatë kohore, ju mund ta çmontoni produktin sipas procedurave të çmontimit.

SHENIM:

- If the product become blocked by lime scale, mix one part of citric acid with three parts water. Pour this mixture into the water container and leave it for 6 hours. After, turn the device ON over non-citric acid/water resistant surface.
- Before cleaning the carpets, put cloth for carpets on the Steam Mop Head and into the carpet glider. The carpet's cloth is a little bit bigger so it fits into the glider perfectly. It will allow you to clean the carpets easier and faster.
- Pas ftohjes së produktit, avulli i nxehtë do të bëhet avull uji pas ftohjes. Disa avuj uji do të grumbullohen në kokën e lëpushës dhe do të bëhen pika uji që shpon jashtë, gjë që është një dukuri normale.
- Pas përdorimit të produktit, duhet të derdhni ujin e mbetur në enën e ujit pas ftohjes, në mënyrë që të shmangni oksidimin e enës së ujit.
- Ju nuk duhet të përdorni objekte të forta si pastrimi i leckës ose telit me gjemba për të fërkuar produktin ose përbërës të tjerë në mënyrë që të shmangni dëmtimet.
- Ju nuk duhet të përdorni naftë, xhel hollues ose ndonjë lëndë gëryese për të pastruar produktin dhe aksesoret.
- Pas përdorimit dhe pastrimit të produktit, duhet të pastroni dhe pastroni leckën e pastrimit para se të përdorni përsëri.
- Leckat e pastrimit mund të lahen me makinë në temperatura të ulëta.
- Mos i vendosni leckat e pastrimit në tharëse. Thani ne ajer.
- Leckë pastrimi është një send hanxhues. Ju lutemi zëvendësoni me leckë të re pastrimi kur është e përshtatshme për të mos ndikuar në efektin e pastrimit.
- Nëse fundi i fillit shfaqet në leckën e pastrimit, ju lutemi prerë me kujdes dhe mos e tërheqni.
- Nëse produkti bllokohet nga shkalla e gëlqerës, përzieni një pjesë të acidit citrik me tre pjesë ujë. Derrdhni këtë përzjerje në enën me ujë dhe lëreni për 6 orë. Pas kësaj, kthejeni pajisjen në sipërfaqe rezistente ndaj acidit jo citrik / ujit.
- Para se të pastroni qillmat, vendosni leckë për qillma në Shefin e Mopit të Avullit dhe në rruazën e tapeteve. Pëlhura e qillimit është pak më e madhe, kështu që përshtatet në gjendër në mënyrë perfekte. Kjo do t'ju lejojë të pastroni qillmat më lehtë dhe më shpejt.

KESHILLA

1. Kur kordonin e energjisë është i rumbullakosur në goditje, duhet të tërheqni pak kabllon e energjisë nën dorëzën dhe të ktheni goditjen duke treguar në dysheme para se të përdorni herën tjetër. Pastaj, mund ta heqni shpejt kordonin e energjisë.
2. Për rezultate më të mira kur pastroni, ju sugjerohet të ndryshoni leckën sa herë që mbushni rezervuarin. Kur përdorni leckën në sipërfaqe të papastra, leckë mund të përhapë papastërtitë rreth hapësirës. Shtë e nevojshme të ndryshoni robat shpesh. Për më tepër, pas një periudhe të gjatë kohore, leckë do të laget. Sigurohuni që të përdorni leckë të pastër dhe të thatë përpara se të filloni pastrimin.

GUIDA E PROBLEMEVE

Nëse ka ndonjë problem me produktin tuaj, kontrolloni detajet e mëposhtme para se të kërkoni shërbim të dyqani ku e keni blerë.

PROBLEMI	SHKAKTARI I MUNDSEM
NUK KA AVULL	Kontrolloni nese avulli ka burim energjie elektrike.
	Kontrolloni nese butoni I ndezjes eshte ne pozicionin (I)
	Kontrolloni nivelin e ujit.
NUK PO PUNON	Kontrolloni nese butoni i energjisë Steamer është i ndezur dhe kablo është i lidhur me furnizimin me energji elektrike.
	Produkti ka për qëllim vetëm pastrimin e dyshemesë. Ka ndërprerësin e sigurisë dhe automatikisht do të fiket nëse vendoset në pozicionin horizontal.
Produkti është bllokuar	Përzieni një pjesë të acidit citrik me tre pjesë ujë. Derrdhni këtë përzjerje në enën me ujë dhe lëreni për 6 orë. Pas kësaj, kthejeni pajisjen në sipërfaqe rezistente ndaj acidit jo citrik / ujit.
Produkti po le shenja te avullit ne dysheme	Lëreni leckën të thahet para se të pastroni ose përdorni leckë të re të thatë.

Emri I modelit	ROVUS NANO FLOOR STEAMER	
Modeli numer	8901-B3	
Burimi I energjise elektrike	220 V - 240 V-/, 50/60 Hz	
Konsumi I energjise elektrike (Per afesisht) W	1100 W	
Kapaciteti I rezervuarit te ujit	230 ml	
Max. I ujit	200 ml	
Outputi I avullit	~25,5 ml/min	
Gjatesia e kordonit	4 m	
Dimensionet /cm	Gjeresia	13,6 cm
	Gjatesia	26,5 cm
	Lartesia	120,0 cm
Vendi I origines	P.R.C.	
Pronar I markes tregëtuese, Importues per EU, Distributor per Kosove:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Zvicer/ Studio Moderna Kosove sh.p.k C3/3B Rr.Ukshin Hoti N:120,10 000 Prishtine, Republika e Kosoves. +38138660308	
ORT nr. dhe Seria Nr. mund të gjenden në produkt.		

KZ

ROVUS NANO БУМЕН ЕДЕН ЖУҒЫШЫ

МОДЕЛЬ - 8901-B3

Пайдалану жөнiндегi нұсқаулық

Пайдалану алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта қолдануға сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУЛЕР

- 3 жастан 8 жасқа дейiнгi балалар құрылғыны ол қалыпты жұмыс жағдайына қойылған немесе орнатылған болса және оларға құрылғыны қауiпсiз пайдалану туралы нұсқаулар мен нұсқау берiлсе ғана iске қосады. қауiптi түсiну керек. 3 жастан 8 жасқа дейiнгi балалар құрылғыны розеткаға қоспаңыз, реттемейдi және тазаламайды немесе пайдаланушыларға техникалық қызмет көрсетудi жүзеге асырмауы керек.
- Бұл құрылғы тек үйде немесе үйде пайдалануға арналған.
- Бұл құрылғы ешқашан бос / түсiрiлмеуi керек, өйткенi мұндай әрекет құрылғының iстен шығуына және / немесе пайдаланушыға жарақат әкелуi мүмкiн.
- Мотор iшiндегi ұшқын жанғыш булар мен шанды тұтатуы мүмкiн. Бұл өнiмдi жанғыш немесе жанатын сұйықтықтардың, газдардың, жарылғыш шаңның немесе түтiн мен оттың көздерiнiң жанында пайдаланбаңыз.
- Улы заттарды ешқашан оның жанында пайдаланбаңыз, себебi булар немесе шаң денсаулыққа зиян келтiруi мүмкiн.
- Құрылғы суға, затқа тиiп кетуi мүмкiн және машинаның қалыпты жұмысына кедергi келтiруi мүмкiн гипс, цемент және т.б. тазалау үшiн пайдаланбаңыз.
- Бұл өнiм ойыншық емес. Балалар немесе үй жануарлары қолданған кезде мұқият болу керек. Бұл өнiмдi үй жануарларына ешқашан пайдаланбаңыз.
- Балаларға бұл құрылғымен ойнауға тыйым салынады.
- Қолданар алдында өнiмдi қатты, тегiс, тұрақты және құрғақ жерге қойыңыз.
- Құрылғы термиялық тұрақтылыққа жеткенге дейiн, иiстер пайда болады.
- Тек өнiмдегi номиналға сәйкес келетiн қуат көзiн қосыңыз.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны дереу уәкiлеттi және бiлiктi маман ауыстыруы керек.

13. Егер құрылғы дұрыс жұмыс жасамаса, қатты соққы алған болса, құлап, зақымдалған болса, оны ашық жерде қалдырса немесе суға құлап кетсе, оны пайдаланбаңыз.
14. Өзгерту немесе жөндеу әрекетін өзіңіз жасамаңыз және жөндеуді тек білікті маман жүргізсін.
15. Өнімді қыздырылған беттерден алыс ұстаңыз.
16. Бұл құрылғыны ешқашан қосалқы құралдарын ауыстырған кезде немесе тазалау кезінде пайдаланбаңыз, қуат көзіне қоспаңыз.
17. Жылу сөндіруді кездейсоқ қалпына келтірудің салдарынан қауіпті болдырмас үшін бұл құрылғыны таймер сияқты сыртқы коммутациялық құрылғы арқылы немесе тұрақты түрде қосылып, сөніп тұрған электр тізбегіне қосуға болмайды.
18. Электр тогының соғу қаупін болдырмас үшін сымды, ашаны немесе құрылғыны суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
19. Шаң, қыл-қыбыр, шаш және т.б. салдарынан болатын бітелулерді үнемі алып тастаңыз, себебі олар құрылғының қуатын және / немесе жалпы өнімділігін едәуір төмендетеді.
20. Әрбір өнім 100% сапада тексеріліп, өнімділігі мен қауіпсіздігін қамтамасыз етеді. Осылайша, құрылғыдағы / ішіндегі судың қалдықтарын байқауыңыз мүмкін.
21. Бұл өнім жоғары температуралы буды пайдаланады, сондықтан кез-келген адамдармен, жануарлармен және пайдаланушының дене мүшелерімен байланыс орнатпаңыз.
22. Пайдалану кезінде өнімді аудармаңыз. Күйіп қалмас үшін буды адамдарға немесе үй жануарларына тигізбеңіз.
23. Егер тазаланатын еденге электр аспаптары немесе буға төзбейтін заттар кіріп кетсе (электр розеткаларын қоса, бірақ онымен шектелмесе), тазалау алдында электр аспаптарын немесе басқа заттарды алыңыз.
24. Құрылғы тексерілген болса да, оның қолданылуы мен зардаптары пайдаланушы қатаң жауапкершілікте болады.

ҚОСЫМША ОРНАТЫҢЫЗ (қараңыз: 9-сурет)

Жинаққа мыналар кіреді: негізгі бөлік (1), екі мата (қатты еденге, кілемге арналған) (2), планер (3) өлшеуіш стақан (4)

БӨЛШЕКТЕР ТІЗІМІ (қараңыз: 1-сурет)

- 1 = Тұтқа
- 2 = Жоғарғы қуат сымның ілгегі
- 3 = Телескопиялық түтік
- 4 = Астыңғы қуат сымның ілгегі
- 5 = Су контейнерінің ашасы
- 6 = Пароход басы
- 7 = Қуат қосқышы
- 8 = Су ыдысы (терезе)
- 9 = Қыздыру шамы

БІРІНШІ ҚОЛДАНУ АЛДЫНДА

Өнімді және құрамдас бөліктерді шығарып алыңыз, орауыш материалдардың барлығын алыңыз және олардың кез-келген зақымдалуын тексеріңіз.

Құрастыру:

ЕСКЕРТІПЕ: Бөлшектеу немесе техникалық қызмет көрсету алдында құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз (суретті қараңыз: 2, 3).

1-қадам: Ұзын құбыр коннекторын шығарып тастап, машинаның корпусының коннекторының тесігіне тігінен салыңыз. Ұзын құбырды машина корпусына орнатыңыз.

2-қадам: Тазалағыш шүберекті еденге қойыңыз да, мотың басын тазалағыш шүберекке (ілгектердің бүйіріне) қойыңыз, сонда сұрту басының ілмектері тазалағыш шүберекке жабысып қалады.

3-қадам: Еденді тырнап алмас үшін, төсеніш басының артқы жағындағы екі ілмек тазалағыш шүберек мөлшерінен аспауы керек.

4-қадам: Кілемдерді тазаламас бұрын, бұмен жуғыштың басына және кілем планеріне кілемдер үшін мата салыңыз. Кілем матасы сал үлкен, сондықтан ол планерге өте жақсы енеді. Бұл сізге кілемдерді оңай әрі тез тазартуға мүмкіндік береді.

Бу швабра үшін қадамдарды бөлшектіңіз

1-қадам: өнімді еденге тігінен қойып, тазалау матасының шеттеріне қадам салыңыз. Тұтқаны ұстап, өнімді көтеріңіз. Тазалағыш шүберекті алыңыз немесе саптаманы мықтап ұстаңыз, өнімді көтеріп, тазалағыш матаны алыңыз.

2-қадам: Тұтқаның ілмегін ашып, тұтқаны ең қысқа жерге қойыңыз. Содан кейін шафты бекітіңіз.

ПАЙДАЛАНУ

ЕСКЕРТУ: Еденге зақым тигізу үшін осы өнімді тек тазалағыш шүберекпен пайдаланыңыз.

1-қадам: осы пайдаланушы нұсқаулығының «Құрастыру» бөліміне сәйкес бұйым мен керек-жарақтарды жинамас бұрын, құрылғы өшірілі және қуат көзінен ажыратылғандығын тексеріңіз (4-суретті қараңыз).

2-қадам: Су ыдысының ашасын розеткадан суырыңыз да, өлшеуіш шыныаяқтан бөлме температурасында 200 мл су құйыңыз. Суды контейнерге максималды сызықтан жоғары құюға жол бермейтіндігіне көз жеткізіңіз (су деңгейінің терезесі арқылы). Ашаны орнына салыңыз. Ешқашан таза суға ештеңе салмаңыз (парфюмерия, сірне суы, крамал, кірді тазартатын гель, тазартқыш гель немесе басқа химиялық заттар), ыстық суға құйыңыз, себебі бұл өнімнің буылуына әкелуі мүмкін.

3-қадам: Тұтқаның ұзындығын қалауыңыз бойынша реттеңіз. Шақтағы құлпын ашыңыз (суретті қараңыз: 1, 5), тұтқаны реттеп, қайта бекітіңіз.

4-қадам: Қуат сымын тартып шығармаңыз және оны қуат көзіне қосыңыз.

5-қадам: қуат қосқышын басыңыз. Жылты 30 секундта аяқталады. Бу шыққан кезде қыздыру индикаторы жанады (суретті қараңыз: 6, 7).

6-қадам: Бу жақсы және тұрақты болса, өнім пайдалануға дайын болады. Су ыдысындағы су тазаланған кезде, қыздыру индикаторы сөнеді (8-суретті қараңыз).

7-қадам: Еденді тазалауды бастау үшін, тұтқаны мықтап ұстап, өнімді артқа және алға жылжыту үшін 45 градус бұрышта еңкейтіңіз. Толық сыйымдылығы 200 мл болса, өнімді 9 минутқа дейін пайдалануға болады (8 суретті қараңыз).

8-қадам: Сіз барлық суды пайдаланған кезде / құрылғы автоматты түрде сөніп қалады және қыздыру шамы қайтадан қосылмайды. Мұндай жағдайда құрылғыны сөндіріп, тік күйге қойыңыз және оны қуат көзінен ажыратыңыз. Суды толтыру қадамдарын қайталаңыз және тазартуды жалғастырыңыз.

9-қадам: Егер сіз тазартуды кідірту, тоқтау немесе аяқтау керек болса, құрылғыны тік күйге қойыңыз, қуат қосқышын басып, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, судың / еденнің сөзілген емес аймағында суытыңыз. Салқындағаннан кейін оны тазалауға және / немесе сақтауға болады.

ЕСКЕРТУ:

- Резервуарға пайдаланылмаған суды қалдыру немесе қалыпқа немесе ақ мөлшеріне жол бермеу ұсынылады.
- Бу саптамасын немесе шлангты ақ мөлшерімен бітеліп қалмас үшін тек дистилденген суды пайдалану ұсынылады.
- Бұл өнімді паркет еденінде, керамикалық плиткаларда, едендік плиткаларда, мәрмәрде, ламинатталған тақталарда және шифер беттерінде қолдануға болады. Бұйымды ашылмаған паркет едендерінде, балауыздалған едендерде, акрил талшықты беттерде, жасанды талшықта, былғарыда, жібекте және басқа да тазартылған материалдарда бұдың, жоғары температураның немесе судың әсеріне ұшырамаңыз, себебі олар тазартылған беттің зақымдалуына әкелуі мүмкін. Егер сізде күмән пайда болса, ардайым еден жабдықтаушысынан едендерде бұмен пайдалану туралы кеңес алыңыз.
- Өнім тек ЕДЕН тазалауға арналған. Оны көлденең күйде қолданбаңыз.
- Контейнердегі суды тазарту үшін парфюмерия, сірне суы, крамалды, кірді тазартатын гелді, тазартқыш гелді немесе басқа химиялық заттарды қоспаңыз.
- Егер сіз өнімді ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, суды контейнерге төгіп тастаңыз және өнімді тиісті түрде сақтаңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

ЕСКЕРТУ: Тазаламас бұрын, өнімнің өшірілгеніне және розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Сондай-ақ, өнім мен компоненттер суығанына көз жеткізіңіз.

1-қадам: өнімді қолданғаннан кейін, су ыдысынан тотығуды болдырмау үшін, қалған суды су ыдысынан төгіп тастау керек.

2-қадам: зақымданбау үшін өнімді немесе басқа компоненттерді ысықлау үшін тазартқыш төсек немесе тікенді сым сияқты қатты заттарды пайдаланбаңыз.

3-қадам: өнімді еденге тігінен қойыңыз. Аяқтармен тазартқыш матаның шеттеріне қадам салыңыз. Тұтқаны мықтап ұстаңыз, өнімді көтеріп, тазалағыш матаны алыңыз. Тазалағыш шүберекті мұқият тазарту үшін жұмсақ тазартқыш гелді қолданыңыз. Сіз өнімді кетірімеуіңіз керек және сіз желді толық кетіруді күтуіңіз керек.

4-қадам: Тоқтатылшы розеткадан суырыңыз да, қалған суды контейнерге толығымен төгіңіз. Су ыдысы желмен толығымен кетірілгеннен кейін, стопорды орнына қойыңыз.

5-қадам: Машинаның корпусын, төсеніш басын, ұзын құбырды және ұзартылатын түптік тазарту үшін жұмсақ дымқыл шүберекті пайдаланыңыз. Содан кейін құрғақ жұмсақ шүберекті пайдаланып, құрғатып сүртіңіз және желмен кетіруді күтіңіз.

6-қадам: Тұтқаны ең аз күйге келтіріп, мықтап бекітіңіз. Содан кейін, қуат сымын ілгектегі мықтап бұраңыз. Бұйымды жерге сымсыз орамаңыз. Бұйым мен аксессуарларды құрғақ және салқын жерде, балалар немесе жануарлар қолы жетпейтін жерге қойыңыз.

7-қадам: Егер өнім ұзақ уақыт пайдаланылмаса, бөлшектеу процедураларына сәйкес өнімді бөлшектеуге болады.

ЕСКЕРТУ:

- Өнім салқындағаннан кейін ыстық бу су буына айналады. Кейбір су буы шоқтың басына жиналып, су тамшылары бұрғыланады, бұл қалыпты құбылыс.
- Өнімді қолданғаннан кейін, су ыдысынан тотығуға жол бермеу үшін суды салқындағаннан кейін қалған суды төгіп тастау керек.
- Зақым болмас үшін өнімді немесе басқа компоненттерді ысықлау үшін шүберек немесе тікенді сым сияқты қатты заттарды пайдаланбаңыз.
- Өнім мен керек-жарақтарды тазарту үшін дизель, сұйытатын гель немесе кез-келген коррозиялық затты пайдаланбаңыз.
- Өнімді қолданғаннан және тазаланғаннан кейін, қайта қолданар алдында, тазалағыш шүберекті жақсылап тазалап, жуу керек.
- Тазалағыш заттарды төмен температурда жууға болады.
- Тазалағыш заттарды кетіргішке салмаңыз. Ауа құрғатыңыз.
- Тазалағыш шүберек - тұтынылатын зат. Тазалау әсеріне әсер етпеу үшін қажет болған жағдайда жаңа тазалағыш шүберекпен ауыстырыңыз.
- Егер жіптің ұшы тазалағыш шүберекте пайда болса, оны мұқият кесіңіз, тартпаңыз.
- Егер өнім ақ мөлшерімен бітеліп қалса, лимон қышқылының бір бөлігін үш бөліктен тұратын сумен араластырыңыз. Бұл қоспаны су контейнеріне құйып, 6 сағатқа қалдырыңыз. Осыдан кейін құрылғыны лимон қышқылына / суға тәзімді бетке қосыңыз.
- Кілемдерді тазаламас бұрын, бұмен тазалау басына және кілем планеріне кілемдер үшін мата салыңыз. Кілем матасы сап үлкен, сондықтан ол планерге өте жақсы өнеді. Бұл сізге кілемдерді оңай әрі тез тазартуға мүмкіндік береді.

КЕҢЕС

1. Қуат сымын ілмекте деңгелектеген кезде, сіз қуат сымын тұтқаның астынан шығарып, келесі рет қолданар алдында ілгекті еденге бұраңыз. Содан кейін қуат сымын тез суырып алуға болады.
2. Тазалау кезінде жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін, ыдысты толтырған сайын шүберекті ауыстырып тұруды ұсынамыз. Шүберекті таза емес жерлерге қолданған кезде мата кірді кеңістікке жайып жіберуі мүмкін. Кімді жиі ауыстырып отыру керек. Сонымен қатар, ұзақ уақыт өткеннен кейін мата суланады. Тазалаудан бұрын таза, құрғақ шүберекті қолданғаныңызға көз жеткізіңіз.

АҚАУЛЫҚ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ

Егер сіздің өнімніңізде ақау пайда болса, саудагерге қызмет көрсетес бұрын келесі мәліметтерді тексеріп алыңыз.

АҚАУЛАР	МҮМКІН БОЛАТЫН ШЕШІМ
Бу жоқ	Бұмен тазалағыш қуат көзі бар-жоғын тексеріңіз. Қуат түймесінің (!) тұрғанын тексеріңіз Су деңгейін тексеріңіз.
Жұмыс істемейді	Бұмен тазалағыш қосу түймесі қосылғанын және кабельдің қуат көзіне қосылғанын тексеріңіз. Өнім тек еден жууға арналған. Ол қауіпсіздік қосқышы бар және көлденең күйде орналастырылған жағдайда автоматты түрде өшеді.

Өнім әк мөлшерімен бұғатталады	Лимон қышқылының бір бөлігін үш бөліктен тұратын сумен араластырыңыз. Бұл қоспаны су контейнеріне құйып, 6 сағатқа қалдырыңыз. Осыдан кейін құрылғыны лимон қышқылына / суға төзімді бетке қосыңыз.
Өнімде дымқыл дақтар қалады	Тазаламас бұрын шүберекті құрғатыңыз немесе жаңа, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

Үлгі атауы	ROVUS NANO FLOOR STEAMER	
Үлгі нөмірі	8901-B3	
Нәр беруші	220 В - 240 В ~ /, 50/60 Гц	
Қуатты тұтыну (шамамен) Вт	1100 Вт	
Су ыдысының жалпы сыйымдылығы	230 мл	
Су деңгейінің максималды сыйымдылығы:	200 мл	
Бу шығыны	~ 25,5 мл / мин	
Қуат сымның ұзындығы	4 м	
Өлшемі / см ені Ұзындығы Биіктігі	13,6 см	13,6 см
	26,5 см	26,5 см
	120,0 см	120,0 см
Туған елі:	Қытай.	
Rovus сауда маркасының иесі, ЕО импортшысы, Дистрибьютор:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Швейцария	
OPT № және партия нөмірін өнімнен табуға болады.		

LT

ROVUS NANO garinis grindų valymo prietaisas

MODELIS – 8901-B3

Naudojimo instrukcija

Originalios instrukcijos vertimas

Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

ISPĖJIMAI

1. Vaikai nuo 3 iki 8 metų šį prietaisą įjungti ir išjungti gali tik tuomet, jeigu prietaisas pastatytas ar įrengtas jam skirtoje vietoje, įprastoje veikimo padėtyje, taip pat vaikai turi būti prižiūrimi suaugusiųjų arba supažindinti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokti galimus pavojus. 3–8 metų vaikams negalima jungti prietaiso kištuko į elektros lizdą, reguliuoti ir valyti prietaiso ar atlikti priežiūros darbų.
2. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui uždaroje patalpoje.
3. Neįjunkite tuščio prietaiso, nes galite jį sugadinti ir (arba) susižaloti.
4. Kibirkštys variklio viduje gali padegti degius garus ar dulkes. Nenaudokite šio prietaiso netoli degių ar sprogių skysčių, dujų, sprogių dulkių, bet kokių dūmų ar gaisro šaltinių.
5. Nenaudokite prietaiso ant ar šalia toksiškų medžiagų, nes garai ar dulkės gali kelti pavojų sveikatai.
6. Nenaudokite prietaiso siurbti gipsui, cementui ir pan. medžiagoms, kurios gali sukietėti susimaišiusios su vandeniu ir trukdyti tinkamam prietaiso veikimui.
7. Šis prietaisas nėra žaislas. Būkite labai atsargūs naudodami prietaisą netoli vaikų ar augintinių. Nenaudokite prietaiso augintinių kailiui valyti.
8. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
9. Prieš pradėdami naudoti pastatykite prietaisą ant kieto, lygaus, stabilaus ir sauso paviršiaus.
10. Tik pradėjus naudoti prietaisą gali būti juntamas silpnas neįprastas kvapas, kol prietaisas pasiekia terminį stabilumą.
11. Prietaisą įjunkite į elektros lizdą, kurio įtampa sutampa su prietaiso.

12. Nenaudokite prietaiso, jeigu jo maitinimo laidas yra pažeistas. Kreipkitės į platintoją.
13. Nenaudokite prietaiso, jeigu jis neveikia tinkamai, buvo sutrenktas, numestas ant žemės, pažeistas, paliktas lauke ar įmestas į vandenį.
14. Nemodifikuokite ir netaisykite prietaiso. Gedimo atveju kreipkitės į platintoją.
15. Prietaisą laikykite atokiai nuo karštų paviršių.
16. Išjunkite prietaisą iš elektros lizdo, jeigu nebenaudojate prietaiso, norite keisti priedus ar ketinate jį valyti.
17. Norėdami išvengti pavojaus, kurį kelia netyčinis srovės pertraukiklio nustatymas iš naujo, prietaisas neturi būti maitinamas per išorinį perjungiklį, tokį kaip laikmatis, ar jungiamas į grandinę, kurią reguliariai įjungia ir išjungia įrenginys.
18. Nemerkite laido, kištuko ir paties prietaiso į vandenį ar kitokius skysčius – tai kelia elektros šoko riziką.
19. Reguliariai pašalinkite prietaiso viduje susikaupusias dulkes, pūkus, plaukus ir pan., nes tai gali smarkiai susilpninti prietaiso galią ir (arba) bendrą prietaiso veikimą.
20. Siekiant užtikrinti tinkamą veikimą ir saugumą, prieš supakuojant 100 % patikrinama kiekvieno prietaiso kokybė, todėl jo viduje ir išorėje galite pastebėti vandens likučių.
21. Šis prietaisas skleidžia aukštos temperatūros garus, todėl reikia vengti bet kokių prietaiso kontakto su pašaliniais asmenimis, gyvūnais ir naudotojo kūno dalimis.
22. Neapverskite naudojamo prietaiso. Nenukreipkite garų srovės į žmones ar augintinius, kad nesukeltumėte nudegimų.
23. Jeigu ant grindų, kurias ketinate valyti, yra elektrinių prietaisų ar objektų, kurie jautrūs garams (įskaitant ir neapsiribojant elektros lizdais), patraukite elektrinius prietaisus ar objektus prieš pradėdami valyti.
24. Prietaisas buvo patikrintas, tačiau jo naudojimas ir su tuo susijusios pasekmės yra paties naudotojo atsakomybė.

DALYS (žiūrėkite 9 paveiksluką)

Komplektą sudaro: prietaiso korpusas (1), dvi šluostės (kietai grindų dangai ir kilimams) (2), kilimų valymo antgalis (3) matavimo indelis (4)

DALIŲ SĄRĄŠAS (žiūrėkite 1 paveiksluką)

- 1 Rankena
- 2 Viršutinis laido kablukas
- 3 Teleskopinis vamzdis
- 4 Apatinis laido kablukas
- 5 Vandens talpyklos kištukas
- 6 Galvutė
- 7 Jungiklis
- 8 Vandens talpykla (langelis)
- 9 Kaitimo lemputė

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

Išimkite prietaisą iš jo priedus iš dėžės, nuimkite visas pakuotės dalis ir patikrinkite, ar nėra pažeidimų.

Surinkimas:

PASTABA. Prieš išardydami prietaisą ar atikdami jo priežiūros darbus įsitikinkite, kad jis išjungtas ir jo laidas ištrauktas iš elektros lizdo (žiūrėkite 2 ir 3 paveikslukus).

1 žingsnis. Ilgo vamzdžio jungtį įstatykite vertikaliai į prietaiso korpuso jungiamąją angą. Įstatykite ilgą vamzdį į prietaiso korpusą.

2 žingsnis. Prie prietaiso pridėdamą šluostę padėkite ant grindų, ant jos pastatykite prietaiso galvutę (kilpų pusėje), kad prietaiso galvutės kablukas prikibytų prie šluostės.

3 žingsnis. Galvutės galinėje pusėje esantys du kablukai neturėtų išlįsti už šluostės ribų, kad nesubaizgytų grindų. Kilimų šluostė yra šiek tiek didesnė, todėl puikiai telpa į kilimų valymo antgalį. Tai leis valyti kilimus lengviau ir greičiau.

Galvutės išardymas

1 žingsnis. Padėkite prietaisą vertikaliai ant grindų ir priminkite šluostės kraštus. Suimkite už rankenos ir pakelkite prietaisą. Nuimkite šluostę arba tvirtai laikykite rankeną ir pakelkite prietaisą, nuimdami šluostę.

2 žingsnis. Atrakinkite rankenos užraktą ir sustumkite rankeną iki trumpiausios pozicijos. Užrakinkite užraktą.

NAUDOJIMAS

PASTABA. Prietaisą naudokite tik su prie jo pridėdama šluoste, kad nepažeistumėte grindų.

1 žingsnis. Įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas ir jo laidas ištrauktas iš maitinimo lizdo, prieš surinkdami prietaisą ir jo priedus, kaip nurodyta instrukcijos skyriuje „Surinkimas“ (žiūrėkite

4 paveiksluką).

2 žingsnis. Ištraukite talpyklos kištuką ir lėtai įpilkite 200 ml kambario temperatūros vandens su matavimo indeliu. Užtikrinkite (stebėdami vandens lygį pro talpyklos langelį), kad neviršytumėte didžiausio leistino vandens kiekio. Įdėkite kištuką. Nieko nepilkite į šiltą vandenį (kvepalų, acto, krakmolo, nešvarumų valiklio, valomojo gelio ar kitų cheminių medžiagų) ir karštą vandenį, nes galite sugadinti prietaisą.

3 žingsnis. Nustatykite rankenos ilgį pagal poreikius. Atitrinkite užraktą (žiūrėkite 1 paveiksluką, 5 dalį), nustatykite rankenos ilgį ir užfiksuokite užraktą.

4 žingsnis. Pateikite mašinimo laidą taip, kad išvengtumėte įspainiojimo, ir įjunkite kištuką į elektros lizdą.

5 žingsnis. Nuspauskite jungiklį. Kaitimas baigsis per 30 sekundžių. Kai prietaisas pradeda skeisti garus, užsideda kaitimo lemputė (žiūrėkite 6, 7 paveikslukus).

6 žingsnis. Kai garų srovė stipri ir tolygi, prietaisas paruoštas naudoti. Pasibaigus vandeniui talpykloje valymo metu kaitimo lemputė užges (žiūrėkite 8 paveiksluką).

7 žingsnis. Norėdami pradėti valyti grindis, suimkite rankeną, palenkite prietaisą atgal 45° kampu ir judinkite valydami pirmyn ir atgal. Pripildžius pilną talpyklą (200 ml) prietaisą galima naudoti iki 9 minučių (žiūrėkite 8 paveiksluką).

8 žingsnis. Kai (jeigu) sunaudojote visą vandenį, prietaisas išsijungia automatiškai, kaitimo lemputė nebeužsidegs. Tokiu atveju išjunkite prietaisą, pastatykite vertikaliai ir ištraukite laidą iš elektros lizdo. Pakartokite vandens pripildymo žingsnius ir tęskite valymą.

9 žingsnis. Jeigu norite padaryti pauzę, sustoti ar baigti valyti, pastatykite prietaisą vertikaliai, nuspauskite jungiklį, ištraukite laidą iš elektros lizdo ir palikite atvėsti pastatę ant vandeniui (temperatūrai) nejautraus grindų paviršiaus. Kai prietaisas atvės, galite jį valyti arba (ir) padėti į laikymo vietą.

PASTABA:

- Nerekomenduojama talpykloje palikti nesunaudoto vandens, kad išvengtumėte pelėsių ar kalkių nuosėdų susidarymo.
- Labai rekomenduojama naudoti tik distiliuotą vandenį, kad kalkių nuosėdos neužkimštų purkštuko ar žarnos.
- Šį prietaisą galima naudoti parketai, keraminėms plytelėms, grindų plytelėms, marmurui, laminuotoms plokštėms ar skalūno paviršiams valyti. Nenaudokite prietaiso nesandarioms parketinėms grindims, vaškuotoms grindims, akrilo pluošto paviršiams, dirbtiniam pluoštui, odai, šilkui ar kitiems jautriems paviršiams, kurie nesuvaržyti garams, aukštai temperatūrai ar vandeniui, nes galite pažeisti valomą paviršių. Jeigu abejojate, peržiūrėkite grindų dangos naudojimo instrukciją, ar jai tinka valymas garais.
- Šis prietaisas skirtas tik GRINDIMS valyti. Nenaudokite jo laikydami horizontaliai.
- Nepilkite į talpyklą jokių medžiagų (kvapiųjų skysčių, acto, krakmolo, nešvarumų valiklio, valomojo gelio ar kitų cheminių medžiagų), kad išvengtumėte talpyklą.
- Jeigu prietaiso ketinate nenaudoti ilgesnį laiką, išpilkite vandenį iš talpyklos ir tinkamai padėkite prietaisą į laikymo vietą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

PASTABA. Prieš valydami užtikrinkite, kad prietaisas yra išjungtas ir laidas ištrauktas iš elektros lizdo. Taip pat įsitikinkite, kad prietaisas ir visos jo dalys atvėso.

1 žingsnis. Baigę naudoti prietaisą, išpilkite talpykloje likusį vandenį, kai atvės, kad išvengtumėte talpyklos oksidacijos.

2 žingsnis. Nenaudokite aštrių objektų, tokių kaip šveitimo kempinės ar spygliuota viela, prietaisui ar jo dalims šveisti, kad išvengtumėte pažeidimų.

3 žingsnis. Pastatykite prietaisą vertikaliai ant grindų. Pėdomis prispauskite šluostės kraštus. Tvirtai suimkite rankeną, kelkite prietaisą aukštin ir nuimkite šluostę. Šluostę valykite švelniu plovikliu. Nedžiovinkite šluostės džiovyklėje, palikite džūti natūraliai.

4 žingsnis. Ištraukite talpyklos kištuką ir išpilkite likusį vandenį. Palikite talpyklą džūti natūraliai, tada uždenkite kištuką.

5 žingsnis. Prietaiso korpusą, galvutės paviršių, vamzdius valykite su drėgna šluoste. Tada nusausininkite su švelnia šluoste ir palikite džūti natūraliai.

6 žingsnis. Nustatykite žemiausią rankenos poziciją ir užfiksuokite. Tada suvyniokite mašinimo laidą. Laidą visada vyniokite ant prietaiso korpuso, nepalikite gulėti ant žemės. Padėkite prietaisą ir priėdusį į sausą, vėsią ir vaikams bei gyvūnams nepasiekiamą vietą.

7 žingsnis. Jeigu prietaiso ketinate nenaudoti ilgesnį laiką, jį galite išardyti kaip nurodyta išardymo skyriuje.

PASTABA:

- Prietaisui atvėsus karšti garai virs drėgna dulksna. Ji gali susikaupti prietaiso galvutėje ir virsti vandens lašais. Tai normalus reiškinys.
- Baigę naudoti prietaisą išpilkite talpykloje likusį vandenį, kai prietaisas atvės. – tai padės išvengti talpyklos oksidacijos.
- Nenaudokite aštrių priemonių, tokių kaip šveitimo kempinės ar spygliuota viela, prietaisui ar jo priėdamams šveisti, nes galite juos pažeisti.
- Nenaudokite dyzelino, skiediklio ar kitų koroziją galinčių sukelti medžiagų prietaisui arba jo priėdamams valyti.
- Baigę naudoti ir nuvalę prietaisą, kruopščiai išplaukite šluostę, prieš naudodami vėl.
- Šluostes galima plauti skalbimo mašinoje žemoje temperatūroje.
- Šluosčių nedžiovinkite džiovyklėje. Palikite džūti natūraliai.
- Valymo šluostę ilgainiui susidėvi. Pakeiskite susidėvėjusią naują šluostę, kad užtikrintumėte veiksmingą valymą.
- Jeigu nuo šluostės atsipuro siūlas, netempkite jo, o atsargiai nukirpinkite.
- Jeigu prietaisą užkimšo susikaupusios kalkių nuosėdos, paruoškite mišinį iš vienos dalies citrinų rūgšties ir trijų dalių vandens. Supilkite šį mišinį į vandens talpyklą ir palikite stovėti 6 valandas. Po to įjunkite prietaisą ir laikykite nukreiptą į citrinų rūgščiai ir vandeniui atsparų paviršių.
- Jeigu ketinate valyti kilimą, uždėkite kilimų šluostę ant prietaiso galvutės ir įstatykite į kilimų valymo antgalį. Kilimų valymo šluostė yra šiek tiek didesnė ir puikiai telpa į kilimų valymo antgalį.

PATARIMAI

1. Suvyniokite mašinimo laidą ant kablų, galą su kištuku ištraukite po rankena ir pasukite kabluką, nukreiptą į grindis, prieš naudodami kitą kartą. Tada laidą galėsite išimti greičiau.
2. Norėdami užtikrinti gerus valymo rezultatus, šluostę keiskite kaskart pripildę talpyklą. Naudodami seną šluostę nevalytam paviršiui galite paskleisti nešvarumus po patalpą. Būtiną šluostę keiskite dažnai. Be to, po ilgesnio naudojimo šluostė taps šlapia. Užtikrinkite, kad pradėdami valyti naudojate švarią ir sausą šluostę.

GALIMOS PROBLEMOS

Jeigu iškilio problemų, išbandykite lentelėje pateikiamus sprendimus, prieš kreipdamiesi į platintoją.

PROBLEMA	GALIMAS SPRENDIMAS
Neskleidžia garų	Patikrinkite, ar prietaisas įjungtas į veikiantį elektros lizdą. Patikrinkite, ar nuspaustas jungiklis (pozicija „I“) Patikrinkite vandens lygį.
Neveikia	Patikrinkite, ar laido kištukas įjungtas į elektros lizdą ir nuspaustas prietaiso jungiklis. Prietaisas skirtas tik grindims valyti. Prietaise esantis saugumo jungiklis išjungia prietaisą automatiškai, kai jis laikomas horizontalioje pozicijoje.
Prietaisą užkimšo kalkių nuosėdos	Paruoškite mišinį iš vienos dalies citrinų rūgšties ir trijų dalių vandens. Supilkite šį mišinį į vandens talpyklą ir palikite stovėti 6 valandas. Po to įjunkite prietaisą ir laikykite nukreiptą į citrinų rūgščiai ir vandeniui atsparų paviršių.
Prietaisas palieka drėgnas dėmes ant grindų	Palaukite, kol šluostė išdžius, prieš naudodami, arba uždėkite naują sausą šluostę.

Modeļa pavadināms	ROVUS NANO garinis prietaiss	
Modeļa numurs	8901-B3	
Enerģijas tiekims	220-240 V~/, 50 / 60 Hz	
Enerģijas sunaudojims (apytksliai) W	1100 W	
Visa talpyklos talpa	230 ml	
Didžiausias galimas vandens kiekis:	200 ml	
Garų srovė	~25,5 ml/min	
Laido ilgis	4 m	
Matmenys / cm	Plotis	13,6 cm
	Ilgis	26,5 cm
	Aukštis	120,0 cm
Kilmės šalis:	Kinija.	
ROVUS prekės ženklas savininkas, importuotojas ES, tiekėjas:	TOP SHOP INTERNATIONAL SA, Via al Mulino 22, 6814 Kademinas, Šveicarija	
Importuotojas	UAB „Studio moderna“, Žalgirio g. 135, 08217 Vilnius, Lietuva	
ORT Nr. ir partijos numeris nurodyti ant prietaiso..		

Pardavėjo suteikiama komercinė prekės garantija

Šiam prietaisui suteikiama 24 mēnesu garantija. Ji nebus taikoma, jei mehaniskiškai pažeisite prietaisu, naudosite ji ne pagal paskirtj ar naudojimo instrukcija, taip pat prietaisui sugedus dēl stichinēs nelaimēs.

KAIP SEKASI NAUDOTI PREKĒ?

Komentuokite po preke www.topshop.lt. Padēsite mums tobulēt, o kitiems pirkejams - iissirinkti lengviau!

LV

ROVUS TVAIKA SLOTA NANO STEAMER

Modelis: 8901-B3

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Lūdzu, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to.

BRĪDINĀJUMI

1. Bērni vecumā no trim līdz astoņiem gadiem drīkst ieslēgt un izslēgt ierīci, ja tā ir pareizi pieslēgta un novietota un viņi ir instruēti par to, kā droši izmantot ierīci, un apzinās iespējamās briesmas. Bērni vecumā no trim līdz astoņiem gadiem nedrīkst pievienot ierīci pie strāvas, regulēt temperatūru, tīrīt ierīci vai citādi apkopt.
2. Šī ierīce ir domāta izmantošanai tikai iekšējās telpās.
3. Ierīci nedrīkst darbināt tukšu, jo šāda darbība var sabojāt ierīci un/vai izraisīt traumu risku.
4. Dzirksteles motorā var iedēdināt uzliesmojošus tvaikus vai putekļus. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu vai sprāgstošu šķidrums, gāzu, putekļu, dūmu un uguns avotu tuvumā.
5. Nekad netīriet toksiskus materiālus vai blakus tiem, jo tvaiki vai putekļi var būt bīstami veselībai.
6. Neizmantojiet ierīci, lai tīrītu ģipsi, cementu utt., kas var sacietēt, nonākot kontaktā ar ūdeni, tādējādi aizkavējot normālu ierīces funkcionēšanu.
7. Šī ierīce nav rotallieta. Jābūt uzmanīgam, lietojot ierīci bērnu un dzīvnieku tuvumā. Nekad neizmantojiet ierīci uz dzīvniekiem.
8. Jāuzmana, lai bērni nespēlētos ar šo ierīci.
9. Pirms izmantošanas, novietojiet ierīci uz cietas, plakanas, stabilas un sausas virsmas.
10. Lietošanas sākumā iespējami izģarojumi, pirms ierīce sasniedz termālo stabilitāti.
11. Pieslēdziet strāvas avotam, kas atbilst tam, kas norādīts uz ierīces.

12. Ja strāvas vads ir bojāts, tas nekavējoties jānomaina. To drīkst darīt tikai autorizēta un kvalificēta persona.
13. Ja ierīce nestrādā kā nākas, ir saņēmusi spēcīgu triecienu, nomesta, sabojāta, atstāta ārā vai iemesta ūdenī, neizmantojiet to.
14. Nemēģiniet pats salabot vai pārveidot ierīci un pārliecinieties, ka ierīces remontu veic kvalificēts speciālists.
15. Glabājiet ierīci tālāk no karstām virsmām.
16. Ierīci nedrīkst atstāt ieslēgtu vai pieslēgtu strāvas avotam, kad tā netiek izmantota, kamēr tiek mainīti aksesuāri vai tīrīšanas laikā.
17. Lai izvairītos no riska nejaušanas termālās automātiskās izslēgšanās dēļ, ierīci nedrīkst saslēgt ar ārējo pārslēgšanas ierīci, piemēram, taimeru vai pagarinātāju, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.
18. Lai izvairītos no elektriskā šoka riska, neiemērciet vadu, kontaktdakšu vai ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
19. Regulāri iztīriet aizsprostojumus, ko rada putekļi, spalvas, mati utt., jo tie ļoti pazemina ierīces jaudu un/vai vispārējo sniegumu.
20. Katrs produkts ir 100 % testēts, lai pārbaudītu ierīces darbību un drošību. Tāpēc jūs varat pamanīt ūdens paliekas uz ierīces.
21. Šis produkts izmanto karstu tvaiku, tāpēc jāizvairās no kontakta ar blakus stāvētājiem, dzīvniekiem un lietotāja ķermeņa daļām.
22. Lietošanas laikā neapgrieziet produktu. Lai izvairītos no apdegumiem, netēmējiet produktu uz cilvēkiem vai dzīvniekiem.
23. Ja uz grīdas, ko vēlaties tīrīt, atrodas elektroierīces vai priekšmeti, kas nepanes tvaiku (tai skaitā, bet ne tikai kontaktlīdziņas), pirms tīrīšanas noņemiet elektroierīces un priekšmetus no grīdas.
24. Lai arī ierīce tikusi pārbaudīta, tās lietošana un sekas ir lietotāju atbildība.

KOMPLEKTĀ IETILPST (Skatīt: 9. attēlā)

Komplektā ietilpst: Galvenā ierīce (1), divas drānas (cietai grīdas virsmai, paklājiem) (2), uzgalis (3), mērkrūze (4)

DETALU SARAKSTS (skat: 1. attēlā)

- 1 = rokturis
- 2 = augšējais strāvas vada āķis
- 3 = teleskopiska caurule
- 4 = apakšējais strāvas vada āķis
- 5 = ūdens tvertnes tapa
- 6 = tvaika slotas uzgalis
- 7 = ieslēgšanas slēdzis
- 8 = ūdens tvertne (logs)
- 9 = sildīšanas lampiņa

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

Izņemiet visas ierīces detaļas, noņemiet visu iepakojumu un pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta.

Montāža:

PIEZĪME: Pirms izjaukšanas vai apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet no strāvas avota (Skat.: 2. 3. attēlā).

1. solis: Ievietojiet garo caurules savienotāju vertikāli ierīces korpusa savienotāja caurumā. Ievietojiet garo cauruli ierīcē.
2. solis: Nolieciet drānu uz grīdas, uzlieciet slotas galviņu uz drānas (tajā pusē, kur ir cilpas), lai slotas āķis pieķeras drānai.
3. solis: Divi āķi, kas atrodas slotas uzgala aizmugurē, nedrīkst pārkārt lupatu, jo tas var sabojāt grīdu.
4. solis: Pirms paklāju tīrīšanas, uzlieciet drānu, kas domāta paklājiem, uz tvaika slotas uzgala. Paklāja drāna ir mazliet lielāka, tāpēc tā derēs ideāli. Tas ļaus jums ātrāk un vieglāk iztīrīt paklājus.

Tvaika slotas izjaukšanas soli

1. solis: Novietojiet produktu vertikāli uz grīdas un uzkāpiet uz drānas malām. Turiet aiz roktura un paceliet ierīci. Noņemiet tīrīšanas drānu vai turiet rokturi cieši, paceliet ierīci un noņemiet tīrīšanas drānu.
2. solis: Atrēriet roktura aizslēgu un saīsiniet rokturi īsākajā pozīcijā. Tad aizslēdziet to.

LIETOŠANA:

PIEZĪME: Izmantojiet šo produktu tikai ar komplektā iekļauto drānu, lai nesabojātu grīdu.

1. solis: Pārlicinieties, ka ierīce ir ieslēgta un atvienota no strāvas avota, pirms saliekat ierīci un pievienojat aksesuārus, kā norādīts sadaļā „Montāža” (skat.: 4. attēlā).
2. solis: Izņemiet ūdens tvertnes tapu un līnām piepildiet ar 200 ml ūdens istabas temperatūrā no mērkrūzes. Pārlicinieties (pārbaudiet ūdens līmeni caur tvertnes logu), ka nepiepildāt ūdeni vairāk par MAX atzīmi. Ieleiciet atpakaļ tapu. Nekad neko nepievienojiet ūdenim (piemēram, smaržas, etiķi, tīrīšanas želeju vai citus ķīmiskus materiālus) un neļiejiet karstu ūdeni, jo tas var sabojāt ierīci.
3. solis: Pielāgojiet roktura garumu pēc savām vēlmēm. Atveriet aizslēgtu (skatīt: 1., 5. attēlā), pielāgojiet rokturi un nostipriniet to.
4. solis: Izklājiet strāvas vadu, lai tas nesapinķerētos, un pievienojiet strāvas avotam.
5. solis: Nospiediet ieslēgšanas slēdzi. Silšanas process ilgs 30 sekundes. Kad izplūdis tvaiks, iedegsies indikators (skatīt: 6, 7. attēlā).
6. solis: Kad tvaika plūsma ir laba un vienmērīga, ierīce ir gatava lietošanai. Kad ūdens tīrīšanas laikā ūdens tvertne ir izlietots, indikators izslēgsies (skatīt: 8. attēlā).
7. solis: Lai sāktu tīrīt grīdu, cieši turiet rokturi 45 grādu leņķī, lai pārvietotu produktu uz priekšu un atpakaļ. Ar pilnu ūdens tvertni (200 ml) ierīci var izmantot 9 minūtes (skat.: 8. attēlā).
8. solis: Kad/ja izmantojat visu ūdeni, ierīce automātiski izslēgsies, un sildīšanas lampiņa vairs neiedegsies. Tādā gadījumā izslēdziet ierīci, novietojiet vertikāli un atvienojiet no strāvas avota. Atkārtojiet solus, kas paredzēti ūdens uzpildīšanai, un turpiniet tīrīt.
9. solis: Ja jums nepieciešama pauze vai esat pabeidzis tīrīt, novietojiet ierīci vertikāli, nospiediet ieslēgšanas slēdzi, atvienojiet no strāvas avota un ļaujiet tai atdzist uz virsmas, kas nav jutīga pret ūdeni vai temperatūru. Kad tā ir atdzisusi, jūs to varat tīrīt un uzglabāt.

PIEZĪME:

- Ieteicams neatstāt ierīci pāri palikušu ūdeni, lai neveidotos pelējums un kaļķakmens nogulsnes.
- Stingri ieteicams izmantot tikai destilētu ūdeni, lai tvaika uzgalis un šļūtene neaizsērētu ar kaļķakmeni.
- Šo produktu drīkst izmantot uz parketa grīdas, keramikas flīzēm, grīdas flīzēm, marmora, lamināta. Neizmantojiet ierīci uz neapstrādāta parketa, vaskotām grīdām, akrila šķiedru virsmām, maksliģajām šķiedrām, ādas, zīda un citiem smalkiem materiāliem, kas var sabojāties tvaika, augstas temperatūras vai ūdens ietekmē, jo tas var sabojāt virsmu. Ja saubāties, sazinieties ar grīdas ražotāju, vai drīkst izmantot tvaika slotu uz jūsu grīdas.
- Ierīce ir paredzēta tikai GRĪDU tīrīšanai. Neļietojiet to horizontālā pozīcijā.
- Nepievienojiet, piemēram, smaržas, etiķi, tīrīšanas želeju vai citus ķīmiskus materiālus, lai tīrītu ūdeni tvertnē.
- Ja neizmantojat ierīci ilgstošu laika periodu, lūdzu, izlejiet ūdeni no ūdens tvertnes un pareizi nolieciet glabāšanai.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

PIEZĪME: Pirms tīrīšanas pārlicinieties, ka produkts ir izslēgts un atvienots no strāvas avota. Pārlicinieties, ka ierīce un detaļas ir atdzisušas.

1. solis: Pēc izmantošanas jums jāizlej atlikušais ūdens no ūdens tvertnes, kad tas ir atdzisis, lai izvairītos no oksidācijas ūdens tvertnē.
2. solis: Neizmantojiet asus priekšmetus, piemēram, asu birsti, lai tīrītu produktu, tādējādi sabojājot ierīci.
3. solis: Novietojiet ierīci vertikāli uz grīdas. Uzklājiet uz drānas maļam ar kājām. Turiet rokturi cieši, paceliet ierīci un noņemiet tīrīšanas drānu. Izmantojiet maigu tīrīšanas līdzekli, lai kārtīgi izmazgātu drānu. Drānu nedrīkst žāvēt žāvētājā, jums jāgaida, kad tā pati pilnībā izžūst.
4. solis: Atveriet vortni un izlejiet no tās ūdeni. Aizveriet to, kad tvertne ir pilnībā izžuvusi.
5. solis: Izmantojiet mitru lupatu, lai nofirtu ierīces korpusu, uzgali un caurules. Tad izmantojiet sausu lupatu, lai noslaucītu produktu, un pagaidiet, līdz tas pilnībā nožūst.
6. solis: Rokturi pielāgojiet zemākajā pozīcijā un kārtīgi noslēdziet. Tad satiniet strāvas vadu un uzkariniet to uz āķa. Nenovietojiet ierīci uz grīdas, kad vads nav saīts. Uzglabājiet ierīci un aksesuārus sausā, vēsā, bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.
7. solis: Ja produkts ilgstošu laika periodu netiks izmantots, jūs varat to izjaukt, kā norādīts instrukcijās.

PIEZĪME:

- Kad ierīce ir atdzisusi, karstais tvaiks klūs par ūdens pilieniem, kad atdzīsīs. Daļa no ūdens uzkrāsies slotas uzgali, un tā tecēs, kas ir pilnīgi normāli.
- Pēc izmantošanas jums jāizlej atlikušais ūdens, kad tas ir atdzisis, lai izvairītos no oksidācijas ūdens tvertnē.
- Neizmantojiet asus priekšmetus, piemēram, asu birsti, lai tīrītu produktu, tādējādi nesabojājot ierīci.
- Neizmantojiet dīzeldegvielu, šķīdinātājus vai jebkurus kodīgus tīrīšanas līdzekļus, lai tīrītu ierīci un tās aksesuārus.
- Pēc produkta izmantošanas un tīrīšanas jums kārtīgi jāizmazgā un jāizskalo drāna pirms atkārtotas izmantošanas.
- Drānas drīkst mazgāt veļas mazgājamā mašīnā zemā temperatūrā.
- Nežāvējiet drānas veļas žāvētājā. Žāvējiet izkarinot.
- Tīrīšanas drāna ir maināma. Lūdzu, nomainiet uz jaunu drānu, kad nepieciešams, citādi tas var ietekmēt tīrīšanas efektivitāti.
- Ja parādās diega gals uz drānas, lūdzu, nogrieziet to uzmanīgi un neraujiet.
- Ja ierīce aizsērē ar kaļķakmeni, sajauciet vienu daļu citronskābes ar trim daļām ūdens. Ielejiet maisījumu ūdens tvertnē un atstājiet uz sešām stundām. Pēc tam ieslēdziet ierīci uz virsmas, kas izturīga pret ūdeni un citronskābi.
- Pirms paklāju tīrīšanas, uzlieciet drānu, kas domāta paklājiem, uz tvaika slotas uzgala. Paklāja drāna ir mazliet lielāka, tāpēc tā derēs ideāli. Tas ļaus jums ātrāk un vieglāk iztīrīt paklājus.

PADOMI

1. Kad strāvas vads ir saīts uz āķa, pavelciet strāvas vadu zem roktura un pagriežat āķi uz grīdas pusi pirms nākamās lietošanas reizes. Tad jūs ātri varat ņemt vadu.
2. Lai tīrot sasniegtu labākus rezultātus, mēs iesakām nomainīt drānu katru reizi, kad uzpildāt vortni. Kad izmantojat drānu uz netīras virsmas, tā var izsmērēt netīrumus pa to. Drānas ir regulāri jāmaina. Turklāt pēc ilgstošas lietošanas drāna kļūs slapja. Izmantojiet tīru un sausu drānu, kad sākat tīrīt.

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Ja ar ierīci ir kāda problēma, pārbaudiet turpmāk norādīto informāciju, pirms sazināties ar tirgotāju.

PROBLĒMA	IESPĒJAMĀS RISINĀJUMS
Nav tvaika	Pārbaudiet, vai ierīce pieslēgta strāvas avotam.
	Pārbaudiet, vai ieslēgšanas poga ir (I) režīmā.
	Pārbaudiet ūdens līmeni.
Nedarbojas	Pārbaudiet, vai ierīce ir pieslēgta strāvas avotam.
Ierīce aizsērē ar kaļķakmeni	Ierīce ir paredzēta tikai grīdu tīrīšanai. Tai ir drošības slēdzis, un tā automātiski izslēgsies, ja tiks novietota horizontāli.
	Sajauciet vienu daļu citronskābes ar trim daļām ūdens. Ielejiet maisījumu ūdens tvertnē un atstājiet uz sešām stundām. Pēc tam ieslēdziet ierīci uz virsmas, kas izturīga pret ūdeni un citronskābi.
Ierīce atstāj pelķes uz grīdas	Izžāvējiet drānas pirms tīrīšanas vai izmantojiet jaunu, sausu drānu.

Modeļa nosaukums	ROVUS NANO FLOOR STEAMER
Modeļa numurs	8901-B3

Străvas avots	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz	
Aptuvenais străvas patēriņš W	1100 W	
Ūdens tvertnes maksimālā ietilpība	230 ml	
Maksimālais ūdens līmenis:	200 ml	
Tvaika izvades ātrums	~25,5 ml/min	
Strāvas vada garums	4 m	
Izmēri / cm	Platums	13,6 cm
	Garums	26,5 cm
	Augstums	120,0 cm
Ražošanas valsts:	Ķīnas Tautas Republika	
Rovus prečizīmes īpašnieks, Importētājs ES, Izplatītājs:	Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Šveice	
Ražošanas datums un sērijas numurs atrodas uz ierīces.		

MD

**ROVUS NANO FLOOR STEAMER
MODEL - 8901-B3**

Manual de instrucțiuni

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare și să-l păstrați pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE

1. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani pot porni/opri aparatul doar dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și aceștia au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținere.
2. Acest aparat electrocasnic este destinat exclusiv utilizării casnice interioare.
3. Acest dispozitiv nu ar trebui să funcționeze în gol, pentru că o astfel de acțiune ar putea duce la defectarea aparatului și/sau la leziuni pentru utilizator.
4. Scânteile din interiorul motorului pot aprinde vaporii inflamabili sau praful. Nu folosiți acest produs lângă lichide sau gaze inflamabile sau combustibile, praf exploziv sau surse de fum și de incendiu.
5. Nu folosiți niciodată pe materiale toxice sau aproape de acestea, deoarece vaporii sau praful pot cauza pericol pentru sănătate.
6. Nu folosiți dispozitivul pentru curățarea tencuiei, cimentului etc., care se pot întări la contactul cu apa și care pot împiedica funcționarea normală a produsului.
7. Acest produs nu este o jucărie. O atenție deosebită este necesară atunci când dispozitivul este utilizat de sau în apropierea copiilor sau animalelor de companie. Nu utilizați niciodată acest produs pe animale de companie.
8. Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu acest aparat electrocasnic.
9. Înainte de utilizare, așezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
10. Este posibil să apară mirosuri subtile la începutul utilizării, până când dispozitivul atinge stabilitatea termică.
11. Conectați numai la o sursă de alimentare electrică care corespunde cu tensiunea nominală înscrisă pe produs.
12. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat doar de către o persoană autorizată și calificată.

13. Dacă produsul nu funcționează așa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
14. Nu încercați să reparați produsul de unul singur și asigurați-vă că orice reparație este efectuată numai de către un tehnician calificat corespunzător.
15. Păstrați cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți.
16. Acest aparat nu ar trebui să fie pornit niciodată sau să rămână conectat la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat, când înlocuiți accesoriile sau în timpul curățării.
17. Pentru a evita riscul de resetare accidentală a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.
18. Pentru a evita riscul de electrocutare, evitați contactul aparatului, cablului de alimentare sau ștecherului cu apă sau alte lichide.
19. Îndepărtați regulat blocajele cauzate de praf, puf, păr etc., deoarece acestea reduc foarte mult puterea dispozitivului și/sau performanțele acestuia.
20. Fiecare produs este testat 100% pentru a asigura performanța și siguranța produsului. Astfel, este posibil să observați unele reziduuri de apă în/pe dispozitiv.
21. Acest produs folosește abur la temperatură ridicată și, prin urmare, trebuie evitat contactul cu persoanele din jur, animalele și părțile corpului utilizatorului.
22. În timpul utilizării, nu întoarceți produsul. Nu direcționați aburii către persoane sau animale de companie, pentru a evita arsurile.
23. Dacă podeaua ce trebuie curățată este ocupată de aparate electrice sau obiecte care nu pot tolera aburul (inclusiv, dar fără a se limita la prize), scoateți aparatele sau obiectele electrice înainte de curățare.
24. Cu toate că dispozitivul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict în responsabilitatea utilizatorului.

SETUL INCLUDE (consultați: Imaginea 9)

Setul include: Unitatea principală (1), Două lavete (pentru pardoseli, pentru covoare) (2), gîsior (3) cupă de măsurare (4)

LISTA DE COMPONENTE (vedea: Imaginea 1)

- 1 = Măner
- 2 = Cărlig de alimentare superior
- 3 = Tub telescopic
- 4 = Cărlig de alimentare inferior
- 5 = Mufă pentru rezervor de apă
- 6 = Capul de abur
- 7 = Comutator de alimentare
- 8 = Recipient de apă (fereastră)
- 9 = Lumină de încălzire

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți produsul și componentele, îndepărtați toate materialele de ambalare și verificați dacă există daune.

Asamblare:

NOTĂ: Înainte de orice demontare sau întreținere, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare (consultați: Imaginea 2, 3).

Pașul 1: Puneți conectorul tubului lung în poziție verticală în orificiul conectorului corpului principal. Instalați tubul lung pe corpul produsului.

Pașul 2: Puneți laveta de curățare pe podea și poziționați capul mopului pe lavetă (pe partea laterală cu buclele de intrare), lăsând cărligul capului de mop să se lipească de lavetă.

Pașul 3: Cele două cărlige din partea din spate a capului mopului nu trebuie să depășească laveta, pentru a preveni zgărirea podelei.

Pașul 4: Înainte de a curăța covoarele, puneți laveta pentru covoare pe capul de abur al mopului și în gîsiorul pentru covoare. Laveta pentru covoare este puțin mai mare, astfel încât să se încadreze perfect în gîsior. Acesta vă va permite să curățați mai ușor și mai rapid covoarele.

Pași de demontare pentru mop cu abur

Pașul 1: Puneți produsul vertical pe podea și călcați pe marginea lavetei. Țineți mânerul și ridicați produsul. Scoateți laveta sau țineți bine mânerul, ridicați produsul și laveta.

Pașul 2: Deschideți blocarea mânerului și puneți mânerul în cea mai scurtă poziție. Apoi blocați mânerul.

UTILIZARE

NOTĂ: Folosiți acest produs numai cu laveta inclusă pentru a evita dăunarea podelei.

Pașul 1: Asigurați-vă că dispozitivul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare înainte de asamblarea produsului și accesoriilor, conform secțiunii „Asamblare” din acest manual

de utilizare (consultați: Imaginea 4)

Passul 2: Deconectați dopul recipientului de apă și umpleți încet cu 200 ml de apă la temperatura camerei, folosind cana de măsurare. Asigurați-vă (observați nivelul apei prin fereastra pentru nivelul apei) că nu umpleți recipientul cu apă peste linia maximă. Puneți dopul la loc. Nu adăugați niciodată nimic în apa curată (cum ar fi parfum, oțet, amidon, gel de curățare a murdăriei sau alte substanțe chimice) și nu le turnați în apă fierbinte, deoarece acestea pot duce la o defecțiune a produsului.

Passul 3: Reglați lungimea mânerului în funcție de preferințele dvs. Desfaceți blocarea (consultați: Imaginea 1, 5) reglați mânerul și blocați-l la loc.

Passul 4: Întindeți cablul de alimentare pentru a evita încurcarea și conectați-l la sursa de alimentare.

Passul 5: Apăsăți comutatorul de alimentare. Încălzirea se va finaliza în 30 de secunde. Când se produce abur, indicatorul de încălzire este pornit (consultați: Imaginea 6, 7).

Passul 6: Când aburul se produce constant, produsul este gata de utilizare. Când apa din recipientul de apă este consumată în timpul curățării, indicatorul de încălzire se va opri (consultați: Imaginea 8)

Passul 7: Pentru a începe curățarea podelei, țineți bine mânerul și înclinați-l la un unghi de 45 de grade, apoi deplasați produsul înainte și înapoi. Cu rezervorul de 200 ml plin, produsul poate fi utilizat până la 9 minute (consultați: Imaginea 8)

Passul 8: Când/ dacă utilizați toată apa, dispozitivul se va opri automat și lumina de încălzire nu se va mai aprinde din nou. În acest caz, opriți dispozitivul, puneți-l în poziție verticală și scoateți-l de la sursa de alimentare. Repetați pașii pentru umplerea cu apă și continuați curățarea.

Passul 9: Dacă trebuie să întrerupeți, să opriți sau să terminați curățarea, puneți dispozitivul în poziție verticală, apăsați întrerupătorul de alimentare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească pe o suprafață non-sensibilă la apă/temperatură a podelei. După ce s-a răcit, îl puteți curăța sau/și depozita.

NOTA:

- Se recomandă să nu lăsați apă neutilizată în rezervor pentru a evita acumularea de mucegai sau calcar.
- Este foarte recomandat să utilizați doar apă distilată, pentru a evita colmatarea duzei sau a furtunului de abur.
- Acest produs poate fi folosit pe parchet, gresie, faianță, marmură, plăci laminate și suprafețe de ardzie. Nu folosiți produsul pe podele de parchet nesigilate, podele cerate, suprafețe din fibre acrilice, fibre artificiale, piele, mătase și alte materiale susceptibile la efectele aburului, temperaturii ridicate sau ale apei, deoarece acestea pot duce la deteriorarea suprafeței curățate. În caz de îndoială, consultați întotdeauna producătorul podelei despre utilizarea aburului pe podeaua dvs.
- Produsul este destinat numai pentru curățarea PODELEI. Nu-l folosiți în poziție orizontală.
- Nu adăugați aditivi precum parfum, oțet, amidon, gel de curățare a murdăriei, gel de curățare sau alte materiale chimice în apa curată din recipient.
- Dacă nu utilizați produsele pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să evacuați apa din recipient și să depozitați produsele în mod corespunzător.

CURĂȚARE ȘI ÎNȚEȚINERE

NOTA: Înainte de curățare, asigurați-vă că produsul a fost oprit și deconectat de la priză. De asemenea, asigurați-vă că produsul și componentele s-au răcit.

Passul 1: După utilizarea produsului, trebuie să evacuați apa rămasă în recipientul de apă după răcire, pentru a evita oxidarea recipientului de apă.

Passul 2: Pentru curățarea produsului sau altor componente, nu trebuie să folosiți obiecte abrazive, cum ar fi bureți de sămă, pentru a evita daunele.

Passul 3: Puneți produsul vertical pe podea. Pășiți pe marginea lavetei curățare cu picioarele. Țineți bine mânerul, ridicați produsul și îndepărtați laveta. Folosiți gel de curățare blând pentru a curăța complet laveta. Nu trebuie să uscați produsul și ar trebui să așteptați uscarea completă a produsului.

Passul 4: Scoateți dopul și evacuați apa rămasă din recipientul de apă. Puneți înapoi dopul după ce recipientul cu apă este complet uscat.

Passul 5: Folosiți o cârpă umedă moale pentru a curăța corpul mașinii, suprafața capului mopului, teava lungă și tubul extensibil. Apoi, utilizați o cârpă moale uscată pentru a șterge produsul și așteptați să se usuce.

Passul 6: Reglați mânerul în poziția cea mai joasă și blocați bine. Apoi, înfășurați bine cablul de alimentare pe cârlig. Nu puneți produsul fără cablul de alimentare înfășurat. Puneți produsul și accesoriile într-un loc uscat și rece, ferit de accesul copiilor sau animalelor.

Passul 7: Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, puteți dezambla produsul conform procedurilor de demontare.

NOTA:

- După răcirea produsului, aburul fierbinte se va transforma în vapori de apă după răcire. O parte din vaporii de apă se vor acumula în capul mopului și se vor forma picături de apă care se scurg, ceea ce este un fenomen normal.
- După utilizarea produsului, trebuie să evacuați apa rămasă în recipientul de apă după răcire, pentru a evita oxidarea recipientului de apă.
- Nu trebuie să folosiți obiecte abrazive, cum ar fi pâna de curățare sau bureți de sămă pentru a curăța produsul sau alte componente, pentru a evita daunele.
- Nu trebuie să utilizați motorină, gel diluant sau orice substanță corozivă pentru a curăța produsul și accesoriile.
- După utilizarea și curățarea produsului, trebuie să curățați bine și să spălați laveta înainte de o nouă utilizare.
- Lavetele pot fi spălate automat la temperaturi scăzute.
- Nu puneți lavetele în uscător. Uscați-le la aer.
- Laveta este un articol consumabil. Vă rugăm să o înlocuiți cu o lavetă nouă de curățare atunci când este cazul, pentru a nu afecta curățarea.
- În cazul în care laveta se destramă, tăiați firele libere cu atenție și să nu trageți de acestea.
- Dacă produsul se blochează din cauza calcarului, amestecați o parte de acid citric cu trei părți de apă. Turnați acest amestec în recipientul cu apă și lăsați-l timp de 6 ore. După aceea, pompiți dispozitivul pe o suprafață rezistentă la acid non-citric/apă.
- Înainte de a curăța covoarele, puneți laveta pentru covoare pe capul de abur al mopului și în glisson pentru covoare. Laveta pentru covoare este puțin mai mare, astfel încât să se încadreze perfect în glisson. Acesta vă va permite să curățați mai ușor și mai rapid covoarele.

SFATURI

1. Atunci când cablul de alimentare este înfășurat pe cârlig, ar trebui să scoateți ușor cablul de sub mâner și să rotiți cârligul îndreptat spre podea înainte de utilizarea viitoare. Apoi, puteți scoate rapid cablul de alimentare.
2. Pentru rezultate mai bune de curățare, vă sugerăm să schimbați laveta de fiecare dată când umpleți rezervorul. Când utilizați cârpa pe suprafețe murdare, laveta poate răspândi murdăria din jurul spațiului. Este necesar să schimbați lavetele frecvent. În plus, după o perioadă lungă de timp, laveta se va uda. Asigurați-vă că utilizați o lavetă curată și uscată înainte de a începe curățarea.

DEPANARE

Dacă există o problemă cu produsul dvs., verificați următoarele detalii înainte de a solicita service din partea distribuitorului.

PROBLEMĂ	SOLUȚIE POSIBILĂ
Fără abur	Verificați dacă produsul are alimentare.
	Verificați dacă butonul de pornire este în poziția (I)
	Verificați nivelul apei.
Nu funcționează	Verificați dacă butonul de alimentare este activat și cablul este conectat la sursa de alimentare.
	Produsul este destinat numai pentru curățarea podelei. Dispune de un comutator de siguranță și se va opri automat dacă este așezat în poziție orizontală.

Prodotul este obturat de depuneri de calcar	Amestecați o parte de acid citric cu trei părți de apă. Turnați acest amestec în recipientul cu apă și lăsați-l timp de 6 ore. După aceea, porniți dispozitivul pe o suprafață rezistentă la acid non-citric/apă.
Prodotul lasă petele ude pe podea	Lăsați laveta să se usuce înainte de a curăța sau folosiți o lavetă nouă și uscată.

Nume model	ROVUS NANO FLOOR STEAMER	
Număr de model	8901-B3	
Sursă de alimentare	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz	
Consumul de energie (aproximativ) W	1100 W	
Capacitatea totală a recipientului de apă	230 ml	
Capacitatea maximă de apă:	200 ml	
Rata de producere a aburului	~25,5 ml/min	
Lungimea cablului de alimentare	4 m	
Dimensiuni/cm	Lățime	13,6 cm
	Lungime	26,5 cm
	Înălțime	120,0 cm
Țara de origine	R. P. China	
Deținător marcă comercială Rovus, importator în UE, distribuitor:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Elveția Distribuitor MD: ICS „Top-Shop StudioModerna”, SRL, str. Ion Creangă 82/1, Chisinau, Republica Moldova, tel. (022) 264-101	
Data de producție și numărul de lot pot fi regăsite pe produs.		

ME

ROVUS NANO PAROCİSTAÇ ZA PODOVE

MODEL - 8901-B3

Uputstvo za upotrebu

Molimo Vas, pročitaite ovo uputstvo temeljno prije upotrebe i sačuvajte ga za buduće korišćenje.

UPOZORENJA

1. Djeca od 3 godine i manje od 8 godina mogu samo uključiti/isključiti ON/OFF uređaj pod uslovom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom položaju za rad i da su dobili nadzor i instrukcije o korišćenju uređaja na siguran način i da razumiju opasnosti. Djeca od 3 godine i manje od 8 godina ne smiju uključivati, regulisati i čistiti uređaj niti vršiti održavanje.
2. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu i unutrašnju upotrebu.
3. Ovaj uređaj nikada ne smije raditi prazan/nenapunjen, jer takav postupak može rezultirati kvarom uređaja i/ili povredom korisnika.
4. Iskre unutar motora mogu dovesti do zapaljenja isparenja ili prašine. Nemojte koristiti ovaj proizvod u blizini zapaljivih tečnosti, gasova, eksplozivne prašine, bilo kakvog dima ili izvora vatre.
5. Nikada nemojte koristiti uređaj na ili u blizini toksičnih materijala, jer para ili prašina mogu prouzrokovati opasnost po zdravlje.
6. Nemojte upotrebljavati uređaj za usisavanje maltera, cementa, i sličnih materijala, jer se stvrdnjavaju u kontaktu sa vodom što može uzrokovati ometanje normalnog funkcionisanja uređaja.
7. Ovaj proizvod nije igračka. Posebna pažnja je neophodna kada se koristi u blizini djece ili ljubimaca. Nemojte koristiti uređaj na ljubimcima.
8. Djeca moraju biti pod nadzorom kako proizvod ne bi koristili kao igračku.
9. Prije upotrebe, proizvod postavite na ravnoj, stabilnoj, tvrdj i suvoj površini.

10. Blagi mirisi su mogući na početku upotrebe, dok uređaj ne dostigne termičku stabilnost.
11. Priključite uređaj u napajanje koje odgovara označenoj voltaži na uređaju.
12. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora odmah biti zamijenjen od strane autorizovane i kvalifikovane osobe.
13. U slučaju da uređaj ne radi kako bi trebalo, ako je dobio oštar udarac, ako ste ga ispustili, ostavili vani, ili ispustili u vodu, nemojte ga koristiti.
14. Nemojte pokušavati da vršite bilo kakve izmjene ili popravke sami i osigurajte da se bilo kakva popravka vrši isključivo od strane kvalifikovanih tehničara.
15. Čuvajte proizvod dalje od zagrijanih površina.
16. Ovaj uređaj nikada ne smije ostati uključen, ili uključen u struju kada nije u upotrebi, tokom mijenjanja dodataka ili tokom čišćenja.
17. Kako bi se izbjegla opasnost od nenamjernog resetovanja termičkog prekidača, ovaj uređaj se ne smije napajati preko vanjskog uređaja za prebacivanje, kao što je tajmer, ili biti spojen na strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje po korisnosti.
18. Da biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte potapati kabl, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju vrstu tečnosti.
19. Redovno otklanjajte blokatore uzrokovane prašinom, paperjem, kosom itd. jer značajno mogu umanjiti snagu uređaja i/ili njegov generalni rad.
20. Svaki proizvod je 100% testiran da osigura rad i sigurnost proizvoda. Tako da možete uočiti ostatke vode u/na uređaju.
21. Ovaj proizvod koristi visoku temperaturu pare tako da treba izbjegavati bilo kakav kontakt sa prolaznicima, ljubimcima i korisnikovim dijelovima tijela.
22. Tokom upotrebe, nemojte obarati uređaj. Nemojte usmjeravati paru prema drugima ili prema ljubimcima, kako bi se izbjegle opekotine.
23. U slučaju da je pod koji želite da čistite okupiran od strane električnih uređaja ili objekata koji ne mogu tolerisati paru (uključujući, ali ne ograničavajući se na električne utičnice), otklonite električne uređaje ili objekte prije čišćenja.
24. Iako je uređaj provjeren, njegova upotreba kao i posljedice su strogo korisnikova odgovornost.

SET SADRŽI (pogledajte: Slika 9)

Set uključuje: Glavni uređaj (1), Dvije krpe (za tvrde podove, za tepihe) (2), klizač (3), mjerna posuda (4)

LISTA DJELOVA (pogledajte: Sliku 1)

- 1 = Ručka
- 2 = Kuka za gornji kabl
- 3 = Teleskopska drška
- 4 = Kuka za donji kabl
- 5 = Čep od rezervoara za vodu
- 6 = Glava čistača
- 7 = Prekidač za napajanje
- 8 = Rezervoar za vodu (prozor)
- 9 = Lampica za zagrijavanje

PRUJE PRVE UPOTREBE

Izvadite proizvod i sve dijelove, uklonite sve materijale od pakovanja i provjerite da li ima eventualnih oštećenja na bilo kojem dijelu.

Montaža:

NAPOMENA: Prije bilo kakvog rasklapanja ili održavanja provjerite, da li je uređaj isključen i isključen iz izvora električne energije (pogledajte: Slike 2, 3).

Korak 1: Postavite dugu cijev konektora u odbačeni položaj u vertikalnoj poziciji u rupi priključka na kućištu uređaja. Priključite dugu dršku u tijelo uređaja.

Korak 2: Postavite krpu za čišćenje na pod i spustite glavu čistača na krpu za čišćenje (na strani petlje), dozvoljavajući da se kuka od glave mopa zalijepi na krpu za čišćenje.

Korak 3: Dvije kuke na zadnjoj strani glave za brisanje ne bi trebale da prelaze obim krpe za čišćenje, da bi se izbjeglo grebanje poda.

Korak 4: Prije čišćenja tepiha, postavite krpu za tepihe na glavu čistača i u klizač za tepihe. Krpa za tepihe je malo veća tako da se savršeno uklapa u klizač. Tako da ćete lakše i brže očistiti tepihe.

Koraci za rastavljanje čistača

Korak 1: Spustite proizvod vertikalno na pod i stanite na rubove krpe za čišćenje. Držite ručku i podignite proizvod. Izvadite krpu za čišćenje ili čvrsto držite ručku i podignite proizvod kako biste izvadili krpu.

Korak 2: Otvorite ručku za zaključavanje i spustite ručku u pravcu na dolje u najnižu poziciju. Zatim zaključajte.

UPOTREBA

NAPOMENA: Ovaj proizvod koristite samo sa krpom za čišćenje koja je uključena u setu kako biste izbjegli oštećenja na podu koji čistite.

Korak 1: Uvjerite se da je uređaj isključen i isključen iz struje prije nego što sastavite proizvod i dodatke u skladu sa "Montaža" dijelom ovog uputstva za upotrebu (pogledajte: Sliku 4).

Korak 2: Otvorite čep sa rezervoara za vodu i polako napunite sa 200 ml vode sobne temperature iz mjeme posude. Pobrinite se (obratite pažnju na nivo vode kroz prozor za nivo vode) da ne napunite rezervoar vodom iznad linije maksimuma. Vratite čep. Nikada nemojte dodavati ništa čistoj vodi (kao što su parfemi, sirće, skrob, gel za čišćenje i druge hemikalije) ili sipati vrelu vodu jer možete izazvati kvar na uređaju.

Korak 3: Prilagodite dužinu ručke prema ličnim potrebama. Otključajte zatvarač, (pogledajte: Sliku 1, 5) prilagodite ručku i zaključajte ponovo.

Korak 4: Raširite kabl za napajanje da biste izbjegli uplitanje i uključite u napajanje.

Korak 5: Pritisnite prekidač za napajanje. Zagrijavanje se završava za 30 sekundi. Kada je para izašla, pokazatelj zagrijavanja je uključen (pogledajte: Slike 6, 7).

Korak 6: Kada je para dobra i konzistentna – proizvod je spreman za upotrebu. Kada se voda u toku čišćenja iz rezervoara potroši, pokazatelj grijanja će se isključiti (pogledajte: Sliku 8).

Korak 7: Da biste počeli čišćenje poda, čvrsto držite ručku i nagnite je pod uglom od 45 stepeni da biste proizvod pomjerali naprijed nazad. Sa punim rezervoarom od 200ml, proizvod možete koristiti 9 minuta (pogledajte: Sliku 8).

Korak 8: Kada/ako iskoristite svu vodu, uređaj će se isključiti automatski i svijetlo za grijanje se neće uključiti. U tom slučaju isključite uređaj, postavite ga u vertikalnom položaju i isključite iz napajanja. Ponovite korake za punjenje rezervoara i nastavite sa čišćenjem.

Korak 9: Ako Vam je potrebna pauza, ako želite zaustaviti čišćenje ili ga završiti, stavite uređaj u vertikalnom položaju, isključite prekidač za napajanje, isključite uređaj iz struje i ostavite ga da se ohladi na površini koja je otporna na vodu/temperaturu. Nakon hlađenja, možete opet čistiti ili odložiti uređaj.

NAPOMENA:

- Nije preporučljivo da ostavite neiskorišćenu vodu u rezervoaru da biste izbjegli stvaranje buđi ili kamenca.
- Strogo je preporučljivo da koristite samo destilovanu vodu da biste izbjegli zakrčenja u cjevčicama izazvanih kalcijem.
- Ovaj proizvod se može koristiti na parketnim podovima, keramičkim pločicama, podnim pločicama, membranim pločicama, laminatu, i škrljicama. Nemojte koristiti proizvod na nezapečaćenim parketima, podovima sa voskom, površinama sa akrilnim vlaknima, vještačkim vlaknima, koži, svilu, i ostalim rafiniranim materijalima koji su podložni djelovanju pare, visokim temperaturama ili vodi, jer može doći do oštećenja površine. Ako ste u neodumici, uvijek se konsultujte sa dobavljačem podova o upotrebi pare na Vašim podovima.
- Uređaj je namijenjen samo za čišćenje PODOVA. Nemojte ga koristiti u horizontalnoj poziciji.
- Nemojte dodavati aditive kao što su parfemi, sirće, gelovi za čišćenje, ili druge hemikalije da očistite rezervoar za vodu.
- U slučaju da nećete koristiti proizvod duži vremenski period, molimo Vas, ispraznite rezervoar i odložite proizvod u skladu sa pravilima.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

NAPOMENA: Prije čišćenja, uvjerite se da je proizvod isključen i isključen iz utičnice. Takođe, osigurajte da su proizvod i svi njegovi dijelovi potpuno ohlađeni.

Korak 1: Nakon upotrebe proizvoda, morate izliti ostatak vode iz rezervoara nakon hlađenja proizvoda, da biste izbjegli isparavanja u rezervoaru za vodu.

Korak 2: Ne smijete koristiti grube objekte kao što su grube krpe, oštre žice da očistite proizvod ili ostale dijelove da biste izbjegli oštećenja.

Korak 3: Postavite proizvod u vertikalnom položaju na podu. Stopalima stanite na rubove tkanine za čišćenje. Držite ručku čvrsto i podignite proizvod, skinite krpu za čišćenje. Koristite blagi deterdžent za čišćenje kako biste temeljno očistili krpu. Proizvod ne treba da sušite, sačekajte da se potpuno osuši na vazduhu.

Korak 4: Izvadite čep i izlize ostatak vode iz rezervoara. Vratite čep prije nego što se rezervoar potpuno osuši.

Korak 5: Koristite mekanu vlažnu krpu da očistite kućište uređaja, površinu glave čistača, dugu cijev i produžnu cijev. Zatim, suvom tkaninom obrišite proizvod i sačekajte da se prirodno osuši na vazduhu.

Korak 6: Podesite ručku na najniži položaj i čvrsto zatvorite. Zatim čvrsto zamotajte kabl za napajanje na kuki. Nemojte stavljati kabl za napajanje bez motanja na pod ili na tijelo uređaja. Odložite proizvod i sve dodatke na hladnom mjestu van dohvata djece i ljubimaca.

Korak 7: U slučaju da proizvod nećete koristiti duži vremenski period, možete ga rastaviti u skladu sa postupkom rastavljanja.

NAPOMENE:

- Nakon hlađenja proizvoda, vrela para će postati vodena para. Ostaci pare će se nagomilati u glavi čistača i moguće je kapanje, što je normalna pojava.
- Nakon upotrebe proizvoda, morate preostalu vodu iz rezervoara izliti, nakon hlađenja kako biste izbjegli oksidaciju istog.
- Ne smijete koristiti tvrde predmete kao što su krpe za ribanje ili bodljikave žice da biste obrisali proizvod ili druge komponente, kako biste izbjegli oštećenja.
- Ne smijete koristiti dizel, gel za rezredjivanje ili bilo koje korozivno sredstvo za čišćenje proizvoda i dodataka.
- Nakon korišćenja i čišćenja proizvoda, morate temeljno očistiti i oprati krpu prije ponovne upotrebe.
- Krpu za čišćenje možete oprati u mašini na niskim temperaturama.
- Nemojte sušiti krpu u sušilici. Osušite je na vazduhu.
- Krpa za čišćenje je potrošni materijal. Molimo Vas, zamijenite je kada je to prikladno, kako ne bi uticala na učinak čišćenja.
- Ako se na krajevima krpe pojave končići, odrežite ih pažljivo, nemojte ih povlačiti.
- U slučaju da se rad aparata blokira sa kalcijem, pomiješajte limunsku kiselinu sa tri puta više vode. Sipajte ovu mješavinu u rezervoar za vodu i ostavite da odstoji 6 sati. Zatim, uključite uređaj ON preko površine otporne na vodu i kiselinu.
- Prije čišćenja tepiha, stavite krpu za čišćenje na glavu čistača u klizač za tepihe. Krpa za čišćenje je malo šira tako da se savršeno uklapa u klizač za tepihe. Na taj način ćete lakše i brže očistiti tepihe.

SAVJETI

1. Kada se kabl za napajanje zamota na kuku, izvucite ga ispod ručke i okrenite kuku koja je okrenuta prema podu prije upotrebe sljedeći put. Zatim, možete brzo izvaditi kabl za napajanje.
2. Za bolje rezultate dok čistite, predlažemo Vam da promijenite krpu svaki put kada punite rezervoar. Kada koristite krpu na jako zaprljanim površinama, krpa može širiti prašinu po površini. Neophodno je da zamijenite krpu periodično. Nakon dužeg perioda čišćenja, krpa će se nakvasiti. Osigurajte da koristite suhu i čistu krpu prije nego počnete sa čišćenjem.

VODIČ ZA PROBLEME

U slučaju da se problem pojavi sa proizvodom, provjerite sljedeće detalje prije nego što zatražite servis od svog prodavca.

PROBLEM	MOGUĆE RIJEŠENJE
Nema para	Provjerite da li je čistač uključen u struju.
	Provjerite da li je dugme za napajanje u (I) poziciji.
	Provjerite nivo vode.

Ne radi	Provjerite da li je dugme za napajanje uključeno, i da li je kabl uključen u struju. Proizvod je namijenjen samo za čišćenje podova. Posjeduje sigurnosni prekidač koji će automatski isključiti uređaj ako je postavljen u horizontalnom položaju.
Proizvod je blokiran kamencem	Pomiješajte limunsku kiselinu sa tri puta više vode. Sipajte mješavinu u rezervoar i ostavite 6 sati da odstoji. Zatim, uključite uređaj ON, na površini otpornoj na kiseline/vodu.
Proizvod ostavlja mokre tragove na podu	Ostavite krpu da se osuši prije čišćenja ili koristite novu, suhu krpu.

Naziv modela	ROVUS NANO PAROČISTAČ ZA PODOVE	
Broj modela	8901-B3	
Napajanje	220 V - 240 V~, 50/60 Hz	
Potrošnja energije (približno) W	1100 W	
Kapacitet rezervoara za vodu:	230 ml	
Maksimalni kapacitet rezervoara za vodu:	200 ml	
Brzina izlaza pare	~25,5 ml/min	
Dužina kabla	4 m	
Dimenzije /cm	Širina	13,6 cm
	Dužina	26,5 cm
	Visina	120,0 cm
Zemlja porijekla:	P.R.C.	
Rovus je vlasnik zaštitnog znaka, Uvoznik u EU, Distributer:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajcarska	
SERUSKI Broj i datum Proizvodnje možete pronaći na proizvodu.		

MK

ROVUS NANO FLOOR STEAMER MODEL - 8901-B3

Ve molime внимателно да го прочитате упатството за употреба пред користење на производот особенот делот кој се однесува на Предупредувањата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА

1. Децата на возраст над 3 и под 8 години ќе можат да го вклучуваат и исклучуваат уредот само ако тој бил правилно поставен или монитран за својата планирана работна позиција и ако се под надзор или им се дадени инструкции во врска со користењето во врска со користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат опасностите кои демнеат. Децата на возраст помеѓу 3 и 8 години не смеат да го вклучуваат, регулираат и чистат уредот или да го одржуваат.
2. Овој уред е наменет само за користење во домаќинства и во затворени простории.
3. Овој уред не смее никогаш да работи празен бидејќи тоа може да резултира во дефект кај уредот или во повреди кај корисникот.
4. Искрите во моторот можат да ги запалат лесно-запалливите испарувања или прашина. Да не се вшмукува или да не се користи производот во близина на запалливи течности, гасови, експлозивна прашина или било каков дим или извори на оган.
5. Никогаш да не се користи во близина на токсични материјали бидејќи испарувањата или прашина можат да предизвикуваат лоши последици врз здравјето.
6. Да не се користи уредот за да се чисти гипс, цемент, итн, кои можат да се зацврстат при допир со вода и со тоа да се наруши нормалното работење на машината.
7. Овој производ не е играчка. Мора да се внимава многу кога се користи во близина на деца или миленици. Никогаш да не се користи овој уред врз миленици.

8. Децата мора да бидат надгледувани за да не си играат со уредот.
9. Пред користење уредот да се постави на тврда, рамна, стабилна и сува површина.
10. Можна е појава на одредени мириси на почетокот на користењето се додека уредот не ја достигне својата термална стабилност.
11. Вклучете го уредот во извор за напојување кој кореспондира со тој кој е назначен кај производот.
12. Ако кабелот за напојување е оштетен, тогаш тој мора да биде заменет веднаш од страна на авторизирано и квалификувано лице.
13. Ако уредот не работи како што треба, примил остар удар, бил испуштен, оштетен, бил оставен надвор или бил испуштен во вода, тогаш тој не смее да се користи.
14. Да не се обидуваат самите да го модифицираат или поправаат уредот и сите поправки мора да бидат изведени од страна на овластен сервисер.
15. Да се чува уредот подалеку од грејни површини.
16. Овој уред не смее да се вклучи или да остане вклучен во извор на напојување кога не се користи, додека се менуваат додатоци или за време на чистењето.
17. Со цел да се избегне оштетување или несреќа поради невнимателното ресетирање на термалниот прекинувач, овој уред не смее да биде поврзан преку надворешен уред за вклучување, како што е тајмер или да биде поврзан во струјна мрежа која редовно се вклучува или гаси од страна на мрежата.
18. За да се избегне ризикот од струен удар, да не се става кабелот или уредот во вода или во други течности.
19. Редовно да се отстрануваат блокадите предизвикувани од прав, мов, коса, итн, бидејќи тие во голема мера ја намалуваат моќта на уредот и неговата работа.
20. Секој производ е 100% тестиран за да се обезбеди квалитетна работа и сигурност кај уредот. Поради тоа може да приметите остатоци од вода во/или кај уредот.
21. Овој апарат произведува пареа на висока температура и секој контакт со неа од страна на луѓе, животни или делови од телото на корисникот, мора да се одбегнува.
22. Во текот на употребата, не го превртувајте производот. Неја насочувајте пареата кон луѓе или животни.
23. Ако на подот кој треба да се исчисти има електрични уреди или предмети кои не се отпорни на пареа (вклучително, но неограничувајќи се на штекери), отстранете ги електричните уреди или предмети пред чистењето.
24. Иако уредот бил проверен претходно, сепак неговата употреба и последиците од истата се исклучиво одговорност на корисникот.

СЕТОТ ВКЛУЧУВА (види: Слика 9)

Комплетот вклучува: Главен уред (1), Две навлани (за тврд под, за теписи) (2), лизгач (3) сад за мерење (4)

ЛИСТА СО ДЕЛОВИ (види: Слика 1)

- 1 = Рачка
- 2 = Горна нунка за кабелот за напојување
- 3 = Телескопска цевка
- 4 = Долна нунка за кабелот за напојување
- 5 = Чеп за контејнерот за вода
- 6 = Глава за парочистачот
- 7 = Прекинувач
- 8 = Контејнер за вода (прозорец)
- 9 = Светло за загревање

ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА

Извадете го производот и неговите компоненти, отстранете ги сите материјали за пакување и проверете дали можеби има некакво оштетување.

Склопување:

ЗАБЕЛЕШКА: Пред било какво демонирање или одржување проверете дали уредот е исклучен од струја.

(види: Слика 2, 3)

Чекор 1: Ставете го конекторот од долгата цевка во вертикална позиција за да влезе во отворот од апаратот. Да се постави долгата цевка на телото од апаратот.

Чекор 2: Да се стави крпата за чистење на подот и да се стави парочистачот врз крпата за чистење (на страната од куките) со што ќе се овозможи на куката од парочистачот да се закачи крпата за чистење.

Чекор 3: Двете куките од бочната страна на парочистачот не треба да го надминуваат обемот на крпата за чистење за да не го изгребат подот за време на чистењето.

Чекор 4: Пред чистење на теписите, ставете ја крпата за теписи на главата на парочистачот и врз лизгачот за теписи. Крпата за теписи е малку поголема па идеално се вклопува во лизгачот. Така побрзо и полесно ќе ги исчистите теписите.

Чекори за расклопување на парочистачот

Чекор 1: Ставете го производот вертикално врз подот и зачекорите до рабовите од крпата за чистење. Држете ја рачката и подигнете го производот. Земете ја крпата за чистење или држете ја цврсто рачката и подигнете го производот и извадете ја крпата за чистење.

Чекор 2: Поставете ја рачката на најниска позиција и затворете го затворачот.

КОРИСТЕЊЕ:

ЗАБЕЛЕШКА: Овој производ може да се користи само со навлаките вклучени во сетот за да одбегнете било какво оштетување на подот.

Чекор 1: Проверете дали уредот е исклучен и дали кабелот е изваден од штекерот пред да се монтира производот и помошните делови според делот „Монтирање“ од ова упатство (види: СЛИКИ, Слика 4)

Чекор 2: Извадете го чепот за контејнерот за вода и полена наполнете со 200 мл вода која ќе биде на собна температура со помош на садот за мерење. Проверете (набљудувајте ги нивоата на вода преку стаклото за нивото на водата) за да не го преполните контејнерот со вода над дозволената линија. Да се постави повторно чепот. Никогаш да не се додава ништо во водата (како парфем, оцет, гел за чистење или други хемикалии) или да ставате жешка вода бидејќи во овие случаи може да се случи дефект кај производот.

Чекор 3: Прилагодете ја должината на рачката според вашите желби. Ослободете го затварачот за рачката (види: Слика 1.5). Прилагодете ја рачката и заклучете ја повторно.

Чекор 4: Раширете го кабелот за напојување за да се избегне заплеткување и вклучете го во штекерот.

Чекор 5: Вклучете го копчето за вклучување. Затоплувањето ќе се заврши за помалку од 30 секунди. Кога ќе почне да излегува пареа, индикаторот за загревање е вклучен (види: Слика 6, 7)

Чекор 6: Кога ќе има добар и стабилен проток на пареа - производот е подготвен за употреба. Кога ќе се потроши водат во контејнерот, тогаш индикаторот за загревање ќе се исклучи (види: слика 8).

Чекор 7: За да почнете да го чистите подот, држете ја цврсто рачката и закосете ја под агол од 45 степени за да се придвижува производот напред и назад. Со целосно наполнет резервоар од 200 мл, овој производ може да се користи до 9 минути (види: Слика 8).

Чекор 8: Кога/ако ја искористите целата вода, уредот ќе се исклучи автоматски и светлото за загревање нема да се вклучи повторно. Во тој случај, уредот да се исклучи, да се постави во вертикална позиција и да се исклучи од штекерот. Повторете ги чекорите за пополнење со вода и продолжете со чистење.

Чекор 9: Ако е потребно да направите пауза, запрете или да завршите со чистење, ставете го уредот во вертикална позиција, притиснете го копчето за вклучување и исклучете го уредот преку копчето за вклучување и дозволете да се олади врз дел од подот кој не е чувствителен на вода/високи температури. Откако ќе се олади, вие можете да го исчистите или/и да го складирате.

ЗАБЕЛЕШКА:

- Ве советуваме да не оставате неискористена вода во резервоарот за да спречите појава на мувла или бигор.
- Се препорачува да користите само дестилирана вода за да одбегнете заплушување на отворот или цребот поради појава на бигор.
- Овој производ може да се користи на паркет, плочки, мермер, ламинат и даски. Не го користете производот на нелакиран паркет, подови со восок, површини од акрилни влакна, вештачки влакна, кожа, свила и други рафинирани материјали кои не смеат да бидат подложни на пареа, високи температури или вода, затоа што може да се оштетат. Доколку се двоумите, сепкогаш консултирајте се со производителот на подот во врска со употребата на чистач на пареа врз него.
- Производот е наменет само за чистење на ПОДОВИ. Не го користете во хоризонтална положба.
- Не додавајте во водата парфем, оцет, средства за чистење или други хемикалии.
- Ако не ги користите производите подолг временски период, истурете ја водата во садот за вода и чувајте го производот соодветно.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

ЗАБЕЛЕШКА: Пред чистењето, ве молиме да проверите дали уредот бил исклучен и дали кабелот е изваден од штекерот. Исто така проверете дали производот и компонентите се оладиле.

Чекор 1: После користењето на производот, вие мора да ја истурите сета преостаната вода во контејнерот за вода откако апаратот ќе се олади за да се избегне оксидација на контејнерот за вода.

Чекор 2: Не смеете да користите тврди предмети како жица за чистење или бодликава жица за чистење на производот или другите компоненти за да се избегне оштетување.

Чекор 3: Производот да се стави во вертикална позиција на подот. Да се застане на рабовите од крпата за чистење со сталпалата. Да се држи цврсто рачката и да се подигне производот, да се тргне крпата за чистење или да се држи рачката и да се подигне производот. Потоа да се тргне крпата за чистење. Да се користи благ гел за чистење за да се исчисти крпата за чистење. Не би требало да го сушите производот и би требало да поченате производот да се исуши природно.

Чекор 4: Отворете го чепот и истурете ја водата. Откако контејнерот ќе се исуши повторно затворете го.

Чекор 5: Користете мека и влажна ткаенина за чистење на механичниот дел од уредот. Површината на парочистачот, долгата цевка и продолжената цевка. Потоа користете мека и сува ткаенина за да го избришете производот и поченајте природно да се исуши.

Чекор 6: Прилагодете ја рачката на најниската позиција и заклучете ја цврсто. Потоа, да се завикна кабелот цврсто околу куката. Не го ставајте производот на подот без кабелот да биде соодветно завикан. Да се стави производот и додадоците на суво и студено место кое ќе биде вон допир на деца или животни.

Чекор 7: Ако производот не се користи на подолг временски период вие можете да го размонтирате според процедурите за демонирање.

ЗАБЕЛЕШКА:

- Откако производот ќе се олади, парете ќе се претвори во водени капки кои ќе се акумулираат на главата на парочистачот и ќе капат. Ова е нормална појава.
- По употреба, истурете го остатокот од водата од контејнерот откако ќе се олади, за да одбегне оксидација на контејнерот.
- Не смеете да користите тврди предмети како жица или острата страна од сунѓерчето за да го исчистите производот или неговите делови за да одбегнете оштетување.
- Не смеете да користите нафта, разредувач, или некоја корозивна материја за да го исчистите производот или неговите делови.
- По употреба на производот, исперете ја навлаката.
- Навлаките можат да се перат во машина на ниска температура.
- Не ги ставајте навлаките во сушара. Оставете ги природно да се исчистат.
- Навлаката за чистење е потрошен материјал. Кога ќе биде потребно, задолжително заменете ја.
- Доколку се извлече конец на навлаката, внимателно исчетете го и не го влечете.
- Доколку се појави бигор во производот, направете мешавина од една третина лимонска киселина и две третини вода и истурете ја во контејнерот. Оставете ја 6 часа. Потоа вклучете го производот врз површина која е отворна на вода и киселина.
- Пред да ги чистите теписите, ставете ја навлаката за теписи на главата на чистачот на пареа и потоа вметнете ја во лизгачот. Навлаката за теписи и малку поголема и

одлично се вклопува во лизгачот. На тој начин полесно и побрзо ќе ги исчистите теписите.

СОВЕТИ

1. Кога кабелот е замотан околу куката, треба малку да го повлечете кабелот под рачката и да ја свртиете куката накај подот пред повторната употреба. Потоа брзо можете да го извадите кабелот.
2. За подобри резултати во чистењето, ви препорачуваме да ја менувате крпата секогаш кога повторно ќе го полните резервоарот. Кога се користи крпата на нечисти површини, може да ја разнесе нечистотијата наоколу. Користете чиста, сува крпа.

ПРОБЛЕМИ И МОЖНИ РЕШЕНИЈА

Ако има проблем со вашиот производ, проверете ги следните детали пред да се обратите кај овластен сервисер.

ПРОБЛЕМ	МОЖНО РЕШЕНИЕ
Нема пареа	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали парочистачот е вклучен во струја • Проверете дали копчето за вклучување е наместо на позицијата (I) • Проверете го нивото на вода.
Не работи	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали копчето за вклучување кај парочистачот е вклучено и кабелот е поврзан во штекерот. • Производот е наменет само за чистење на подови. Тој има безбедносен прекинувач и автоматски ќе се исклучи ако го ставите во хоризонтална положба.
Производот има бигор	Направете мешавина од една третина лимонска киселина и две третини вода и истурете ја во контејнерот. Оставете ја 6 часа. Потоа вклучете го производот врз површина која е отпорна на вода и киселина.
Производот остава бели флека на подот	Оставете ја крпата да се исушипред да продолжите со чистење или пак користете нова, сува крпа.

Модел	ROVUS NANO FLOOR STEAMER	
Број на модел	MODEL - 8901-B3	
Струја	220 V - 240 V- / 50/60 Hz	
Потрошувачка W	1100 W	
Вкупен капацитет на контејнерот за вода	230 мл	
Максимално ниво на вода:	200 мл	
Излез на пареа	~25,5 мл/мин	
Должина на кабелот	4 м	
Димензии / см	Ширина	13,6 см
	Должина	26,5 см
	Висина	120,0 см
Земја на потекло:	Кина	
Добавувач:	Топ Шоп Интернационал СА, Виа ал Мулино 22, 6814 Кадемпино, Швајцарија	
Бројот на нарачка и пакет можат да се најдат на самиот производ.		

ГАРАНТЕН ЛИСТ

Име на производ: **ROVUS NANO FLOOR STEAMER – Парочистач**

Увозник: **СТУДИО МОДЕРНА доел Скопје**

Овластен сервис: **Студио Модерна доел, ул. Митрополит Теодосиј Голганов 72, Скопје, Тел.: 023074130**

Датум на купување:

Печат и потпис на продавачот:

ИЗЈАВА ЗА ГАРАНЦИЈА:

Гарантниот рок на производот е 12 месеци од денот на преземање на пратката од пошта или од денот на купување на производот во продавница.

Студио Модерна гарантира дека производот исправно ќе функционира во гарантниот рок. Исто така, гарантираме дека, во текот на гарантниот рок, бесплатно ќе ги отстраниме сите можни дефекти. Доколку се случи производот да не може да биде поправен во рок од 30 дена од приемот на рекламацијата, купувачот може да бара замена за производот со нов. Во тој случај, гарантниот рок се продолжува за онолку дена колку што траела поправката. Добавувачот се обврзува дека ќе обезбедува делови за сервисирање во период од 5 години.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ВАЖИ:

- доколку дефектот настанал поради неправилно ракување и употреба;

- во случај на дефекти настанати под влијание на надворешни фактори (механички оштетувања по вина на купувачот или на трето лице, злоупотреба на апаратот, неправилно и невнимателно ракување, комерцијална и индустриска употреба, виша сила);

- доколку купувачот не приложи важечки и правилно пополнет гарантен лист и сметка.

Изјава: Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и овие права не се загрозени со гаранцијата.

За сите дополнителни информации обратете се на: **СТУДИО МОДЕРНА доел, ул. Костурски Херои бр. 38, 1000 Скопје, Тел: 02/3094-590**

Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	
Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	

PL

ROVUS NANO FLOOR STEAMER

MODEL - 8901-B3

Instrukcja obsługi

Przed użyciem przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA

1. Dzieci w wieku pomiędzy 3 a 8 rokiem życia mogą włączać/wyłączać urządzenie jedynie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w normalnym docelowym położeniu, a dzieci zostały objęte nadzorem lub poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z nią zagrożenia. Zabrania się dzieciom w wieku pomiędzy 3 a 8 rokiem życia podłączać, regulować, czyścić i wykonywać konserwacji urządzenia.
2. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
3. Nie należy uruchamiać pustego urządzenia, ponieważ takie działanie może spowodować awarię urządzenia i/lub obrażenia użytkownika.
4. Iskry wewnątrz silnika mogą spowodować zapłon łatwopalnych oparów lub pyłu. Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu łatwopalnych lub palnych cieczy, gazów, pyłu wybuchowego lub jakiegokolwiek źródła dymu i ognia. Nie należy uruchamiać pustego urządzenia, ponieważ takie działanie może spowodować awarię urządzenia i/lub obrażenia użytkownika.
5. Nigdy nie należy narażać na kontakt lub używać w pobliżu materiałów toksycznych, ponieważ opary lub kurz mogą stwarzać zagrożenie dla zdrowia.
6. Nie należy używać urządzenia do zbierania tynków, cementu itp., które mogą stwardnieć w kontakcie z wodą, a zatem mogą utrudnić normalne funkcjonowanie urządzenia.
7. Produkt nie jest zabawką. W przypadku korzystania z produktu przez lub w obecności dzieci lub zwierząt domowych wymagany jest ścisły nadzór nad urządzeniem. Zabrania się używania tego produktu na zwierzętach domowych.
8. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
9. Przed użyciem produkt należy umieścić na twardej, płaskiej, stabilnej i suchej

powierzchni.

10. Na początku użytkowania możliwe jest pojawienie się nieznacznych zapachów, dopóki urządzenie nie osiągnie stabilności termicznej.
11. Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania odpowiadającego zasilaniu podanemu na produkcie.
12. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać niezwłocznie wymieniony wyłącznie przez upoważnioną i wykwalifikowaną osobę.
13. Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno, w przypadku jego gwałtownego uderzenia, uszkodzenia, pozostawienia na zewnątrz lub zanurzenia w wodzie, nie należy go używać.
14. Nie należy podejmować prób samodzielnych zmian lub napraw, gdyż powinny być one przeprowadzane wyłącznie przez należycie wykwalifikowanego pracownika technicznego.
15. Produkt należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
16. Urządzenie nigdy nie powinno być włączone lub podłączone do kontaktu, gdy nie jest używane, podczas wymiany akcesoriów lub czyszczenia.
17. Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak czasomierz, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez urządzenie.
18. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
19. Należy regularnie usuwać zatory spowodowane przez kurz, puch, włosy itp., ponieważ znacznie zmniejszają one moc urządzenia i/lub ogólną wydajność.
20. Każdy produkt jest w 100% testowany w celu zapewnienia jakości działania i bezpieczeństwa. Dlatego też w/na urządzeniu można zauważyć resztki wody. Each product is 100 % quality tested to ensure product performance and safety. Thus, you may notice some water residue in/on the device.
21. Produkt ten wykorzystuje parę o wysokiej temperaturze i dlatego należy unikać kontaktu z osobami postronnymi, zwierzętami i częściami ciała użytkownika.
22. W trakcie użytkowania nie wolno obracać produktu. Nie wypuszczaj pary wodnej w stronę ludzi lub zwierząt domowych, aby uniknąć poparzeń.
23. Jeśli czyszczona podłoga jest zajmowana przez urządzenia elektryczne lub przedmioty, które nie mogą tolerować pary (w tym, ale nie tylko, gniazdka elektryczne), przed czyszczeniem należy usunąć urządzenia elektryczne lub przedmioty.
24. Chociaż urządzenie zostało sprawdzone, za jego użycie i konsekwencje takiego użycia wyłączną odpowiedzialność ponosi użytkownik.

ZAWARTOŚĆ PRODUKTU (patrz: Rysunek 9)

Elementy zestawu: Jednostka główna (1), Dwie ściereczki (do twardej podłogi, do dywanów) (2), szczotka (3) miarka (4)

ZESTAWIENIE ELEMENTÓW (patrz: Rysunek 1)

- 1 = Uchwyt
- 2 = Górny hak przewodu zasilającego
- 3 = Rura teleskopowa
- 4 = Dolny hak przewodu zasilającego
- 5 = Wtyczka pojemnika na wodę
- 6 = Głowica mopa parowego
- 7 = Przełącznik zasilania
- 8 = Pojemnik na wodę (z okienkiem)
- 9 = Kontrolka świetlna podgrzewania

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Wymij produkt i komponenty, usuń wszystkie materiały opakowania i sprawdź, czy nie są uszkodzone.

Montaż:

UWAGA: Przed demontażem lub konserwacją należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania (patrz: rys. 2, 3).

Krok 1: Umieść złącze długiej rury pionowo w otworze złącza w korpusie urządzenia. Zamontować długą rurę na korpusie maszyny.

Krok 2: Umieść dołączoną ściereczkę czyszczącą na podłodze i umieść głowicę mopa na ściereczce czyszczącej (z boku pętli), tak aby hak głowicy mopa przylegał do ściereczki czyszczącej.

Krok 3: Dwa haki z tyłu głowicy mopa nie powinny wykraczać poza zakres ściereczki czyszczącej, aby zapobiec rysowaniu podłogi.

Krok 4: Przed czyszczeniem dywanów, należy położyć ściereczkę do czyszczenia dywanów na głowicę mopa parowego i nakładce do czyszczenia dywanów. Ściereczka dywanu jest nieco większa, dzięki czemu idealnie pasuje do nakładki dywanowej. Pozwoli to na łatwiejsze i szybsze czyszczenie dywanów.

Demontaż mopa do czyszczenia parowego

Krok 1: Połóż produkt pionowo na podłodze i stań na brzegach ściereczki do czyszczenia. Przytrzymaj uchwyty i podnieś produkt. Wyjmij ściereczkę do czyszczenia lub trzymaj mocno uchwyty i podnieś produkt i wyjmij ściereczkę do czyszczenia.

Krok 2: Otwórz schowek na uchwyty i umieść uchwyty w jak najkrótszej pozycji. Następnie zablokować schowek.

STOSOWANIE

UWAGA: Produktu należy używać wyłącznie z dołączoną ściereczką czyszczącą, aby uniknąć uszkodzenia podłogi.

Krok 1: Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania przed montażem produktu i akcesoriów zgodnie z rozdziałem „Montaż” niniejszej instrukcji obsługi (patrz: Rysunek 4).

Krok 2: Odłącz korek zbiornika na wodę i powoli napełnij kubkiem pomiarowym 200 ml wody o temperaturze pokojowej. Upewnij się (obserwuj poziom wody przez okienko poziomu wody), aby nie napełniać zbiornika powyżej linii maksymalnej. Zmień położenie korka. Nigdy nie dodawaj niczego do czystej wody (np. perfum, octu, skrobii, produktu czyszczącego, żelu czyszczącego lub innych substancji chemicznych), ponieważ może to spowodować awarię produktu.

Krok 3: Dostosuj długość uchwyty do swoich preferencji. Odblokuj schowek (patrz: rys. 1, 5) wyreguluj uchwyty i zablokuj go z powrotem.

Krok 4: Rozróż przewód zasilający, aby uniknąć zaplątania się i podłączyć go do źródła zasilania.

Krok 5: Naciśnij przełącznik zasilania. Ogrzewanie zostanie zakończone w ciągu 30 sekund. Gdy para się wydobyla, wskaźnik ogrzewania jest włączony (patrz: rys. 6, 7).

Krok 6: Kiedy para gotowa, produkt jest gotowy do użycia. Gdy woda w zbiorniku na wodę zostanie zużyta podczas czyszczenia, wskaźnik ogrzewania zostanie wyłączony (patrz: Zdjęcie 8).

Krok 7: Aby rozpocząć czyszczenie podłogi, należy mocno przytrzymać uchwyty i przechylić go pod kątem 45 stopni, aby przesunąć produkt tam i z powrotem. Przy pełnym zbiorniku 200 ml, produkt może być używany do 9 minut (patrz: rys. 8).

Krok 8: Jeśli zużyjesz całą wodę, urządzenie wyłączy się automatycznie i światło grzewcze nie zapali się ponownie. W takim przypadku należy wyłączyć urządzenie, ustawić je w pozycji pionowej i odłączyć od zasilania. Powtórzyć czynności związane z napełnianiem wodą i kontynuować czyszczenie.

Krok 9: W przypadku konieczności wstrzymania, zatrzymania lub zakończenia czyszczenia, ustawienia urządzenia w pozycji pionowej, naciśnięcia wyłącznika zasilania, odłączenia urządzenia od zasilania i pozostawienia go do ochłodzenia na nieważliwej na temperaturę powierzchni podłogi. Po ochłodzeniu można je wyczyścić lub/i przechować.

UWAGA:

- Zaleca się, aby nie pozostawiać nieużytej wody w zbiorniku w celu uniknięcia osadzenia się pleśni lub kamienia.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie wody destylowanej w celu uniknięcia zatykania dyszy parowej lub węża za pomocą zgorzelniny wapiennej.
- Produkt ten może być stosowany na parkiecie, płytkach ceramicznych, płytkach podłogowych, marmurze, płytach laminowanych i powierzchniach łupkowych. Nie należy stosować produktu na niezamkniętych parkietach, woskowanych podłogach, powierzchniach z włókien akrylowych, włókien szucznych, skórze, jedwabiu i innych materiałach uszlachetnionych, które są podatne na działanie pary wodnej, wysokiej temperatury lub wody, ponieważ może to spowodować uszkodzenie czyszczonej powierzchni. W razie wątpliwości zawsze skonsultuj się z dostawcą wykładzin podłogowych w sprawie użytkowania produktu na swoich podłogach.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do czyszczenia podłóg w pozycji PIONOWEJ. Nie używaj go w pozycji poziomej.
- Nie należy dodawać żadnych dodatków, takich jak perfumy, ocet, skrobia, żel do czyszczenia zabrudzeń, żel czyszczący lub inne substancje chemiczne, do czystej wody w pojemniku.
- W przypadku nieużywania produktów przez dłuższy czas, należy wyłączyć wodę z pojemnika i odpowiednio przechowywać produkt.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Przed czyszczeniem należy upewnić się, że produkt został wyłączony, a gniazdo odłączone. Upewnij się również, że produkt i komponenty zostały schłodzone.

Krok 1: Po użyciu produktu należy wyłączyć wodę do pojemnika na wodę po schłodzeniu, aby uniknąć utleniania pojemnika na wodę.

Krok 2: Nie wolno używać twardych przedmiotów, takich jak tampon do szorowania lub drut kolczasty do pocierania produktu lub innych komponentów w celu uniknięcia uszkodzeń.

Krok 3: Połóż produkt pionowo na podłodze. Krok do przodu na brzegach ściereczki czyszczącej z nogami. Przytrzymaj mocno uchwyty, podnieś produkt i zabierz ściereczkę do czyszczenia. Użyj łagodnego żelu czyszczącego, aby dokładnie wyczyścić ściereczkę. Nie należy suszyć produktu i należy poczekać na całkowite wyschnięcie produktu przez wiatr.

Krok 4: Odłączyć korek i całkowicie wyłączyć wodę do pojemnika na wodę. Po całkowitym wyschnięciu zbiornika na wodę przez wiatr należy odłączyć korek z powrotem.

Krok 5: Użyj miękkiej mokrej szmatki do czyszczenia korpusu maszyny, powierzchni głowy mopa, długiej rury i przedłużanej rury. Następnie użyj suchej miękkiej szmatki, aby wytrzeć produkt do sucha i poczekać na wyschnięcie przez wiatr.

Krok 6: Ustaw uchwyty w najbliższej pozycji i zablokować mocno. Następnie mocno zaokrąglij przewód zasilający na haku. Nie należy umieszczać produktu bez przewodu zasilającego na ziemi. Produkt i akcesoria należy umieścić w suchym i chłodnym miejscu, niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Krok 7: Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, można go rozłożyć zgodnie z procedurami demontażu.

UWAGA:

- Po ostygnięciu urządzenia, gorąca para wodna ulega skropleniu. Część skroplonej pary wodnej może gromadzić się w głowicy mopa, co jest normalnym zjawiskiem.
- Po użyciu produktu, należy wyłączyć wodę ze zbiornika na wodę, aby uniknąć utleniania zbiornika.
- Zabrania się używania twardych przedmiotów, takich jak gąbka do czyszczenia lub szcotka druciana do pocierania produktu lub innych komponentów, aby uniknąć uszkodzeń.
- Do czyszczenia produktu i akcesoriów nie wolno używać oleju napędowego, rozpuszczalnika ani żadnych substancji żrących.
- Po użyciu i wyczyszczeniu produktu należy dokładnie wytrzeć i umyć ściereczkę przed ponownym użyciem.
- Ściereczki czyszczące można prać w pralce w niskich temperaturach.
- Nie wkładać ściereczek do suszarki. Suszyć na powietrzu.
- Ściereczka czyszcząca jest materiałem eksploatacyjnym. W razie potrzeby należy wymienić ściereczkę na nową, aby nie wpływać na efekt czyszczenia.
- Jeśli na ściereczce czyszczącej pojawiają się nitki, należy je ostrożnie przyciąć i nie ciągnąć.
- Jeśli produkt zostanie zablokowany przez kamień wapienny, zmieszaj kwas cytrynowy z wodą (proporcje 1:3). Wlać tę mieszaninę do pojemnika na wodę i pozostawić na 6 godzin. Następnie należy wyłączyć urządzenie na powierzchni odpornej na wodę i kwasy.
- Przed czyszczeniem dywanów, włóż ściereczkę do dywanów na głowicę mopa parowego i końcówki dywanowej. Ściereczka dywanu jest nieco większa, dzięki czemu idealnie pasuje do końcówki dywanowej. Pozwoli to na łatwiejsze i szybsze czyszczenie dywanów.

WSKAZÓWKI

1. Gdy przewód zasilający jest owinięty na haku, należy lekko wyciągnąć przewód zasilający pod rączką i obrócić hak kierując go na podłogę przed następnym użyciem. Następnie można szybko wyciąć przewód zasilający.
2. Aby uzyskać lepsze wyniki czyszczenia, zalecamy wymianę ściereczki przy każdym napełnieniu zbiornika. W przypadku stosowania ściereczki na nieoczyszczonych powierzchniach,

może ona rozprzestrzeniać brud. Konieczna jest częsta wymiana ściereczek. Dodatkowo, po długim okresie czasu, tkanina zamoczy się. Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że używasz czystej, suchej ściereczki.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku wystąpienia problemu z urządzeniem, należy wykonać poniższe działania sprawdzające przed wezwaniem serwisu.

PROBLEM	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Brak pary	Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania
	Sprawdź, czy przycisk zasilania znajduje się w pozycji (I)
	Sprawdź poziom wody.
Nie działa	Sprawdź, czy przycisk zasilania urządzenia jest włączony i czy przewód jest podłączony do źródła zasilania.
	Produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg. Posiada wyłącznik bezpieczeństwa i wyłączy się automatycznie, jeśli zostanie umieszczony w pozycji poziomej.
Produkt został zablokowany przez kamień wapienny	Wymieszać kwas cytrynowy z wodą (proporcje 1:3). Wlać tę mieszaninę do zbiornika na wodę i pozostawić na 6 godzin. Następnie należy włączyć urządzenie na powierzchni kwasowo-wodoodpornej.
Produkt pozostawia mokre plamy na podłodze	Pozwól, aby ściereczka wyschła przed czyszczeniem lub użyj nowej, suchej ściereczki.

Nazwa modelu	ROVUS NANO FLOOR STEAMER	
Numer modelu	8901-B3	
Źródło zasilania	220 V – 240 V~, 50/60 Hz	
Pobór mocy (w przybliżeniu) W	1100 W	
Całkowita pojemność zbiornika na wodę	230 ml	
Maksymalna pojemność wody:	200 ml	
Moc wyjściowa pary	~25,5 ml/min	
Długość przewodu zasilającego	4 m	
Wymiary/cm	Szerokość	13,6 cm
	Długość	26,5 cm
	Wysokość	120,0 cm
Kraj produkcji:	P.R.C.	
Właściciel znaku towarowego i dystrybutor, importer Rovus do UE:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Szwajcaria / Dystrybutor: Studio Moderna Polska Sp. z o.o., ul. Cybimetyki 9, 02-677 Warszawa / Dział Obsługi Klienta tel.: 22 512 54 00	
Numer ORT i numer partii znajdują się na produkcie		

RO

ROVUS NANO FLOOR STEAMER

MODEL – 8901-B3

Manual de instrucțiuni

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de a utiliza și să-l păstrați pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE

- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani pot porni/opri aparatul doar dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și aceștia au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținere.
- Acest aparat electrocasnic este destinat exclusiv utilizării casnice interioare.
- Acest dispozitiv nu ar trebui să funcționeze în gol, pentru că o astfel de acțiune ar putea duce la defectarea aparatului și/sau la leziuni pentru utilizator.
- Scântelele din interiorul motorului pot aprinde vaporii inflamabili sau praful. Nu folosiți acest produs lângă lichide sau gaze inflamabile sau combustibile, praf exploziv sau surse de fum și de incendiu.
- Nu folosiți niciodată pe materiale toxice sau aproape de acestea, deoarece vaporii sau

- praful pot cauza pericol pentru sănătate.
6. Nu folosiți dispozitivul pentru curățarea tencuiei, cimentului etc., care se pot întări la contactul cu apa și care pot împiedica funcționarea normală a produsului.
 7. Acest produs nu este o jucărie. O atenție deosebită este necesară atunci când dispozitivul este utilizat de sau în apropierea copiilor sau animalelor de companie. Nu utilizați niciodată acest produs pe animale de companie.
 8. Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu acest aparat electrocasnic.
 9. Înainte de utilizare, așezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
 10. Este posibil să apară mirosuri subtile la începutul utilizării, până când dispozitivul atinge stabilitatea termică.
 11. Conectați numai la o sursă de alimentare electrică care corespunde cu tensiunea nominală inscripționată pe produs.
 12. Dacă este descrierit cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat doar de către o persoană autorizată și calificată.
 13. Dacă produsul nu funcționează așa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
 14. Nu încercați să reparați produsul de unul singur și asigurați-vă că orice reparație este efectuată numai de către un tehnician calificat corespunzător.
 15. Păstrați cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți.
 16. Acest aparat nu ar trebui să fie pornit niciodată sau să rămână conectat la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat, când înlocuiți accesoriile sau în timpul curățării.
 17. Pentru a evita riscul de resetare accidentală a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.
 18. Pentru a evita riscul de electrocutare, evitați contactul aparatului, cablului de alimentare sau ștecherului cu apă sau alte lichide.
 19. Îndepărtați regulat blocajele cauzate de praf, puf, păr etc., deoarece acestea reduc foarte mult puterea dispozitivului și/sau performanțele acestuia.
 20. Fiecare produs este testat 100% pentru a asigura performanța și siguranța produsului. Astfel, este posibil să observați unele reziduuri de apă în/pe dispozitiv.
 21. Acest produs folosește abur la temperatură ridicată și, prin urmare, trebuie evitat contactul cu persoanele din jur, animalele și părțile corpului utilizatorului.
 22. În timpul utilizării, nu întoarceți produsul. Nu direcționați aburii către persoane sau animale de companie, pentru a evita arsurile.
 23. Dacă podeaua ce trebuie curățată este ocupată de aparate electrice sau obiecte care nu pot tolera aburul (inclusiv, dar fără a se limita la prize), scoateți aparatele sau obiectele electrice înainte de curățare.
 24. Cu toate că dispozitivul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict în responsabilitatea utilizatorului.

SETUL INCLUDE (consultați: Imaginea 9)

Setul include: Unitatea principală (1), Două lavete (pentru pardoseli, pentru covoare) (2), glisor (3) cupă de măsurare (4)

LISTA DE COMPONENTE (vedea: Imaginea 1)

- 1 = Mâner
- 2 = Cârțig de alimentare superior
- 3 = Tub telescopic
- 4 = Cârțig de alimentare inferior
- 5 = Muță pentru rezervor de apă
- 6 = Capul de abur

7 = Comutator de alimentare
8 = Recipient de apă (fereastră)
9 = Lumină de încălzire

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți produsul și componentele, îndepărtați toate materialele de ambalare și verificați dacă există daune.

Asamblare:

NOTĂ: Înainte de orice demontare sau întreținere, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare (consultați: Imaginea 2, 3).

Passul 1: Puneți conectorul tubului lung în poziție verticală în orificiul conectorului corpului principal. Instalați tubul lung pe corpul produsului.

Passul 2: Puneți laveta de curățare pe podea și poziționați capul mopului pe lavetă (pe partea laterală cu buclele de intrare), lăsând cârligul capului de mop să se lipească de lavetă.

Passul 3: Cele două cârlige din partea din spate a capului mopului nu trebuie să depășească laveta, pentru a preveni zgârirea podelei.

Passul 4: Înainte de a curăța covorele, puneți laveta pentru covore pe capul de abur al mopului și în glisorul pentru covore. Laveta pentru covore este puțin mai mare, astfel încât să se încadreze perfect în glisor. Acesta vă va permite să curățați mai ușor și mai rapid covorele.

Pași de demontare pentru mop cu abur

Passul 1: Puneți produsul vertical pe podea și călcați pe marginile lavetei. Țineți mânerul și ridicați produsul. Scoateți laveta sau țineți bine mânerul, ridicați produsul și laveta.

Passul 2: Deschideți blocarea mânerului și puneți mânerul în cea mai scurtă poziție. Apoi blocați mânerul.

UTILIZARE

NOTĂ: Folosiți acest produs numai cu laveta inclusă pentru a evita dăunarea podelei.

Passul 1: Asigurați-vă că dispozitivul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare înainte de asamblarea produsului și accesoriilor, conform secțiunii „Asamblare” din acest manual de utilizare (consultați: Imaginea 4)

Passul 2: Deconectați dopul recipientului de apă și umpleți încet cu 200 ml de apă la temperatura camerei, folosind cana de măsurare. Asigurați-vă (observați nivelul apei prin fereastra pentru nivelul apei) că nu umpleți recipientul cu apă peste linia maximă. Puneți dopul la loc. Nu adăugați niciodată nimic în apa curată (cum ar fi parfum, oțet, amidon, gel de curățare a murdăriei sau alte substanțe chimice) și nu le turnați în apă fierbinte, deoarece acestea pot duce la o defecțiune a produsului.

Passul 3: Reglați lungimea mânerului în funcție de preferințele dvs. Desfaceți blocarea (consultați: Imaginea 1, 5) reglați mânerul și blocați-l la loc.

Passul 4: Întindeți cablul de alimentare pentru a evita încurcarea și conectați-l la sursa de alimentare.

Passul 5: Apăsăți comutatorul de alimentare. Încălzirea se va finaliza în 30 de secunde. Când se produce abur, indicatorul de încălzire este pornit (consultați: Imaginea 6, 7).

Passul 6: Când aburul se produce constant, produsul este gata de utilizare. Când apa din recipientul de apă este consumată în timpul curățării, indicatorul de încălzire se va opri (consultați: Imaginea 8)

Passul 7: Pentru a începe curățarea podelei, țineți bine mânerul și înclinați-l la un unghi de 45 de grade, apoi deplasați produsul înainte și înapoi. Cu rezervorul de 200 ml plin, produsul poate fi utilizat până la 9 minute (consultați: Imaginea 8)

Passul 8: Când/dacă utilizați toată apa, dispozitivul se va opri automat și lumina de încălzire nu se va mai aprinde din nou. În acest caz, opriți dispozitivul, puneți-l în poziție verticală și scoateți-l de la sursa de alimentare. Repetați pașii pentru umplerea cu apă și continuați curățarea.

Passul 9: Dacă trebuie să întrerupeți, să opriți sau să terminați curățarea, puneți dispozitivul în poziție verticală, apăsați întrerupătorul de alimentare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească pe o suprafață non-sensibilă la apă/temperatură a podelei. După ce s-a răcit, îl puteți curăța sau/și depozita.

NOTĂ:

- Se recomandă să nu lăsați apă neutilizată în rezervor pentru a evita acumularea de mușei sau calcar.
- Este foarte recomandat să utilizați doar apă distilată, pentru a evita colmatarea duzei sau a furtunului de abur.
- Acest produs poate fi folosit pe parchet, gresie, faianță, marmură, plăci laminată și suprafețe de ardezie. Nu folosiți produsul pe podele de parchet nesigilate, podele cerate, suprafețe din fibre acrilice, fibre artificiale, piele, mătase și alte materiale susceptibile la efectele aburului, temperaturii ridicate sau ale apei, deoarece acestea pot duce la deteriorarea suprafeței curățate. În caz de îndoială, consultați întotdeauna producătorul podelei despre utilizarea aburului pe podeaua dvs.
- Produsul este destinat numai pentru curățarea PODELEI. Nu-l folosiți în poziție orizontală.
- Nu adăugați aditivi precum parfum, oțet, amidon, gel de curățare a murdăriei, gel de curățare sau alte materiale chimice în apa curată din recipient.
- Dacă nu utilizați produsele pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să evacuați apa din recipient și să depozitați produsele în mod corespunzător.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

NOTĂ: Înainte de curățare, asigurați-vă că produsul a fost oprit și deconectat de la priză. De asemenea, asigurați-vă că produsul și componentele s-au răcit.

Passul 1: După utilizarea produsului, trebuie să evacuați apa rămasă în recipientul de apă după răcire, pentru a evita oxidarea recipientului de apă.

Passul 2: Pentru curățarea produsului sau altor componente, nu trebuie să folosiți obiecte abrazive, cum ar fi bureți de sămă, pentru a evita daunele.

Passul 3: Puneți produsul vertical pe podea. Pășiți pe marginea lavetei curățate cu picioarele. Țineți bine mânerul, ridicați produsul și îndepărtați laveta. Folosiți gel de curățare blând pentru a curăța complet laveta. Nu trebuie să uscați produsul și ar trebui să așteptați uscarea completă a produsului.

Passul 4: Scoateți dopul și evacuați apa rămasă din recipientul de apă. Puneți înapoi dopul după ce recipientul cu apă este complet uscat.

Passul 5: Folosiți o cârpă umedă moale pentru a curăța corpul mașinii, suprafața capului mopului, țeava lungă și tubul extensibil. Apoi, utilizați o cârpă moale uscată pentru a șterge produsul și așteptați să se usuce.

Passul 6: Reglați mânerul în poziția cea mai joasă și blocați bine. Apoi, înfășurați bine cablul de alimentare pe cârlig. Nu puneți produsul fără cablul de alimentare înfășurat. Puneți produsul și accesoriile într-un loc uscat și rece, ferit de accesul copiilor sau animalelor.

Passul 7: Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, puteți dezasambla produsul conform procedurilor de demontare.

NOTĂ:

- După răcirea produsului, aburul fierbinte se va transforma în vapori de apă după răcire. O parte din vaporii de apă se vor acumula în capul mopului și se vor forma picături de apă care se scurg, ceea ce este un fenomen normal.
- După utilizarea produsului, trebuie să evacuați apa rămasă în recipientul de apă după răcire, pentru a evita oxidarea recipientului de apă.
- Nu trebuie să folosiți obiecte abrazive, cum ar fi pâna de curățare sau bureți de sămă pentru a curăța produsul sau alte componente, pentru a evita daunele.
- Nu trebuie să utilizați motorină, gel diluant sau orice substanță corozivă pentru a curăța produsul și accesoriile.
- După utilizarea și curățarea produsului, trebuie să curățați bine și să spălați laveta înainte de o nouă utilizare.
- Lavetele pot fi spălate automat la temperaturi scăzute.
- Nu puneți lavetele în uscător. Uscăți-le la aer.
- Laveta este un articol consumabil. Vă rugăm să o înlocuiți cu o lavetă nouă de curățare atunci când este cazul, pentru a nu afecta curățarea.
- În cazul în care laveta se destramă, tăiați firele libere cu atenție și să nu trageți de acestea.
- Dacă produsul se blochează din cauza calcarului, amestecați o parte de acid citric cu trei părți de apă. Turnați acest amestec în recipientul cu apă și lăsați-l timp de 6 ore. După aceea, porniți dispozitivul pe o suprafață rezistentă la acid non-citric/apă.
- Înainte de a curăța covorele, puneți laveta pentru covore pe capul de abur al mopului și în glisorul pentru covore. Laveta pentru covore este puțin mai mare, astfel încât să se

încadreze perfect în glijor. Acesta vă va permite să curățați mai ușor și mai rapid covoarele.

SFATURI

- Atunci când cablul de alimentare este înfășurat pe cârlig, ar trebui să scoateți ușor cablul de sub mână și să rotiți cârligul îndreptat spre podea înainte de utilizarea viitoare. Apoi, puteți scoate rapid cablul de alimentare.
- Pentru rezultate mai bune de curățare, vă sugerăm să schimbați laveta de fiecare dată când umpleți rezervorul. Când utilizați cârpa pe suprafețe murdare, laveta poate răspândi murdăria din jurul spațiului. Este necesar să schimbați lavetele frecvent. În plus, după o perioadă lungă de timp, laveta se va uda. Asigurați-vă că utilizați o lavetă curată și uscată înainte de a începe curățarea.

DEPANARE

Dacă există o problemă cu produsul dvs., verificați următoarele detalii înainte de a solicita service din partea distribuitorului.

PROBLEMĂ	SOLUȚIE POSIBILĂ
Fără abur	Verificați dacă produsul are alimentare.
	Verificați dacă butonul de pornire este în poziția (I)
	Verificați nivelul apei.
Nu funcționează	Verificați dacă butonul de alimentare este activat și cablul este conectat la sursa de alimentare.
	Produsul este destinat numai pentru curățarea podelei. Dispune de un comutator de siguranță și se va opri automat dacă este așezat în poziție orizontală.
Produsul este obturat de depuneri de calcar	Amestecați o parte de acid citric cu trei părți de apă. Turnați acest amestec în recipientul cu apă și lăsați-l timp de 6 ore. După aceea, porniți dispozitivul pe o suprafață rezistentă la acid non-citric/apă.
Produsul lasă petele ude pe podea	Lăsați laveta să se usuce înainte de a curăța sau folosiți o lavetă nouă și uscată.

Nume model	ROVUS NANO FLOOR STEAMER	
Număr de model	8901-B3	
Sursă de alimentare	220 V - 240 V~, 50/60 Hz	
Consumul de energie (aproximativ) W	1100 W	
Capacitatea totală a recipientului de apă	230 ml	
Capacitatea maximă de apă:	200 ml	
Rata de producere a aburului	~25,5 ml/min	
Lungimea cablului de alimentare	4 m	
Dimensiuni/cm	Lățime	13,6 cm
	Lungime	26,5 cm
	Înălțime	120,0 cm
Țara de origine	R. P. China	
Deținător marcă comercială Rovus, importator în UE, distribuitor:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Elveția	
Data de producție și numărul de lot pot fi regăsite pe produs.		

RS

ROVUS NANO FLOOR STEAMER

MODEL - 8901-B3

Uputstvo za korišćenje

Mollimo Vas da pre korišćenja detaljno pročitate uputstvo i sačuvate ga za kasniju upotrebu

UPOZORENJA

- Deca starosti od 3 do 8 godina smeju samo da uključe/isključe (ON/OFF) uređaj na prekidač, i to samo ako je postavljen i instaliran u svoju normalnu radnu poziciju i potrebno je nadzirati ih ili im davati uputstva koja se tiču korišćenja aparata na bezbedan način i predočiti im moguće opasnosti. Deca starosti od 3 do 8 godina ne smeju priključivati, podešavati, čistiti i održavati ovaj uređaj.
- Ovaj uređaj je namenjen isključivo za korišćenje u domaćinstvu i u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj nikada ne bi trebalo da radi prazan/bez sadržaja, zato što na taj način može doći do kvara samog uređaja i/ili povređivanja korisnika.
- Iskre unutar motora mogu upaliti zapaljiva isparenja ili prašinu. Nemojte usisavati ili

koristiti ovaj uređaj u blizini zapaljivih tečnosti, gasova, eksplozivne prašine ili drugih izvora vatre ili dima.

5. Nemojte nikada koristiti uređaj na ili blizu otrovnih materijala, jer isparenja i prašina mogu biti štetni po zdravlje.
6. Nemojte ovaj uređaj koristiti za čišćenje gipsa, cementa, itd., jer oni mogu da očvrstnu u dodiru sa vodom i mogu ometati normalno funkcionisanje uređaja.
7. Ovaj uređaj nije igračka. Neophodan je neposredan nadzor ukoliko uređaj koriste deca ili se koristi u blizini dece i kućnih ljubimaca. Nemojte nikada koristiti ovaj proizvod na kućnim ljubimcima.
8. Deca se moraju nadgledati kako se ni bi igrala ovim uređajem.
9. Pre početka korišćenja, postavite uređaj na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
10. Moguće je da će se blagi mirisi i isparenja osetiti na početku korišćenja, dok se ne stabilizuje toplota uređaja.
11. Uređaj priključite samo na mrežni napon koji odgovara nazivnom naponu na samoj pločici sa podacima koja se nalazi na proizvodu.
12. Ako je kabl za napajanje oštećen, odmah ga mora zameniti isključivo ovlašćeni i kvalifikovani stručnjak.
13. Ako uređaj ne radi kako bi inače trebalo, ako je zadobio oštar udarac, ili ste ga ispustili, oštetili, ostavili napolju, ili ispustili u vodu, nemojte ga koristiti.
14. Ne pokušavajte sami da vršite bilo kakve prepravke ili popravke i postarajte se da to obavi odgovarajući stručnjak.
15. Držite proizvod dalje od zagrejanih površina.
16. Ovaj uređaj ne bi trebalo nikada ostavljati uključen na prekidač ili u struju kada se ne koristi, prilikom zamene dodataka ili tokom čišćenja.
17. Kako bi se izbegla opasnost usled nenamernog resetovanja termičkog prekidača, ovaj uređaj se ne sme napajati preko spoljašnjeg sklopnog uređaja, kao što je tajmer, ili da bude spojen na strujno kolo koje program redovno uključuje i isključuje.
18. Kako biste izbegli rizik od nastanka strujnog udara, nemojte kabl, utikač ili sam uređaj potapati u vodu ili neke druge tečnosti.
19. Redovno čistite začepljenja uzrokovana prašinom, dlacicama, paperjem, itd. jer ona znatno smanjuju snagu uređaja i/ili njegove opšte performanse.
20. Kvalitet svakog proizvoda je 100 % proveren, kako bi se osigurala performanse i bezbednost proizvoda. Tako da možete u/na samom uređaju zateći ostatke vode od testiranja.
21. Ovaj uređaj koristi paru visoke temperature i zato ne bi smeo da dođe u kontakt sa drugim prisutnim osobama, životinjama i delovima tela samog korisnika uređaja.
22. Nemojte uređaj prevrtati tokom korišćenja. Nemojte usmeravati i puštati paru prema ljudima ili kućnim ljubimcima, kako ne bi došlo do nastanka opekotina.
23. Ako se na podu koji treba da očistite nalaze električni uređaji koji ne podnose paru (uključujući, između ostalog i strujne utičnice), pre čišćenja poda sklonite sve električne uređaje ili objekte.
24. Iako je uređaj proveren, njegova upotreba i posledice upotrebe su isključivo odgovornost korisnika.

SET SADRŽI (vidi: Sliku 9)

Set sadrži: Glavna jedinica uređaja (1), Dve krpe za brisanje (za tvrde podove, za tepihe) (2), dodatak za tepih (glajder) (3) merica (4)

DELOVI UREĐAJA (vidi: Sliku 1)

1 = Ručka paročistača

2 = Gornja kukica za namotavanje kabla

3 = Teleskopska cev

- 4 = Donja kukica za namotavanje kabla
- 5 = Zatvarač rezervoara za vodu
- 6 = Glava paročistača
- 7 = Prekidač za napajanje
- 8 = Rezervoar za vodu (prozorče)
- 9 = Lampica indikator zagrevanja

PRE PRVOG KORIŠĆENJA

Izvadite proizvod i njegove dodatke iz kutije, skinite sav ambalažni materijal i proverite da nema nekih oštećenja na njima.

Sklapanje uređaja:

NAPOMENA: Pre rasklapanja ili održavanja uređaja, prvo proverite da li je uređaj isključen na prekidaču i iz strujne utičnice (vidi: Slike 2, 3).

Korak 1: Priključak dugачke cevi postavite u istureni položaj vertikalno u otvor za priključke na glavnom delu uređaja. Postavite dugачku cev u glavnu jedinicu uređaja.

Korak 2: Krpu za brisanje, koja se nalazi u kompletu, postavite na pod i glavu paročistača postavite na krpu (sa one strane gde su omčice), tako da se kvacića na glavi paročistača zalepi za krpu.

Korak 3: Dve kvacića na zadnjoj strani glave paročistača ne bi trebalo da prelaze obim krpe, kako ne biste ogrebali pod.

Korak 4: Pre nego što počnete sa čišćenjem tepiha, krpu za tepihe postavite na glavu paročistača i u glajder dodatak za tepih. Krpa je malo veća, tako da će se savršeno uklopiti u glajder dodatak. Omogućuje Vam lakše i brže čišćenje tepiha.

Rasklapanje paročistača

Korak 1: Postavite proizvod vertikalno na pod i nagazite na ivice krpe za čišćenje. Držite za ručku i podignite uređaj. Skinite krpnu za brisanje ili čvrsto držite ručku, pa podignite uređaj i izvadite krpnu za brisanje.

Korak 2: Otvorite bravicu za zaključavanje ručke i spustite ručku na dole u najkraći položaj. Potom zaključajte bravicu.

KORIŠĆENJE PROIZVODA:

NAPOMENA: Koristite ovaj proizvod samo uz krpnu za brisanje koja se nalazi u pakovanju, kako biste izbegli bilo kakva oštećenja poda.

Korak 1: Proverite da li je uređaj isključen na prekidaču i iz struje, pre samog sklapanja proizvoda i dodataka prema instrukcijama u odeljku "Sklapanje uređaja", u ovom uputstvu za korišćenje (vidi: Sliku 4).

Korak 2: Izvucite zatvarač rezervoara i polako iz meme posude sipajte u rezervoar 200 ml vode, sobne temperature. Vodite računa (postmatrajte nivo vode kroz prozorče na rezervoaru) da ne napunite rezervoar iznad max linije. Vratite zatvarač na mesto. Nemojte dodavati nikakve aditive u čistu vodu (poput parfema, sirčeta, štirka, gela za čišćenje zaprljanosti, gelova za čišćenje ili nekih drugih hemikalija) ili slučajno sipati vruću vodu, jer sve navedeno može dovesti do kvara uređaja.

Korak 3: Podesite dužinu ručke prema Vašoj želji. Otključajte bravicu (vidi: Slike 1, 5), podestite ručku i ponovo je zaključajte.

Korak 4: Razmotajte kabl za napajanje kako se ne bi desilo da se zapetlja i priključite ga u struju.

Korak 5: Pritisnite prekidač za uključivanje. Zagrevanje će se završiti za 30 sekundi. Kada nestane pare, svetleće indikator zagrevanja (vidi: Slike 6, 7).

Korak 6: Kada para bude dobra i konzistentna, paročistač je spreman za korišćenje. Kada se tokom čišćenja voda u rezervoaru potroši, indikator zagrevanja će se ugasiti (vidi: Sliku 8).

Korak 7: Da biste počeli sa čišćenjem podne površine, čvrsto držite ručku i nagrite uređaj da stoji pod uglom od 45 stepeni, kako biste ga pomerili napred-nazad. Sa punim rezervoarom, uređaj se može koristiti 9 minuta (vidi: Sliku 8).

Korak 8: Kada/Ako potrošite svu vodu, uređaj će se automatski isključiti i lampica indikator zagrevanja vode se neće ponovo uključivati. U tom slučaju isključite uređaj, postavite ga u vertikalni položaj i isključite sa napajanja. Ponovite korake koji se tiču punjenja vode i nastavite sa čišćenjem.

Korak 9: Ako morate da napravite pauzu, zastanete ili završite sa čišćenjem, postavite uređaj u vertikalni položaj, pritisnite da biste ga isključili na prekidaču, potom isključite uređaj iz struje i ostavite da se ohladi na nekoj podnoj površini koja nije osetljiva na vodu/temperaturu. Nakon što se uređaj ohladi, možete ga očistiti ili/i skladištiti.

NAPOMENA:

- Savetujemo da neiskorišćenu vodu ne ostavljate u rezervoaru, kako ne bi došlo do nakupljanja plesni ili kamenca.
- Preporučuje se korišćenje samo destilovane vode, kako kamenac ne bi doveo do začepljenja rasprskivača pare ili creva.
- Ovaj proizvod se može koristiti po parketnim podovima, keramičkim pločicama, podnim pločicama, mermeru, laminatnim i kamenim podovima. Nemojte koristiti proizvod na nezaštićenim parketima, voskiranim podovima, površinama od akrilnih vlakana, veštačkih vlakana, koži, svilu ili nekim drugim rafiniranim materijalima koji su osetljivi na paru, visoke temperature ili vodu, jer to može dovesti do oštećenja površine koja se čisti. Ako ste u nedoumici, uvek se posavetujte sa dobavljačem podova u vezi sa korišćenjem paročistača na podnim površinama.
- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za čišćenje PODOVA. Nemojte ga koristiti u horizontalnom položaju.
- Nemojte u čistu vodu u rezervoaru dodavati nikakve aditive kao što su parfem, sirće, štirak, gel za čišćenje zaprljanosti, gelovi za čišćenje ili neke druge hemikalije.
- Ako proizvod ne koristite duži vremenski period, prospite vodu iz rezervoara i pravilno skladištite proizvod.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

NAPOMENA: Pre čišćenja proverite da li proizvod isključen na prekidaču i iz struje. Takođe proverite da li su sam proizvod i njegovi delovi ohlađeni.

Korak 1: Nakon završetka korišćenja ovog proizvoda, morate prosuti preostalu vodu iz rezervoara, nakon što se uređaj ohladi, kako biste izbegli oksidaciju rezervoara za vodu.

Korak 2: Za čišćenje ovog proizvoda ili drugih komponenti, ne smete koristiti tvrde predmete kao što su sunđer i žice za ribanje, da ne bi došlo do oštećenja.

Korak 3: Postavite uređaj vertikalno na pod. Nagazite na ivice krpe za čišćenje. Držite čvrsto za ručku i podignite uređaj i skinite krpnu za brisanje. Koristite blagi gel za čišćenje, kako biste temeljno očistili krpnu za brisanje. Paročistač ne smete veštački sušiti, morate sačekati da se sam, prirodno osuši na vazduhu.

Korak 4: Izvadite zatvarač i prospite preostalu vodu iz rezervoara. Vratite zatvarač na mesto pre nego što se rezervoar potpuno osuši na vazduhu.

Korak 5: Koristite meku vlažnu krpnu za čišćenje tela uređaja, površine glave paročistača, dugачke cevi i produžive cevi. Zatim suvom mekom krpom prebršite da osušite proizvod i sačekajte da se skroz osuši na vazduhu.

Korak 6: Namesitite ručku u najniži položaj i čvrsto zaključajte. Zatim čvrsto namotajte kabl oko kukica za namotavanje. Nemojte kabl ostavljati razmotanog na podu ili telu uređaja. Proizvod i dodatke odložite na suvo i hladno mesto, van domašaja dece i životinja.

Korak 7: Ako proizvod ne koristite duže vreme, možete ga rasklopiti prema uputstvima za rasklapanje ovog uređaja.

NAPOMENA:

- Nakon hlađenja proizvoda, vruća para postaje vodena para. Malo vodene pare će se akumulirati i na glavi paročistača i počće da izlaze kapljice vode, što je normalna pojava.
- Nakon završetka korišćenja proizvoda, morate prosuti preostalu vodu iz rezervoara nakon što se ohladi, kako rezervoar za vodu ne bi oksidirao.
- Ne smete koristiti tvrde predmete kao što su sunđer i žice za brisanje i čišćenje ovog proizvoda ili drugih delova, kako biste izbegli oštećenja.
- Za čišćenje ovog proizvoda ne smete koristiti dizel, gel za razređivanje ili bilo koju korozivnu supstancu.
- Nakon korišćenja i čišćenja ovog proizvoda, morate temeljno oprati i krpnu za brisanje pre nego što je ponovo budete koristili.
- Krpe za brisanje mogu se prati u veš mašini na niskim temperaturama.
- Nemojte krpe za brisanje stavljati u sušilicu. Sušite ih prirodno, na vazduhu.
- Krpa za brisanje je potrošni materijal. Zamenite je novom kada to bude bilo potrebno, kako ne bi uticala na efekat čišćenja.

- Ako se kraj konca izvuce, pažljivo ga isecite, nemojte ga povlačiti.
- Ako se uređaj zablokira od kamenca, pomešajte jedan deo limunske kiseline sa tri dela vode. Ovu mešavinu sipajte u rezervoar za vodu i ostavite da odstoji 6 sati. Nakon toga, na nekoj površini otpornoj na limunsku kiselinu/vodu, uključite (ON) uređaj da radi.
- Pre nego što počnete sa čišćenjem tepiha, krpu za tepihe postavite na glavu paročistača i u glajder dodatak za tepih. Krpa je malo veća, tako da će se savršeno uklopiti u glajder dodatak. Omogućuje Vam lakše i brže čišćenje tepiha

SAVETI

1. Kad je kabl namotan na kukice, lagano ga izvucite ispod ručke i kukicu za namotavanje obrnite tako da bude usmerena prema podu, do sledećeg korišćenja. Na taj način ćete kabl za napajanje sledeći put brže izvadići.
2. Za postizanje boljih rezultata čišćenja, preporučljivo je krpu za brisanje promeniti svaki put kada napunite rezervoar. Kada koristite krpu na površinama koje nisu čiste, krpa može širiti nečistoću svuda naokolo. Neophodno je krpu češće menjati. Osim toga, krpa će posle izvesnog vremena postati mokra. Pre početka korišćenja, vodite računa da krpa koju ćete koristiti bude čista i suva.

NAJČEŠĆI PROBLEMI I KAKO IH REŠITI

Ako postoji neki problem u vezi sa ovim proizvodom, molimo Vas da proverite sledeće pre nego što proizvod odnesete Vašem distributeru na servis.

PROBLEM	MOGUĆE REŠENJE
Nema pare	Proverite da li je paročistač uključen u struju.
	Proverite da li je prekidač za napajanje u (I) poziciji
	Proverite nivo vode.
Uređaj ne radi	Proverite da li je prekidač za napajanje uključen i da li kabl za napajanje uključen u struju.
	Proizvod je namenjen isključivo za čišćenje podova. Ima sigurnosni prekidač i automatski će se isključiti ako se postavi u horizontalan položaj.
Uređaj je začepljen kamencem	Pomešajte jedan deo limunske kiseline sa tri dela vode. Ovu mešavinu sipajte u rezervoar za vodu i ostavite da odstoji 6 sati. Nakon toga, na nekoj površini otpornoj na limunsku kiselinu/vodu, uključite (ON) uređaj da radi,
Uređaj ostavlja vlažne mrlje po podu	Ostavite da se krpa osuši pre čišćenja ili upotrebite novu, suhu krpu.

Naziv modela	ROVUS NANO FLOOR STEAMER- Paročistač	
Broj modela	8901-B3	
Napajanje	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz	
Potrošnja energije (Pribl.)W	1100 W	
Ukupni kapacitet rezervoara za vodu	230 ml	
Maksimalni kapacitet nivoa vode:	200 ml	
Brzina izlaska pare	~25,5 ml/min	
Dužina kabla za napajanje	4 m	
Dimenzije /cm	Širina	13,6 cm
	Dužina	26,5 cm
	Visina	120,0 cm
Zemlja porekla:	N.R.K.	
Vlasnik robne marke Rovus, Uvoznik za EU, Distributer:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajcarska	
ORT br. i Serijski br.mogu se naći na proizvodu.		

RU

Электрошвабра паровая ROVUS NANO FLOOR STEAMER

Модель № – 8901-B3

Руководство пользователя

Данный товар предназначен для обработки паром напольных покрытий.

Внимательно прочитайте данное руководство пользователя и сохраните его для справок в дальнейшем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Допускается включение/выключение устройства детьми от 3х до 8 лет только в случае, когда устройство установлено в правильной рабочей позиции и, если действия детей контролируются, и дети проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям от 3х до 8 лет запрещено регулировать устройство, подключать его к сети, а также

- заниматься чисткой и уходом.
2. Устройство предназначено для бытового использования внутри помещения.
 3. Устройство не должно работать пустым, так как такое действие приведет к сбою в его работе и/или получению травм пользователем.
 4. Искры, образующиеся внутри мотора, могут привести к возгоранию воспламеняемых паров или пыли. Не включайте прибор вблизи воспламеняющихся или горючих жидкостей, газов, взрывоопасной пыли, дыма или источников огня.
 5. Запрещено включать устройство вблизи токсичных материалов, так как во время его работы будут образовываться испарения и пыль, которые могут быть опасны для здоровья.
 6. Не пытайтесь очищать поверхности от штукатурки, цемента и т.п. материалов, которые затвердевают при контакте с водой, так как они могут ухудшить работоспособность устройства.
 7. Прибор не является игрушкой. Требуется следить за детьми и животными, когда устройство работает рядом с ними. Не направляйте прибор на животных и людей.
 8. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
 9. Перед началом эксплуатации установите устройство на твердую, ровную, устойчивую и сухую поверхность.
 10. Возможно проявление незначительного запаха на начальном этапе работы, который исчезнет, когда устройство достигнет своей термической стабильности.
 11. Подключать устройство требуется только к источнику питания, характеристики которого соответствуют заводской табличке на корпусе.
 12. При повреждении шнура питания его замена должна производиться незамедлительно только авторизованным и квалифицированным техником.
 13. Не используйте устройство, если оно не работает должным образом, получило сильный удар, упало, оставалось на улице, попало в воду или получило какие-либо другие повреждения.
 14. Не пытайтесь модифицировать устройство или ремонтировать его самостоятельно. Любой ремонт должен производиться квалифицированным техником.
 15. Храните устройство вдали от источников тепла.
 16. Выключайте устройство и отсоединяйте от электросети, когда оно не используется, а также перед заменой аксессуаров или чисткой.
 17. Во избежание возникновения опасных ситуаций по причине непроизвольного сброса термopредохранителя не следует подключать данное устройство через внешнее коммутационное оборудование, например, таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой энергетической компанией.
 18. Во избежание поражения электрическим током запрещено погружать устройство, шнур питания или вилку прибора в воду или какие-либо другие жидкости.
 19. Регулярно удаляйте засоры, образованные пылью, волосами, ворсом и т.п., во избежание снижения мощности и/или общей производительности устройства.
 20. Каждый товар проходит 100 % тест на безопасность и проверку качества производительности. Поэтому вы можете заметить капли воды внутри данного устройства или на его корпусе.
 21. Во время работы прибор выпускает пар высокой температуры, который не должен попадать на пользователя, находящихся вблизи людей или животных.
 22. Не переворачивайте прибор во время его работы. Не направляйте струю пара на людей или животных во избежание получения ожогов.

23. Перед началом очистки напольного покрытия следует убрать все электронные приборы (включая электрические розетки), которые при контакте с паром могут выйти из строя.
24. Несмотря на то, что товар прошел проверку, ответственность за его использование и последствия несет исключительно пользователь.

КОМПЛЕКТАЦИЯ УСТРОЙСТВА:

(см.: РИСУНКИ, Рис. 9)

Комплектация: основное устройство (1), две накладки из микрофибры (для твердых полов, для ковровых покрытий) (2), напольная насадка (3) мерный стакан (4)

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ (см.: РИСУНКИ, Рис. 1)

- 1 Ручка
- 2 Верхний крюк для шнура питания
- 3 Телескопическая трубка
- 4 Нижний крюк для шнура питания
- 5 Пробка резервуара для воды
- 6 Напольная насадка
- 7 Кнопка питания
- 8 Резервуар для воды (прозрачная панель)
- 9 Индикатор нагрева

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките устройство и его компоненты из упаковки, снимите весь упаковочный материал. Проверьте устройство и детали на отсутствие повреждений.

Сборка:

ПРИМЕЧАНИЕ: выключите устройство и отсоедините его от электросети, прежде чем приступить к очистке, установке или снятию аксессуаров.

(см.: РИСУНКИ, Рис. 2.3)

1. Вставьте соединительную трубку вертикально в крепежное отверстие на корпусе устройства. Затем прикрепите длинную трубку.
2. Положите накладку из микрофибры на пол и поставьте сверху напольную насадку (со стороны петель) таким образом, чтобы крючок напольной насадки закрепился на накладке из микрофибры.
3. Два крюка на задней части напольной насадки не должны выходить за пределы накладки из микрофибры, чтобы не поцарапать напольное покрытие во время чистки.
4. Чтобы очистить ковер, наденьте накладку для ковровых покрытий на напольную насадку. Накладка для ковровых покрытий немного больше, чем накладка из микрофибры. С ее помощью вы сможете быстро и легко очистить ковры.

Разборка устройства

1. Поставьте устройство вертикально и наступите на поля накладки из микрофибры. Удерживая устройство за ручку, поднимите его вверх. Снимите накладку из микрофибры или удерживая устройство крепко за ручку, поднимите устройство, чтобы снять накладку.
2. Поверните замок блокировки ручки против часовой стрелки. Сложите ручку в минимальное положение и поверните замок по часовой стрелке. Снимите соединительную трубку и отсоедините длинную трубку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ:

ПРИМЕЧАНИЕ: устройство можно использовать на паркетных полах, керамической плитке, мраморе, ламинате.

Не используйте устройство на необработанных паркетных полах, восковых полах, кожаных покрытиях, на покрытиях из акрилового волокна, искусственного волокна, коврах, шелке и других поверхностях, чувствительных к воздействию пара, высоких температур или воды, так как это может привести к порче поверхности. Если вы не уверены, к какому типу относится ваше напольное покрытие, проконсультируйтесь с поставщиком.

Опасность ожога

- Устройство во время работы производит пар высокой температуры, поэтому животные и посторонние лица должны находиться на расстоянии от устройства. Избегайте прямого контакта с горячими деталями устройства.

- Во время работы не переворачивайте устройство. Не направляйте пар на людей и животных во избежание ожогов.

- Уберите с пола все электроприборы и предметы, которые чувствительны к воздействию пара (в том числе и электрические розетки), прежде чем приступить к уборке.

Не применяйте какие-либо вещества

Ароматизаторы, уксус, крахмал, чистящий гель и любые другие химические вещества запрещено добавлять в резервуар для воды.

-Если вы не планируете использовать устройство в течение долгого периода времени, вылейте всю воду из резервуара, прежде чем убрать устройство на хранение.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ:

Устройство должно работать только с накладками из микрофибры, которые входят в комплект, во избежание повреждения напольного покрытия.

1. Убедитесь, что устройство выключено и отсоедините его от электросети, прежде чем приступить к установке аксессуаров в соответствии с разделом "Сборка". (см.: РИСУНКИ, Рис. 4)
2. Извлеките пробку резервуара и залейте 200 мл воды комнатной температуры с помощью мерного стаканчика. Не заполняйте резервуар (следите за уровнем воды через окошко в корпусе) выше уровня тах. Закройте резервуар пробкой. Запрещено добавлять какие-либо вещества в воду (парфюм, уксус, крахмал, чистящие гели и т.п.), так как это может привести к поломке устройства.
3. Настройте необходимую длину ручки. Крепко удерживайте ручку и поворачивайте телескопическую трубку против часовой стрелки, чтобы раздвинуть (см.: РИСУНКИ, Рис. 1.5). Настройте ручку и заблокируйте ее (поверните трубку по часовой стрелке).
4. Аккуратно разматывайте шнур питания, чтобы не запутать, и подключите к электросети.
5. Нажмите на кнопку питания - индикатор нагрева, расположенный под резервуаром для воды, загорится. Начался процесс нагрева, который завершится по истечении 30 сек. (см.: РИСУНКИ, Рис. 6,7)
6. Устройство готово к использованию, когда начинается падение пара без сбоев. Когда в резервуаре закончится вода, индикатор нагрева погаснет (см.: РИСУНКИ, Рис. 8).
7. Надежно удерживая ручку наклоните ее под углом 45°C, направляйте устройство вперед и назад. Электрошвабра с резервуаром, заполненным 200 мл воды, сможет работать до 9 минут. (см.: РИСУНКИ, Рис. 8)
8. Когда в резервуаре закончится вода, устройство выключится автоматически, индикатор нагрева погаснет и не будет больше загораться. В таком случае выключите устройство, поставьте его в вертикальное положение и отсоедините от электросети. Повторите действия по заполнению резервуара и продолжайте уборку.

9. Если вам необходимо прервать или завершить уборку, поставьте устройство в вертикальное положение, нажмите на кнопку питания, отсоедините от розетки. Дайте устройству остыть на поверхности, не восприимчивой к воздействию высокой температуры и воды. После того, как устройство остынет, вы можете его почистить и/или убрать на хранение.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Рекомендуется не оставлять воду в резервуаре устройства во избежание образования осадка или плесени.
- Настоятельно рекомендуется заливать в резервуар только дистиллированную воду во избежание засорения отверстия для подачи пара или трубки накипью.

Данный прибор следует использовать только для очистки ПОЛОВ. Во время работы прибор не должен находиться в горизонтальном положении.

Не добавляйте в резервуар парфюм, уксус, крахмал, чистящие гели и другие химические средства.

Если устройство не будет использоваться в течение долгого времени, вылейте из резервуара воду и уберите его на хранение.

Уход и чистка

Прежде чем приступить к очистке, выключите устройство и отсоедините его от электросети. Убедитесь, что устройство и его компоненты полностью остыли.

1. После окончания эксплуатации вы должны выливать остатки воды из резервуара, чтобы избежать процесса окисления резервуара.
2. Вы не должны производить очистку устройства твердыми и колючими предметами, такими как металлические губки и т.п. во избежание повреждения устройства.
3. Установите устройство вертикально. Наступите на граници насадки из микрофибры. Удерживая за ручку, поднимите устройство и снимите его с накладки. С помощью мягкого чистящего геля тщательно очистите накладку из микрофибры. Просушите накладку на воздухе, не сушите ее на обогревателях и т.п.
4. Извлеките пробку и слейте остатки воды из резервуара. Просушите резервуар на воздухе, после того, как он полностью высохнет, закройте пробкой.
5. С помощью мягкой влажной ткани протрите корпус устройства, наполную насадку, длинную трубку и выдвижную трубку. Затем протрите насухо и дайте устройству и комплектующим высохнуть на воздухе.
6. Установите ручку в минимальное положение и надежно затяните. Затем намотайте шнур питания на крюк. Не оставляйте шнур питания на полу, всегда наматывайте его на крюк. Уберите устройство и аксессуары в сухое и прохладное место, недоступное для детей или животных.

Если устройство не будет использоваться в течение продолжительного времени, разберите его в соответствии с разделом «разборка устройства».

ПРИМЕЧАНИЕ:

- После остывания устройства образуется конденсат. Некоторое количество воды может стекать налами с насадки для пола – это нормальное явление.
- После окончания эксплуатации вы должны выливать остатки воды из резервуара, чтобы избежать процесса окисления резервуара.
- Вы не должны производить очистку устройства твердыми и колючими предметами, такими как металлические губки и т.п. во избежание повреждения устройства.
- Запрещено чистить корпус устройства и аксессуары агрессивными химическими веществами (дизельное топливо, растворители и т.п.).
- После окончания эксплуатации вы должны тщательно промыть накладку из микрофибры.
- Накладки из микрофибры можно постирать в стиральной машине при низкой температуре.
- Не кладите накладки из микрофибры в сушильную машину. Сушите накладки на воздухе.
- Накладка из микрофибры со временем изнашивается. При необходимости замените накладку на новую, чтобы не снижалось качество уборки.
- Если на накладке из микрофибры вы заметили нитки, их следует обрезать. Не вытягивайте нитки.
- Если в устройстве образовалась накипь, смешайте лимонную кислоту с водой в пропорции 1/3. Залейте раствор в резервуар и оставьте на 6 часов. После включите устройство на водонепроницаемой/стойкой к лимонной кислоте поверхности.
- Чтобы очистить ковер, наденьте накладку для ковровых покрытий на наполную насадку. Накладка для ковровых покрытий немного больше, чем накладка из микрофибры. С ее помощью вы сможете быстро и легко очистить ковры.

Советы

1. Когда шнур питания намотан на крюк, протяните шнур питания под ручкой и поверните крюк вниз. В следующий раз вы сможете его быстро снять.
2. Для достижения наилучшего результата рекомендуется менять накладку каждый раз, когда вы наполняете резервуар. При использовании накладки на загрязненной поверхности, грязь может растрескаться вокруг. Необходимо менять накладки регулярно. После долгого использования накладка станет мокрой. Перед очисткой паром вы должны надевать сухую и чистую накладку.

Утилизация

Данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами; его следует отправлять в пункты сбора электронных и электрических приборов для их дальнейшей переработки. Благодаря переработке сокращается расход сырья и снижается нагрузка на окружающую среду.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем передать устройство вашему местному дилеру для устранения возникших неисправностей обратитесь к таблице ниже:

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНОЕ РЕШЕНИЕ
Пар не выходит из устройства	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте подключение к источнику питания. • Убедитесь, что кнопка питания находится в положении (I). • Проверьте уровень воды.
Устройство не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что кнопка питания включена и устройство подсоединено к источнику питания. • Прибор предназначен только для обработки полов. Специальный предохранитель выключает прибор, когда он находится в горизонтальном положении.
Устройство заблокировано накипью.	Смешайте лимонную кислоту с водой в пропорции 1/3. Залейте раствор в резервуар и оставьте на 6 часов. После включите устройство на водонепроницаемой/стойкой к лимонной кислоте поверхности.
Устройство оставляет мокрые следы на полу.	Перед началом уборке следует использовать сухую или новую накладку.

Наименование товара	ROVUS NANO FLOOR STEAMER
№ модели	8901-B3
Источник питания	220 V – 240 V-/, 50/60 Hz
Потребляемая мощность Вт	1100 W
Полный объем резервуара для воды	230 мл
Допустимый максимальный объем воды	200 мл

Уровень подачи пара	~25,5 мл/мин	
Длина шнура питания	4 м	
Габариты/см	Ширина	13,6 см
	Длина	26,5 см
	Высота	120,0 см
Страна производства	КНР	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электровлава паровая ROVUS NANO FLOOR STEAMER - ID: 110012911 - Модель №: 8901-B3

Изделие следует хранить сухим и не подвергать воздействию прямых солнечных лучей.

Рабочая температура и влажность: 10 °С - 40 °С, до 55% относительной влажности

Температура хранения и влажность: -15 °С - 65 °С, до 80% относительной влажности

Условия транспортировки: -15 °С - 50 °С до 55% относительной влажности

Напряжение: 220 В - 240 В~, частота: 50/60 Гц, мощность 1100 Вт, степень защиты IPX4, класс защиты: I

Срок службы: 2 года

Сделано в КНР

Производитель: U PRO Co., Ltd. (ЙУ ПРО Ко., Лтд.)

Адрес производителя: 3rd Floor, C block, No 12 Shilong Lane, Shilong Industrial Area, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, China (Зрд Флор, СИ блок, № 12 Шилонг Лэйн, Шилонг Индустриал Эриа, Луньцяо, Шунде, Фошан, Гуандун, Китай)

Дата производства, номер партии или серии, или ORT указаны на изделии

Состав материалов: ПП, АБС, ПФС, алюминий, железо, медь, другое

Товарный знак: Rovus

Владелец товарного знака/Поставщик: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland (Топ Шоп Интернейшнл СА, Виа ал Мулино 22, CH-6814 Кадемпино, Швейцария)

Импортер в России: ООО «Студио Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203

Срок хранения неограничен при соблюдении условий хранения

January - Январь, February - Февраль, March - Март, April - Апрель, May - Май, June - Июнь, July - Июль, August - Август, September - Сентябрь, October - Октябрь, November - Ноябрь, December - Декабрь.

Rovus является зарегистрированным товарным знаком Top Shop International SA.



Гарантийные обязательства

Внимание! Настоящая Гарантия не затрагивает Ваши законные права в рамках действующего законодательства, регулирующего торговлю потребительскими товарами.

Гарантийный срок

Гарантийный срок исчисляется с момента передачи Товара потребителю. При этом Товар может состоять из нескольких различных частей, причем для разных частей может быть установлен различный гарантийный срок (далее - «Гарантийный срок»). Информация о Гарантийном сроке товара указана на Гарантийном талоне.

Гарантийный срок не подлежит продлению, возобновлению или иному изменению при последующей перепродаже товара.

Условия гарантийного обязательства

Настоящее гарантийное обязательство распространяется на Товар, приобретенный непосредственно у организации, указанной в настоящем гарантийном талоне (далее - Продавец).

Для предъявления любой претензии в рамках настоящей Гарантии Вы обязаны сообщить Продавцу о предполагаемом дефекте в разумный срок после обнаружения дефекта Товара, причем в любом случае до истечения Гарантийного срока.

Товар ненадлежащего качества подлежит замене в пределах гарантийного срока, указанного в настоящем талоне. Требования о замене Товара предъявляются по адресу, указанному в настоящем талоне. Перед принятием Продавцом решения о замене Товара Продавец вправе провести проверку качества Товара.

Требования о замене Товара предъявляются по адресу, указанному в настоящем талоне.

Порядок гарантийного обслуживания

Для оформления претензии по настоящей Гарантии необходимо обратиться в Отдел поддержки покупателей ООО «Студио Модерна» (ОГРН 1037739431784).

Консультации по гарантийному обслуживанию осуществляются:

- по электронной почте: opp@top-shop.ru
- по телефонам круглосуточной службы поддержки: +7 (495) 737-82-32, +7 (495) 775-14-02

С правилами возврата товара можно ознакомиться на сайте интернет-магазина Top Shop <http://www.top-shop.ru/help/exchange/>.

1) При предъявлении претензии в соответствии с настоящей Гарантией Вы должны предоставить: а) продукцию, б) оригинал документа, подтверждающего покупку.

2) Настоящая Гарантия не подлежит принудительному исполнению в следующих случаях:

- дефекты вызваны неосторожным обращением с Товаром;
- дефекты и повреждения вызваны ненадлежащим хранением или транспортировкой Товара потребителем;
- замена расходных материалов (картриджи, электрические лампы, мешки для пылесосов и др.);
- замена Товара в связи с естественным износом;
- обмен Товара, связанный с косметическими дефектами, не влияющими на функциональность техники и безопасность ее использования;
- обмен Товара, поврежденного в результате воздействия внешней среды (пожары, насекомые, вода, песок и т.п.);

- обмен Товара, поврежденного в результате воздействия влаги, сырости, экстремальных температурных условий, коррозии, окисления, попадания пищи или жидкости, воздействия химикатами, если таковое не предусмотрено инструкцией по эксплуатации Товара;
- поломка Товара, возникшая в результате использования Товара в целях, не предусмотренных инструкцией пользователя;
- установка техники и усовершенствование коммуникаций;
- поломка Товара в результате скачка напряжения;
- Товар был вскрыт, изменен или отремонтирован покупателем, сервисным центром или иным лицом;
- Товар отремонтирован с использованием несанкционированных запасных частей;
- дефекты и повреждения вызваны прочими действиями, находящимися вне разумного контроля Продавца.

Ограничение ответственности ООО «Студио Модерна»

Настоящая Гарантия является Вашим единственным и исключительным средством судебной защиты в отношении ООО «Студио Модерна» и устанавливает исключительную ответственность ООО «Студио Модерна» в отношении дефектов товара. Настоящая Гарантия заменяет все прочие устные, письменные, предусмотренные законом (диспозитивные), договорные, деликтные или иные гарантии и обязательства ООО «Студио Модерна», включая, в частности, любые подразумеваемые условия, гарантии или иные положения касательно удовлетворительного качества или пригодности для конкретной цели. Тем не менее, настоящая Гарантия не исключает и не ограничивает любые Ваши законные права согласно действующему законодательству.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	
Наименование Товара: Электрошвабра паровая Rovus Nano Floor Steamer. Гарантийный срок: 1 год.	
Продавец: ООО «Студио Модерна» (ОГРН 1037739431784). Дата продажи Товара - определяется моментом передачи товара потребителю.	Печать продавца: 

SI

PARNI ČISTILNIK ROVUS NANO MODEL – 8901-B3

Navodila za uporabo

Pred prvo uporabo naprave si natančno preberite vsa navodila še posebej varnostna opozorila ter jih shranite za morebitno poznejšo uporabo.

OPOZORILA

1. Izdelka naj nikoli ne uporabljajo otroci, ki so mlajši od 8 let, ali osebe z zmanjšanimi psihofizičnimi oziroma senzoričnimi sposobnostmi ter osebe, ki niso seznanjene z navodili o delovanju izdelka, razen v spremstvu odgovorne osebe, ki skrbi za varnost in varno uporabo. Otroci, starejši od 3 let in mlajši od 8 let, naprave ne smejo vključiti, se igrati z nastavitvami ali opravljati vzdrževanja.
2. Izdelek je namenjen zgolj domači uporabi v zaprtih prostorih.
3. Ta naprava ne sme nikoli delovati prazna, saj lahko takšno dejanje povzroči okvaro naprave in/ali poškodbe uporabnika.
4. Iskrice v motorju lahko zanetijo požar, če pridejo v stik z vnetljivimi plini ali prahom. Nikoli ne sesajte v bližini vnetljivih in gorljivih tekočin, plinov, eksplozivnega prahu, dima ali odprtega ognja.
5. Nikoli ne sesajte strupenih materialov, saj lahko hlapi ali prah povzročijo tveganje za zdravje.
6. Izdelka ne uporabljajte za sesanje suhega mavca, betona itd., ki se lahko strdi v stiku z vodo in povzroči okrnjeno delovanje naprave.
7. Izdelek ni igrača. Kadar so v bližini otroci ali domače živali, je potreben skrben nadzor. Izdelka nikoli ne uporabljajte na hišnih ljubljenceh.
8. Otroke poučite, naj se z napravo ne igrajo.
9. Pred uporabo, izdelek položite na trdno, ravno, stabilno in suho površino.

10. Ob začetku uporabe, se dokler naprava ne doseže termične stabilnosti, lahko pojavijo rahle vonjave.
11. Prepričajte se, da se napetost vašega gospodinjstva sklada z napetostjo naprave.
12. Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek takoj prenehajte uporabljati in pokličite naš center za pomoč kupcem ali poskrbite za popravilo pri pooblaščenem serviserju.
13. Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če vam je padla na tla, če je poškodovana, če ste jo pustili na prostem ali če je padla v tekočino.
14. V napravo ne posegajte. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami! Popravila lahko opravlja le pooblaščen in primerno usposobljen serviser.
15. Izdelek hranite stran od vročih površin.
16. Pred čiščenjem, zamenjavo nastavkov, ali če naprave ne uporabljate, jo vedno ugasnite in izključite iz vtičnice.
17. Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve termičnega izklopa, naprave nikoli ne upravljajte s pomočjo programske ure ali kakršnega koli sistema z daljinskim upravljanjem. Naprave nikoli ne priključujte na vezje, ki se redno vklaplja ali izklaplja.
18. Izdelka in napajalnega kabla nikoli ne potaplajte v vodo ali kakršnokoli drugo tekočino in se tako izognite nevarnosti električnega udara.
19. Redno odstranjujte blokade nastale zaradi prahu, muck, las ipd., saj zmanjšajo sesalno moč izdelka.
20. Vsak izdelek je 100 % preizkušen za zagotavljanje kakovosti in varnosti izdelka. Tako lahko opazite nekaj ostankov vode v ali na napravi.
21. Ta izdelek med delovanjem proizvaja zelo vročo paro, zato se je stiku s paro potrebno izogibati. Opazovalce, živali in telesne dele držite stran od naprave
22. Med uporabo izdelka ne obračajte. Pare ne usmerjajte proti ljudem ali hišnim ljubljencem, da se izognete opeklinam.
23. Če tla, ki jih je potrebno očistiti, zasedajo električni aparati ali predmeti, ki ne prenašajo pare (vključno z električnimi vtičnicami), je te pred čiščenjem potrebno odstraniti.
24. Kljub temu, da je izdelek pregledan, so njegova uporaba in posledice uporabe izključno uporabnikova odgovornost.

SESTAVNI DELI (glej sliko 9)

Komplet vključuje: glavno enoto (1), dve čistilni krpici (za trda tla in preproge) (2), drsnik (3), merilno skodelico (4)

SEZNAM DELOV (glej sliko 1)

- 1 = ročaj
- 2 = zgornji zatič za kabel
- 3 = teleskopska cev
- 4 = spodnji zatič za kabel
- 5 = čep posode za vodo
- 6 = čistilna glava
- 7 = stikalo za vklop/izklop
- 8 = posoda za vodo (okno)
- 9 = grelna lučka

PRED PRVO UPORABO

Odpriete embalažo in se prepričajte, da komplet vsebuje vse dodatke in nastavke, ki so naštetih, ter da niso poškodovani.

Sestavljanje:

OPOMBA: pred sestavljanjem ali vzdrževanjem se prepričajte, da je naprava ugasnjena in da ni priključena na elektriko. (Glej SLIKE, slike 2 in 3)

1. korak: Pritisnite teleskopsko cev z ročajem v ohišje naprave in jo zavrtite, da se zaskoči.
2. korak: Čistilno krpo položite na tla z ježkom navzgor. Dvignite glavo pamega čistilnika in jo pritisnite na čistilno krpo.
3. korak: Prepričajte se, da pama glava v zadnjem delu ne gleda čez krpico. V nasprotnem primeru lahko ježek na pami glavi med čiščenjem opraska talno površino.
4. korak: pred čiščenjem preprog, na glavo pamega čistilca namestite krpo za preproge. Krpa za preproge je nekoliko večja, zato se bo popolnoma prilagala drsniku. To vam bo omogočilo lažje in hitrejšo čiščenje preprog.

Razstavljanje

1. korak: Postavite pami čistilnik pokončno, stopite na rob krpice in dvignite napravo. Če krpice ne morete odstraniti na tak način, jo odstranite z rokami - toda previdno! Lahko je vroča!

2. korak: Trdno primate za ročaj in zavrtite teleskopsko cev v nasprotni smeri urnega kazalca, da jo odklenete. Skrčite teleskopsko cev do najkrajše točke in jo zavrtite v smeri urnega kazalca, da se znova zaklene. Pritisnite zaklep in izvelcite teleskopsko cev.

UPORABA

OPOMBA: čistilnika nikoli ne uporabljajte brez čistilne krpice. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb talnih površin.

1. korak: Pred sestavljanjem, nameščanjem nastavkov ali vzdrževanjem se prepričajte, da je naprava ugasnjena in da ni priključena na elektriko. Posvetujte se s poglavjem »Sestavljanje« v tem priročniku (glej sliko 4).
2. korak: Odstranite čep posode za vodo in napolnite posodo z 200 ml vode (pri sobni temperaturi). Pomagajte si z merilno skodelico. Pazite, da ne presežete oznake »MAX«. Znova namestite čep. Vodi nikoli ne dodajajte nobenih dodatkov, kot so dišave, kis, čistila, geli ali druga kemična sredstva za čiščenje. To lahko povzroči okvaro čistilnika.
3. korak: Prilagodite dolžino teleskopske cevi glede na svoje želje. Trdno primate ročaj in zavrtite teleskopsko cev v nasprotni smeri urnega kazalca, da jo odklenete (glej SLIKE, slike 1 in 5). Izvelcite teleskopsko cev do zelene dolžine in jo znova zaklenite.
4. korak: odvijte napajalni kabel, da se ne bi zapletel, in potisnite vtičnik v vtičnico.
5. korak: 5. Pritisnite stikalo za vklop/izklop. Grelna lučka na dnu posode za vodo se bo prižgala, kar pomeni, da se je voda začela segreti. Grejete se bo zaključilo v manj kot 30 sekundah (glej SLIKE, slike 6 in 7).
6. korak: Ko se grelna lučka ugasne, je čistilnik pripravljen za uporabo. Pred uporabo se prepričajte, da je izpust pare zadosten in enakomeren. Ko vodo iz rezervoarja porabite, se bo indikator greja izklopil (glej sliko 8).
7. korak: Ko želite začeti s čiščenjem, nagnite čistilnik pod kotom 45° ter ga premikajte naprej in nazaj (glej SLIKE, slika 8). S polno posodo vode (200 ml) bo obratoval do 9 minut.
8. korak: Če porabite vso vodo v posodi, se bo naprava samodejno ugasnila in grelna lučka se ne bo več prižgala. V tem primeru ugasnite napravo, jo postavite v pokončni položaj in izvelcite vtičnik iz vtičnice. Napolnite posodo z vodo in nadaljujte s čiščenjem.
9. korak: Če ste končali z delom ali potrebujete premor, ugasnite napravo, jo postavite v pokončni položaj in izvelcite vtičnik iz vtičnice in pustite, da se ohladi na talni površini, ki ni občutljiva na vodo in/ali visoke temperature. Ko se naprava ohladi, jo lahko očistite in shranite.

OPOMBA

- priporočamo vam, da po vsakem čiščenju izpraznite posodo za vodo. Tako se boste izognili nabiranju vodnega kamna in plesni.
- Zelo priporočljivo je, da uporabljate samo destilirano vodo, da preprečite zamašitev pame šobe ali cevi zaradi vodnega kamna.
- Pami čistilnik je zasnovan za uporabo na trdi podlagi, kot so keramika, marmor, laminat, lakiran parket in kamen. Izdelka ne uporabljajte na nelakiranem parketu, povosčenih tleh, akrilnih talnih površinah, talnih površinah iz umetnih vlaken, preprogah, usnju, svili in drugih materialih, ki so občutljivi na paro, visoke temperature ali vodo, saj jih lahko s tem poškodujete. Če ste v dvomih, se o uporabi pamega čistilnika posvetujte s proizvajalcem talne površine.
- Izdelek je namenjen samo čiščenju tal. Ne uporabljajte ga v vodoravnem položaju.
- Vodi ne dodajajte nobenih dodatkov, kot so dišave, kis, čistila, geli ali druga kemična sredstva za čiščenje.
- Če naprave dlje časa ne nameravate uporabljati, izpraznite posodo za vodo in shranite izdelek na primernem mestu.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

OPOMBA: Pred čiščenjem ali vzdrževanjem, se prepričajte, da je naprava ugasnjena, da ni priključena na električno vtičnico in da je popolnoma ohlajena

1. korak: Po vsaki uporabi, izpraznite posodo za vodo. Tako se boste izognili nabiranju vodnega kamna in plesni.
2. korak: Pri čiščenju ne uporabljajte trdih ali kovinskih gobic in se s tem izognite poškodbam izdelka.
3. korak: Postavite pami čistilnik pokončno na tla, stopite na rob krpice in dvignite napravo. Če krpice ne morete odstraniti na tak način, jo odstranite z rokami. Očistite krpico z vodo in blagim detergentom. Pustite, da se posuši na zraku. Krpica ni primerna za sušenje v sušilnem stroju.
4. korak: odstranite čep in izpraznite posodo za vodo. Pustite, da se posoda posuši na zraku, nato znova namestite čep.
5. korak: glavno enoto, pamo glavo, ročaj in cevi očistite z mehko in vlažno krpo. Lahko jo obrišete do suhega ali pa pustite, da se posuši na zraku.
6. korak: skrčite teleskopsko cev in jo zaklenite. Ovijte napajalni kabel okoli zgornjega in spodnjega zatiča. Poskrbite za to pred vsakim shranjevanjem. Shranite na varnem, suhem in hladnem mestu izven dosega otrok in živali.
7. korak: če izdelka dlje časa ne nameravate uporabljati, ga lahko razstavite v skladu z navodili.

OPOMBE

- Ko se naprava ohlaja, se para spreminja nazaj v vodo, ki se lahko nabere v krpici ali pa kaplja s pame glave. To je običajen pojav.
- Po vsaki uporabi izpraznite posodo za vodo. Tako se boste izognili nabiranju vodnega kamna in plesni.
- Pri čiščenju ne uporabljajte trdih ali kovinskih gobic in se s tem izognite poškodbam izdelka.
- Za čiščenje izdelka in njegovih sestavnih delov nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil, toplih in jedkih snovi.
- Po vsaki uporabi morate krpico iz mikrovlaknen temeljito očistiti.
- Čistilno krpico lahko perete strojno na nizki temperaturi.
- Čistilna krpica ni primerna za strojno sušenje. Posušite jo na zraku.
- Po določenem času se bo krpica obrabila. Zamenjajte jo z novo in se izognite nezadovoljivim rezultatom.
- Če iz krpice pokukajo nitke, jih ne skušajte izvelci, temveč previdno odrežite s škarjami.
- Če se izdelek zamaši zaradi vodnega kamna, zmešajte citronsko kislino z vodo v razmerju 1:3. To mešanico nalijte v posodo z vodo in jo pustite 6 ur. Nato napravo vklopite nad površino, ki je odporna na citronsko kislino / vodo.
- Pred čiščenjem preprog, na glavo pamega čistilca namestite krpo za preproge. Krpa za preproge je nekoliko večja, zato se bo popolnoma prilegala drsniku. To vam bo omogočilo lažje in hitrejšo čiščenje preprog.

NASVETI

1. Ko napajalni kabel ovijete okoli zatičev, obrnite spodnji zatič navzdol. Tako bo napajalni kabel varno spravljen in se ne bo odvil.
2. Za boljše rezultate pri čiščenju predlagamo, da krpo zamenjate vsakič, ko napolnite rezervoar. Ko krpo uporabljate na nečistih površinah, lahko krpa razširi umazanijo po prostoru. Krpe je potrebno pogosto menjati. Poleg tega se tkanina po dolgem času zmocni. Pred čiščenjem se prepričajte, da uporabljate čisto, suho krpo.

REŠEVANJE TEŽAV

Če naletite na težavo, se posvetujte s spodnjo tabelo. Če težava vztraja, stopite v stik z našim centrom za pomoč kupcem ali s pooblaščenim servisierjem.

TEŽAVA	MOŽNA REŠITEV
Pami čistilnik ne izpušča pare.	Prepričajte se, da ste ga priključili na električno omrežje.
	Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop v položaju »I«.
	Preverite raven vode v posodi za vodo.
Pami čistilnik ne deluje.	Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop v položaju »I« in da ste vtičnik vtaknili v delujočo vtičnico.
	naprava je namenjen izključno čiščenju tal. Ima varnostno stikalo in se samodejno izklopi, če ga namestite v vodoravni položaj.

naprava je zamešena zaradi vodnega kamna.	Zmešajte citronsno kislino z vodo v razmerju 1:3. To mešanico nalijte v posodo z vodo in jo pustite 6 ur. Nato napravo vklopite nad površino, ki je odporna na citronsno kislino / vodo.
Pami čistilnik na tleh pušča mokre madeže	Pred čiščenjem krpo posušite ali uporabite novo, suho krpo.

Ime izdelka	PARNI ČISTILNIK ROVUS NANO FLOOR STEAMER	
števila modela	8901-B3	
Napetost:	220 V - 240 V~, 50/60 Hz	
Poraba energije (približno) W	1100 W	
Skupna prostornina posode za vodo	230 ml	
Največja dovoljena količina vode	200 ml	
Izpuh pare	~25,5 ml/min	
Dolžina napajalnega kabla	4 m	
Dimenzije (cm)	Širina	13,6 cm
	Dolžina	26,5 cm
	Višina	120,0 cm
Država izvora:	Kitajska	
Lastnik blagovne znamke Rovus, uvoznik za EU, distributor:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland	
ORT. Številko, in številko serije lahko najdete na izdelku		

GARANCIJSKI LIST

Ime izdelka: ROVUS NANO FLOOR STEAMER

Datum izročitve izdelka: _____

Studio Modema jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. Obvezuje se, da bo v času garancije brezplačno opravil potrebna popravila in zagotovil potrebne nadomestne dele. V kolikor se izdelek z napako, ki je v garanciji, ne popravi ali zamenja v roku 45 dni od prejema obvestila kupca, da ima izdelek napako in ga bo dal v popravilo, lahko kupec odstopi od pogodbe ali zahteva znižanje kupnine. Garancijski rok se v primeru popravila podaljša za čas popravila. Garancija velja v Republiki Sloveniji.

Studio Modema d.o.o. zagotavlja vzdrževanje nadomestnih delov in priklonih aparatov v roku 3 let po preteku garancijskega roka. Garancijski rok za izdelek je 12 mesecev od izročitve izdelka.

V primeru klasične prodaje je datum izročitve izdelka enak datumu izdaje računa. V primeru prodaje na daljavo se šteje, da je datum izročitve izdelka 20. dan od datuma izdaje računa. V primeru kasnejše izročitve izdelka, se upošteva kasnejši rok izročitve izdelka ob predložitvi potrdila o vročitvi. V primeru, da je izdelek kupcu izročen pred potekom 20. dne od izdaje računa, se šteje, da ima kupec vse pravice iz tega garancijskega lista tudi v času od dejanske izročitve izdelka, do poteka 20. dne od izdaje računa.

Firma, sedež prodajalca in datum izročitve izdelka kupcu so razvidni iz računa, ki je sestavni del garancijskega lista. Garancija velja ob predložitvi originalnega računa.

Garancija ne izključuje kupčevih pravic, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

GARANCJA NE VELJA:

- zaradi napak, nastalih zaradi nepravilne uporabe;
- za napake, ki nastanejo zaradi zunanjih vplivov (mehanske poškodbe po krivdi kupca ali tretje osebe, poseg v aparat brez pooblastila s strani Studio Modema d.o.o., nepravilna uporaba, malomarno ravnanje, višja sila);
- če kupec ne predloži veljavnega in pravilno izpolnjenega garancijskega lista in originalnega računa.

UVELJAVLANJE PRAVIC:

Kupec garancijo uveljavi tako, da izdelek pošlje na naslov serviserja Studio Modema d.o.o., pošto ležee, 1002 Ljubljana. Izdelku mora priložiti garancijski list in originalni račun. Vse dodatne informacije, vezane na uveljavljanje garancije ali servisiranja izdelka, so kupcu na voljo v delovnem času od ponedeljka do petka med 9.00 in 16.00 na telefonski številki 08 / 200 91 91.

OPOZORILO:

V primeru, da izdelek deluje na baterije, preizkusite delovanje izdelka z novimi baterijami predno ga pošljete na servis, saj težave lahko povzročajo izrabljene baterije. Pred pošiljanjem izdelka na servis baterije odstranite.

Uvoznik in uradni servis:

STUDIO MODERNA d.o.o., Podvine 36, 1410 Zagorje ob Savi

Datum prejema izdelka: _____

Datum vračila izdelka: _____

Popravljen napaka: _____

Podpis serviserja: _____

ROVUS NANO PARNÝ ČISTIČ**MODEL – 8901-B3****Návod na použitie**

Pred použitím si prosím dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho pre budúcu referenciu.

UPOZORNENIA

1. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zariadenie zapínať a vypínať len v prípade, že bolo umiestnené alebo nainštalované do svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohy, a že sú pod dozorom dospeljej osoby alebo im bolo používanie zariadenia vysvetlené tak, aby ho dokázali bezpečne používať a uvedomovali si možné riziká. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do siete, regulovať, čistiť, ani vykonávať akúkoľvek údržbu.
2. Tento spotrebič je určený len na domáce použitie vo vnútornom prostredí.
3. Tento spotrebič by nikdy nemal bežať naprázdno/bez záťaže, pretože to môže viesť k jeho zlyhaniu a/alebo poraneniu používateľa.
4. Iskry vo vnútri motora môžu zapáliť horľavé výpary alebo prach. Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti horľavých alebo zápalných kvapalín, plynov, výbušného prachu ani akéhokoľvek dymu či zdroja ohňa.
5. Nikdy nepoužívajte na vysávanie toxických materiálov, ani v ich prítomnosti, pretože ich výpary alebo prach môžu spôsobiť ohrozenie zdravia.
6. Nikdy spotrebič nepoužívajte na vysávanie omietky, cementu a podobných materiálov, ktoré môžu pri kontakte s vodou stvrdnúť a zabrániť tak normálnemu fungovaniu stroja.
7. Tento produkt nie je hračka. Keď je používaný deťmi alebo v blízkosti detí/domácich zvierat, je potrebný prísny dohľad. Nikdy čistič nepoužívajte na zvieratá.
8. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
9. Pred použitím umiestnite produkt na tvrdý, rovný, stabilný a suchý povrch.
10. Je možné, že na začiatku používania budete cítiť mierny zápach, kým spotrebič nedosiahne svoju tepelnú stabilitu.
11. Zapájajte len do napájacieho zdroja, ktorý zodpovedá menovitému napätiu produktu.
12. Poškodený napájací kábel musí byť okamžite vymenený, ale výlučne odborne spôsobilou a kvalifikovanou osobou.
13. Pokiaľ zariadenie nefunguje, ako by malo, bolo vystavené silnému nárazu, spadlo Vám, bolo poškodené, ponechané vonku alebo Vám spadlo do vody, nepoužívajte ho.
14. O žiadnu úpravu ani opravu sa nepokúšajte svojpomocne a zaistite, aby všetky opravy vykonával výlučne odborne spôsobilý technik.
15. Držte produkt v bezpečnej vzdialenosti od vyhrievaných povrchov.
16. Tento spotrebič by nemal byť nikdy zapnutý ani zapojený do siete, pokiaľ ho práve nepoužívate, pri výmene príslušenstva a ani pri čistení.
17. Aby ste zabránili nebezpečenstvu z neúmyselného resetovania tepelnej poistky, nesmiete tento spotrebič napájať cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, alebo pripájať k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína elektrikárskou službou.
18. Aby ste sa vyhli úrazu elektrickým prúdom, neponárajte kábel, zástrčku ani samotné zariadenie do vody ani do iných tekutín.
19. Pravidelne odstraňujte blokácie spôsobené prachom, chlpmi, vlasmi a podobne, pretože

- výrazne znižujú saciu silu a/alebo celkový výkon spotrebiča.
20. Každý výrobok je pred uvedením do predaja testovaný na 100% kvalitu, aby sa zaistil jeho spoľahlivý výkon a bezpečnosť. Preto sa aj v novom spotrebiči môžu vyskytnúť zvyšky vody.
 21. Tento výrobok využíva paru veľmi vysokej teploty, preto je nevyhnutné zabrániť kontaktu s okolitými osobami, zvieratami aj vlastnými časťami tela používateľa.
 22. Počas používania produkt neobracajte. Nemierte paru na ľudí alebo domáce zvieratá, aby ste predišli popáleniu.
 23. V prípade, že sa na podlahe nachádzajú elektrické spotrebiče alebo predmety, ktoré nemôžu prísť do kontaktu s parou (vrátane elektrických zásuviek), pred čistením parným čističom všetku elektroniku a citlivé predmety odstráňte.
 24. Napriek tomu, že zariadenie bolo dôkladne skontrolované, zodpovednosť za používanie a jeho následky nesie výhradne používateľ.

SET ZAHŔŇÁ (pozrite: Obrázok 9)

Set zahŕňa: Hlavnú jednotku (1), Dve návliečky (na tvrdé podlahy, na koberce) (2), kĺžák (3), odmerku (4)

ZOZNAM ČASTÍ (pozrite: Obrázok 1)

- 1 = Rúčka
- 2 = Vrchný háčik na kábel
- 3 = Teleskopická tyč
- 4 = Spodný háčik na kábel
- 5 = Zátka nádrže na vodu
- 6 = Hlavica parného mopu
- 7 = Vypínač
- 8 = Nádrž na vodu (okienko)
- 9 = Kontrolka vyhrievania

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Vyberte produkt a všetky komponenty, odstráňte všetok obalový materiál a skontrolujte, či ničो nie je poškodené.

Montáž:

POZNÁMKA: Pred demontážou alebo údržbou sa uistite, že je spotrebič vypnutý a odpojený z elektrickej siete (pozrite: Obrázok 2, 3).

Krok 1: Vložte konektor dlhjej tyče v uvoľnenej pozícii kolmo do otvoru konektoru hlavného tela. Osadte dlhú tyč do hlavného tela.

Krok 2: Položte zvolenú čistiacu návliečku na podlahu a potom zatlačte hlavicu mopu na návliečku (zo strany s uskami); háčik na hlavici by sa mal nalepiť k návliečke.

Krok 3: Dva háčiky na zadnej strane hlavice mopu by nemali presahovať rozsah čistiacej handričky, aby nepoškrabali podlahu.

Krok 4: Pred čistením kobercov nasadte na hlavicu čističa a do kĺžáka na koberce návliečku, určenú na koberce. Návliečka je o niečo väčšia, takže perfektne pasuje do kĺžáka. Umožní Vám rýchlejšie a jednoduchšie čistenie kobercov.

Demontáž parného mopu

Krok 1: Vertikálne položte produkt na podlahu a stúpte si na okraje návliečky. Chyťte rúčku a nadvihnite mop. Vytiahnite návliečku, alebo pevne držte rukoväť a nadvihnutím zariadenia návliečku vyberte.

Krok 2: Otvorte zámok rukoväte a dajte rúčku do najkratšej pozície. Potom uzamknite zámok.

POUŽITIE

POZNÁMKA: Tento výrobok používajte len s dodanými čistiacimi návliečkami, aby nedošlo k poškodeniu podlahy.

Krok 1: Pred montážou produktu a príslušenstva podľa pokynov v časti »Montáž« sa vždy najprv uistite, že je zariadenie vypnuté a odpojené z elektrickej siete (pozrite: Obrázok 4).

Krok 2: Vytiahnite zátku nádrže na vodu a pomocou odmerky pomaly naplňte 200 ml čistej vody izbovej teploty. Uistite sa (skontrolujte cez okienko nádrže), že voda v nádrže nepresahuje úroveň max. Nasadte zátku naspäť. K čistej vode nikdy nič nepridávajte (ako parfum, ocot, škrob, gél na odstraňovanie nečistôt, čistiaci gél a iné chemikálie), ani nádrž nenaplnajte horúcou vodou, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu produktu.

Krok 3: Nastavte dĺžku rukoväte podľa Vašich preferencií. Odomknite zámok (pozrite: Obrázok 1, 5), nastavte dĺžku a uzamknite ju naspäť.

Krok 4: Roztiahnite sieťový kábel, aby ste predišli zamotaniu, a zapojte ho do elektrickej siete.

Krok 5: Stlačte vypínač. Vyhrievanie bude trvať maximálne 30 sekúnd. Keď začne vychádzať para, rozsvieti sa kontrolka vyhrievania (pozrite: Obrázok 6, 7).

Krok 6: Keď je dobrý a konzistentný prúd pary, zariadenie je pripravené na použitie. Pokiaľ sa počas používania minie v nádrži voda, kontrolka vyhrievania zhasne (pozrite: Obrázok 8).

Krok 7: Pevne uchopte rúčku, nakloňte ju v 45-stupňovom uhle s začiatku čistiť podlahu kľzaním mopu dopredu a dozadu. Pri nádrže naplnenej do 200 ml vydrží zariadenie pracovať do 9 minút (pozrite: Obrázok 8).

Krok 8: Po spotrebovaní všetkej vody sa spotrebič automaticky vypne a kontrolka vyhrievania sa už nerozsvieti. V takom prípade zariadenie vypnete stlačením vypínača, dajte ho do vertikálnej polohy a odpojte ho z elektrickej siete. Zopakujte postup naplnenia nádržky vodou a môžete pokračovať v čistení.

Krok 9: Ak potrebujete prerušiť, zastaviť alebo ukončiť čistenie, dajte mop do vertikálnej polohy, stlačte vypínač, odpojte zariadenie z elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť na časti podlahy, ktorá nie je citlivá na vodu/vysokú teplotu. Po vychladnutí ho môžete vyčistiť a/alebo uskladniť.

POZNÁMKA:

- Odporúčame Vám nenechávať v nádrži žiadnu nepoužitú vodu, aby ste zabránili tvorbe plesní alebo vodného kameňa.
- Dôrazne odporúčame používať iba destilovanú vodu, aby sa predišlo upchatiu pamjej dýzy alebo hadice vápenatými usadeninami.
- Tento produkt je možné použiť na parkety, keramické obkladačky, dlažbu, mramor, laminované dosky a bridlicové povrchy. Nepoužívajte ho na nezapечатené parketové podlahy, voskované podlahy, povrchy z akrylových a umelých vlákien, kožu, hodváb a iné raflinované materiály, ktoré sú citlivé na pôsobenie pary, vysokej teploty alebo vody, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu čisteného povrchu. V prípade akýchkoľvek pochybností sa poraďte s výrobcom Vašej podlahy o vhodnosti využitia parného čističa na daný povrch.

- Tento produkt je určený len na čistenie PODLÁH. Nepoužívajte ho v horizontálnej pozícii.
- Do čistej vody v nádržke nepridávajte žiadne prísady, ako sú napríklad parfumy, ocot, škrob, čistiaci gély alebo iné chemické látky.
- Ak sa chystáte zariadenie dlhší čas nepoužívať, vylejte prosím vodu z nádržky a vhodne mop uskladnite.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

POZNÁMKA: Pred čistením sa prosím uistite, že je spotrebič vypnutý, a že je zástrčka odpojená z elektrickej zásuvky. Takisto sa ubezpečte, že produkt a jeho komponenty úplne vychladli.

Krok 1: Po skončení používania produktu a vychladnutí je potrebné vyliat z nádržky zvyšnú vodu, aby sa predišlo oxidácii nádržky.

Krok 2: Nedrhnite mop a jeho komponenty tvrdými predmetmi, ako sú drôtenky a drsné handričky, aby nedošlo k poškodeniu.

Krok 3: Umiestnite produkt vertikálne na podlahu. Chodidlami si stúpnite na okraje čistiacej návliečky. Chyťte rúčku, nadvihnite mop a vytiahnite návliečku. Dôkladne návliečku umyte jemným čistiacim gélom. Nijakým spôsobom ju nesušite, počkajte, kým sama nevyuschne na vzduchu.

Krok 4: Odpojte zátku a vylejte z nádržky všetku zvyšnú vodu. Nechajte nádržku vyschnúť na vzduchu a nasadte zátku naspäť.

Krok 5: Vycistíte telo zariadenia, povrch hlavice mopy, dlhú tyč a predlžovaciu trubicu mäkkou navlhčenou utierkou. Potom ich vysušte mäkkou handričkou a počkajte, kým úplne nepreschnú na vzduchu.

Krok 6: Nastavte rúčku do najnižšej pozície a pevne uzamknite. Potom pevne namotajte napájací kábel na háčik. Nekladte čistiť na zem bez toho, aby ste predtým zmotali kábel. Uskladnite produkt a jeho príslušenstvo na suchom a chladnom mieste mimo dosahu detí a zvierat.

Krok 7: Ak sa mop chystáte dlhšiu dobu nepoužívať, môžete ho demontovať podľa postupu v tomto návode.

POZNÁMKA:

- Po vychladnutí mopy sa horúca para skvapalní na vodu. Takto skondenovaná para sa môže nahromadiť v hlavici mopy a po kvapkách z nej vytekať, čo je úplne normálny jav.
- Po skončení používania produktu a vychladnutí je potrebné vyliat z nádržky zvyšnú vodu, aby sa predišlo oxidácii nádržky.
- Nedrhnite mop a jeho komponenty tvrdými predmetmi, ako sú drôtenky a drsné handričky, aby nedošlo k poškodeniu.
- Na vycistenie produktu a jeho príslušenstva nikdy nepoužívajte benzín (naftu), riediaci gély ani žiadne žeravé látky.
- Po použití a vycistení produktu je potrebné ho pred opätovným použitím znova dôkladne vycistiť a umyť čistiacou návliečkou.
- Čistiace návliečky môžete oprat v práčke na nižšej teplote.
- Nedávajte čistiace návliečky do sušičky. Nechajte ich uschnúť na vzduchu.
- Čistiaca návliečka je spotrebný produkt. Keď je to potrebné, vymeňte ju za novú, aby nedošlo k ovplyvneniu celkového čistiaceho efektu mopy.
- Ak sa na návliečke objaví koniec vlákna, opatrne ho odstrihnite; nefahajte a nepárajte ho.
- Ak dôjde k zaneseniu produktu vodným kameňom, zmiešajte jeden diel kyseliny citrónovej s tromi dielmi vody. Nalejte túto zmes do nádržky a nechajte 6 hodín odstáť. Potom zariadenie zapnite na povrchu, ktorý je odolný voči kyseline citrónovej/vode.
- Pred čistením kobercov nasadte na hlavicu čističa a do kĺzka na koberce návliečku, určenú na koberce. Návliečka je o niečo väčšia, takže perfektne pasuje do kĺzka. Umožní Vám rýchlejšie a jednoduchšie čistenie kobercov.

TIPY

1. Keď je napájací kábel namotaný okolo háčika, pred ďalším použitím by ste ho mali jemne povytiahnuť spod rukoväte a potom otočiť horný háčik tak, aby smeroval k podlahe. Potom sa dá kábel rýchlo a ľahko vytiahnuť.
2. Pre dosiahnutie lepších výsledkov pri čistení Vám odporúčame vymeniť návliečku pri každom naplnení nádrže. Pri použití na veľmi špinavých povrchoch môže látka rozniesť nečistoty po celom priestore. Preto je nevyhnutné často návliečky vymieňať. Okrem toho sa látka po dlhšej dobe navlhčí. Pred začatím čistenia sa uistite, že je použitá návliečka čistá a suchá.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa vyskytne nejaký problém s Vaším mopom, pred obrátením sa na autorizované servisné centrum prosím skontrolujte nasledujúce možnosti.

PROBLÉM	MOŽNÉ RIEŠENIE
Žiadna para	Skontrolujte, či je čistič zapojený do funkčnej elektrickej siete.
	Skontrolujte, či je vypínač v pozícii (I).
	Skontrolujte hladinu vody.
Zariadenie nefunguje	Skontrolujte, či je vypínač pamäte mopy zapnutý, a či je kábel zapojený do elektrickej siete. Produkt je určený iba na čistenie podláh. Má bezpečnostný spínač a automaticky sa vypne v momente, keď sa dostane do horizontálnej pozície.
Čistič je zanesený vodným kameňom	Zmiešajte jeden diel kyseliny citrónovej s tromi dielmi vody. Nalejte túto zmes do nádržky a nechajte 6 hodín odstáť. Potom zariadenie zapnite na povrchu, ktorý je odolný voči kyseline citrónovej/vode.
Čistič zanecháva na podlahe mokré skvrny	Nechajte návliečku pred čistením vyschnúť, alebo použite novú, suchú návliečku.

Názov modelu	ROVUS NANO PARNÝ ČISTIČ	
Číslo modelu	8901-B3	
Napájanie	220 V - 240 V~/, 50/60 Hz	
Spotreba energie (približná) W	1100 W	
Celková kapacita vodnej nádržky	230 ml	
Maximálna vodná kapacita:	200 ml	
Výstup pary	~25,5 ml/min	
Dĺžka napájacieho kábla	4 m	
Rozmer / cm	Šírka	13,6 cm
	Dĺžka	26,5 cm
	Výška	120,0 cm
Krajina pôvodu:	Čína	
Rovus vlastník ochrannej známky, dovozca do EÚ, distribútor:	Top Shop International SA, Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajčiarsko	
Číslo ORT a číslo šarže nájdete na produkte.		

РОВУС НАНО ПАРООЧИСНИК ДЛЯ ПІДЛОГИ НОМЕР МОДЕЛІ – 8901-В3

Посібник користувача Перед використанням будь ласка, уважно ознайомтесь з інструкцією, і збережіть її для подальшого користування.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Діти у віці від 3 до 8 років повинні **ВМИКАТИ/ВИМИКАТИ** прилад лише за умови його правильного розташування чи встановлення, і за умови ретельного нагляду батьків чи наданих дітям настанов щодо безпечного користування приладом, і розуміння загроз небезпеки. Дітям у віці від 3 до 8 років заборонено вмикати, регулювати та чистити парочисник або сповна користуватися ним.
2. Цей пристрій придатний до використання лише у домашніх умовах, і експлуатації лише у приміщеннях.
3. Цей пристрій не слід використовувати порожнім/розвантаженим, оскільки така дія може призвести до відмови пристрою та/або травм користувача.
4. Іскри всередині двигуна можуть запалювати легкозаймисті пари або пил. Не прибирайте та не використовуйте цей виріб поблизу легкозаймистих або горючих рідин, газів, вибухонебезпечного пилу або будь-яких джерел диму та вогню.
5. Ніколи не пилюйте токсичні матеріали, оскільки пар або пил можуть спричинити небезпеку для здоров'я.
6. Не використовуйте пристрій для прибирання залишків гіпсу, цементу тощо, оскільки вони можуть затвердіти при контакті з водою, і таким чином перешкоджатимуть нормальному функціонуванню пристрою.
7. Товар не є іграшкою. Пристроєм дозволено користуватися лише під ретельним наглядом батьків за умови користування дітьми або поряд з ними та домашніми улюбленцями. Не випробовуйте товар на домашніх улюбленцях.
8. Не дозволяйте дітям гратися із пристроєм. Зберігайте його у недоступному для них місці.
9. Перед використанням встановіть пристрій на тверду, рівну, стійку і суху поверхню.
10. Під час першого використання пристрій може видавати різкі запахи. Це нормальне явище, і пов'язане з вигоранням заводського масла. Потім пристрій досягне своєї термостабільності.
11. Переконайтесь в тому, що напруга приладу відповідає локальній напрузі мережі.
12. Якщо шнур живлення пошкоджено, його можна замінити тільки у сервісному центрі, і ремонтом займається лише кваліфікований фахівець.
13. Якщо пристрій не працює належним чином: його різко вдарили об тверду поверхню, падав, був пошкоджений, використовувався поза приміщеннями, або падав у воду – не користуйтеся ним.
14. Не намагайтесь самостійно змінити конструкцію парочисника чи полагодити його власноруч. Переконайтесь, що ремонтом займається кваліфікований фахівець.
15. Тримайте пристрій подалі від нагрітих поверхонь.
16. Не залишайте пристрій увімкненим, якщо: не користуєтесь ним, змінюєте насадки, або займаєтесь його чисткою.
17. Для уникнення небезпеки внаслідок різкого відключення теплового вимикача,

- цей пристрій не повинен підключатись до пристрою зовнішнього вимикача, такого як таймер, або підключений до електричної схеми, яка постійно вмикається/вимикається завдяки подачі живлення з електромережі.
18. Щоб уберегтись від небезпеки ураження електричним струмом, не кладіть шнур, вилку або блок двигуна у воду або до інших рідин.
 19. Регулярно проводьте очистку, спричинену пилом, пухом, волоссям тощо, оскільки вони значно знижують потужність всмоктування пристрою та/або його загальну продуктивність.
 20. Кожна одиниця товару перевіряється на 100%, щоб гарантувати продуктивність та безпеку пристрою. Таким чином, Ви помітите деякий залишок води в/на пристрої.
 21. Цей пристрій використовує високотемпературну пару і, таким чином, слід уникати його контакту людьми, тваринами та різними частинами тіла.
 22. Під час використання, не перевертайте виріб. Щоб уникнути ризику отримання опіків, не направляйте потік пари на людей чи домашніх тварин.
 23. Якщо підлога, що підлягає очищенню, зайнята електричними пристроями або предметами, які не є стійкими до пари (включаючи, але не обмежуючись ними, розетки), перед очищенням підлоги –
 24. приберіть подалі електричні пристрої або предмети.
 25. Незважаючи на те, що товар перевірено, відповідальність за його використання та наслідки несе користувач.

КОМПЛЕКТАЦІЯ:

(див.: ЗОБРАЖЕННЯ, Зобр. 9)

До набору входить: Основний механізм (1), Дві килимкові насадки (для твердих поверхонь, для килимів) (2), фіксатор килимкової насадки (3), чаша для вимірювання рівня води (4).

ПРЕДСТАВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ (див.: ЗОБРАЖЕННЯ, Зобр. 1)

- 1 = Ручка
- 2 = Верхній тримач кабелю
- 3 = Трубка для всмоктування (телескопічна)
- 4 = Нижній тримач кабелю
- 5 = Кришка контейнера для заливання води
- 6 = Основна насадка парового пристрою
- 7 = Кнопка «Вкл/Вимк»
- 8 = Контейнер для заливання води
- 9 = Індикатор нагрівання води

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Вийміть пристрій і аксесуари. Відкладіть осторонь всі пакувальні матеріали, і перевірте їх на наявність можливих пошкоджень.

Складання:

ПРИМІТКА: Перед розбиранням або технічним обслуговуванням, переконайтесь, що пристрій вимкнено, і відключено від електромережі (див.: ЗОБРАЖЕННЯ, Зобр. 2,3).

1. Приєднайте з'єднувач довгої трубки до отвору основного механізму. Встановіть довгу трубку в основний механізм.
2. Покладіть на підлогу килимкову насадку з мікроволокна (є в комплекті), одягніть її на основну насадку парового пристрою (закріплюючи за петлі) таким чином, щоб килимкова насадка закріпилась на основній насадці парового пристрою за допомогою гачків.
3. Два гачки на тильній стороні основної насадки не повинні перевищувати товщини тканини килимкової насадки, щоб уникнути подряпин на підлозі.
4. Перед очищенням килимів, закріпіть килимкову насадку на основі парової швабри і заправте до фіксатора килимкової насадки. Килимкова насадка для килимів є більшою за розміром, тому ідеально підійде для вставки під фіксатор килимкової насадки. Це дозволить вам полегшити і пришвидшити очищення килима.

Розкладання:

Крок 1: поставте пристрій на підлогу у вертикальне положення, і наступіть на краї килимкової насадки. Виягніть її чи міцно візьміть парочисник за ручку, і трохи припідніміть його дотори для зняття килимкової насадки.

Крок 2: візьміть ручку парочисника, і розблокуйте фіксатор килимкової насадки, покривши проти годинникової стрілки. Відступіть назад за парочисником, і прокрутіть його за годинниковою стрілкою. Натисніть на з'єднувач довгої трубки (для відкидного положення), міцно тримайте довгу трубку, щоб розкласти її на частини.

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ:

ПРИМІТКИ: задля уникнення пошкоджень покриття підлоги, використовуйте цей пристрій лише з килимковою насадкою.

Крок 1: переконайтесь, що пристрій вимкнено та відключено від електромережі перед складанням виробу та аксесуарів відповідно до розділу «Складання» цього посібника користувача.

(див.: ЗОБРАЖЕННЯ, Зобр. 4)

Крок 2: відкрутіть кришку контейнера для заливання води і чашею для вимірювання води. Поступово залийте 200 мл води кімнатної температури. Переконайтесь (дотримуйтесь рівня води завдяки міткам на чаші), що не переповнили контейнер понад норми. Закрутіть кришку. Ніколи не додавайте до чистої гарячої води (парфуми, оцет, крохмаль, гель

для очищення забруднень, гель для миття або інші хімічні засоби), оскільки це може призвести до виходу з ладу цього пристрою.

Крок 3: Відрегулюйте довжину ручки відповідно до ваших уподобань. Міцно тримайте ручку, і поверніть телескопічну трубку в напрямку проти годинникової стрілки, щоб розблокувати (див. ЗОБРАЖЕННЯ, Зобр. 1, 5). Відрегулюйте ручку і зафіксуйте її (поверніть телескопічну трубку за годинниковою стрілкою).

Крок 4: витягніть шнур живлення, щоб уникнути заплутування та підключіть до джерела живлення.

Крок 5: натисніть кнопку «Вкл/Вимк», і засвітиться індикатор нагрівання води на дні контейнера для заливання води. Це означає, що розігрівається мотор парочисника. Через 30 сек розігрівання він досягне своєї термостабільності.

(див.: ЗОБРАЖЕННЯ, Зобр. 6, 7)

Крок 6: коли індикатор нагрівання води зникне, це означає, що пристрій готовий до використання. Перевірте, щоб потік пари був стабільним, і послідовним, а значить виріб готовий до використання (див.: Зображення 8)

Крок 7: щоб розпочати прибирання підлоги, міцно тримайте ручку і нахиліть її під кутом 45 градусів, щоб маневрувати парочисником вперед і назад. При повному резервуарі у 200 мл виріб можна використовувати до 9 хвилин. (див. Зображення 8).

Крок 8: коли/якщо Ви використаете всю воду, пристрій автоматично вимкнеться, а підгір повторно не вмикатиметься. У такому випадку вимкніть пристрій, поставте його у вертикальне положення, і відключіть від електромережі. Повторіть кроки для заповнення водою, і продовжіть прибирання.

Крок 9: якщо потрібно зробити паузу, зупинитись або закінчити прибирання, поставте пристрій у вертикальне положення, натисніть кнопку «Вкл/Вимк». Відключіть пристрій від електромережі та дозвольте воді/нечуйливій ділянці підлоги прохолонуть. Після охолодження Ви можете чистити або зберігати його.

ПРИМІТКА:

- Рекомендовано не залишати невикористану воду в резервуарі, щоб уникнути наростання цвілі або накипу.
- Наполегливо рекомендується використовувати тільки дистильовану воду, щоб уникнути засмічення вапняним накипом парового сопла або шланга.
- Цей пристрій можна використовувати на паркетній підлозі, керамічній плитці, підлозі з плити, мармуру, ламінаті та шиферних поверхнях. Не використовуйте виріб на непокритих паркетних підлогах, воскових підлогах, поверхнях з акрилового волонна, штучних волокон, шіри, шовку та на інших матеріалах, чуйливих до впливу пари, високої температури або води, оскільки це може призвести до пошкодження поверхні, що очищується. Якщо ви сумніваєтесь, проконсультуйтеся з постачальником/виробником поверхонь щодо використання парочисника.
- Пристрій призначений тільки для очищення ПІДЛОГИ. Не використовуйте його в горизонтальному положенні.
- Не додайте в контейнер з водою будь-які домашні, парфуми, оцет, крохмаль, гель для очищення та інші хімічні матеріали.
- Якщо ви не користуєтесь пристроєм протягом тривалого часу, будь ласка, вилийте воду з контейнера та зберігайте пристрій відповідно до його прямого призначення.

ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

ПРИМІТКА: Перед паровим прибиранням переконайтесь, що виріб вимкнено, а розетка відключена. Також впевніться, що парочисник і аксесуари охолоджено.

Крок 1: після користування парочисником, необхідно вилити воду з контейнера для води (після її охолодження). Виконання процедури необхідне, щоб уникнути окислення контейнера для води.

Крок 2: щоб уникнути пошкодження виробу, не можна використовувати тверді предмети, такі як металічна губка або колючий дріт для очищення виробу або інших його частин.

Крок 3: поставте пристрій на підлогу у вертикальне положення, і наступіть на край килимкової насадки, і витягніть її чи міцно візьміть парочисник за ручку, і трохи пригнідніть його дотори для зняття килимкової насадки. Для ретельного очищення тканини, скористайтесь м'яким гелем для очищення. Ви не повинні висувувати продукт власноруч. Доцнається його повного висихання за допомогою вітру.

Крок 4: відкрутіть кришку, і вилийте всю воду з контейнера для води. Закрутіть кришку перед тим, як вітер висушить контейнер для води.

Крок 5: за допомогою м'якої вологої тканини протріть корпус, поверхню основної насадки парового пристрою, довгу та висуну трубки. Після цього використайте суху м'яку тканину, щоб витерти парочисник насухо. Доцнається повної просушування.

Крок 6: відрегулюйте ручку в найнижче положення, і надійно зафіксуйте її. Потім щільно обмотайте шнур живлення навколо тримача кабелю. Не складайте шнур живлення без попереднього закручування на основу або на корпус парочисника. Зберігайте виріб та аксесуари у сухому, прохолодному приміщенні. Тримайте подальше від дітей та домашніх улюбленців.

Крок 7: якщо виріб не використовується протягом тривалого часу, Ви можете його розкласти відповідно до правил чинної інструкції.

ПРИМІТКИ:

- Після закінчення очищення, гарячий пар всередині пристрою поступово перетвориться у охолоджений. Деякі водяні пари будуть накопичуватися в основній насадці парового пристрою, і стануть краплями води, що є нормальним явищем.
- Після користування парочисником необхідно вилити воду з контейнера для води (після її охолодження). Виконання процедури необхідне для уникнення окислення контейнера для води.
- Щоб уникнути пошкодження виробу, не можна використовувати тверді предмети, такі як металічна губка або колючий дріт для очищення виробу або інших його частин.
- Суворо заборонено використовувати дизельне паливо, розчинний гель чи будь-яку корозійну речовину для протирання парочисника і наявних аксесуарів.
- Для подальшого користування парочисником, необхідно ретельно очистити і промити килимкову насадку (після кожного використання).
- Килимкові насадки можна прати за умови виставлення низької температури.
- Не висувуйте килимкові насадки у сушарці. Вивісіть їх для просушування.
- Килимкова насадка – споживацький витратний матеріал, який легко можна замінити на новий (за необхідності), щоб отримувати належний ефект від прибирання.
- Якщо на кінці килимкової насадки спирчить нитка – не відривайте, а обережно відріжте її ножицями.
- Якщо виріб засміється/заблокується вапняним накипом, змішайте лимонну кислоту з водою у пропорційному співвідношенні 1/3 (де 1 – лимонна кислота, а 3 – вода). Вилийте цю суміш у контейнер для води (власне парочисника) і залиште на 6 год. Після цього, вилийте суміш. Пристрій готовий до роботи.
- Перед очищенням килимів, вставте килимкову насадку на основний механізм, і закріпіть фіксатором килимкової насадки. Килимкова насадка більша за розміром, тому ідеально буде розміщена під фіксатором килимкової насадки. Це дозволить полегшити і пришвидшити процес очищення поверхонь.

ПОРАДИ

1. Коли кабель живлення закручено на верхньому тримачі кабелю, Вам слід повільно витягнути його з-під ручки, і повернути тримач для кабелю від верху до низу. Таким чином, Ви швидко витягнете кабель живлення.
2. Для досягнення кращих результатів очищення, рекомендовано щоразу змінювати килимкову насадку, і промити її. Це слід робити перед наповненням контейнера для заливання водою. Якщо ви не промили килимкову насадку, і продовжуєте використовувати її, вона може розмазати бруд по простору. Слід часто промити, і повторно вставляти килимкову насадку на основний механізм пристрою. Крім того, через тривалий час тканина стане зволоженою. Переконайтесь, що ви використовуєте чисту суху килимкову насадку перед тим, як розпочати очищення поверхні.

УСУНЕННЯ НЕПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звертатися до сервісного центру, детально ознайомтесь з порадами щодо вирішення несправностей під час користування.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВЕ РІШЕННЯ
Пристрій не виробляє пари.	Перевірте чи Пароочисник для підлоги підключено до джерела живлення.
	Перевірте чи кнопка ввімкнення/вимкнення знаходиться у положенні (I)
	Перевірте рівень заповнення водою.
Пристрій не працює.	Перевірте чи кнопка ввімкнення/вимкнення знаходиться у положенні «Вімкнено», і кабель живлення підключено до джерела живлення.
	Пристрій призначений лише для очищення поверхні. Якщо вибір розташований у горизонтальному положенні, спрацює функція автоматичного вимкнення (тобто Безпечний режим).
Виріб засмічується/блокується вапняним наливом.	Змішайте лимонну кислоту з водою у пропорційному співвідношенні 1/3 (де 1 – лимонна кислота, а 3 – вода). Вилийте цю суміш у контейнер для води (власне пароочисника) і залиште на 6 год. Після цього, вилийте суміш. Пристрій готовий до роботи.
Пристрій лишає вологі сліди на підлозі.	Перед повторним використанням, дочекайтесь повного просушування килимкової насадки, або скористайтесь новою.

Назва товару:	РОВУС НАНО ПАРООЧИСНИК ДЛЯ ПІДЛОГИ		
Модель №.:	8901-B3		
Напруга:	220 В - 240 В~/, частота: 50/60 Гц		
Потужність (орієнтовна) у Вт:	1100 Вт		
Максимальна місткість контейнера для заливання води:	230 мл		
Максимально допустимий рівень заповнення водою:	200 мл		
Рівень випускання пари:	~25,5 мл/хв		
Довжина кабелю живлення:	4 м		
Розміри пристрою/у см	Ширина	13,6 см	
	Довжина	26,5 см	
	Висота	120,0 см	
Країна походження:	КНР		
Гарантія:	1 рік		
Дистриб'ютор:	Топ Шоп Інтернешл СА, Віа ель Муліно 22, СН-6814, Кадемпіно, Швейцарія		
Імпортер:	ТОВ «Студіо Модерна» Україна, 03124, м. Київ, бульвар Вацлава Гавела, 6, літ. «3»		
Дата виробництва та номер партії вказано на упаковці.			



EN / Explanation of the markings

AL/ Shpjegimi për shenimet **BH/** Objašnjenje oznaka **BG/** Обяснение на означенијата **CZ/** Vysvětlení značení **EE/** Tähistite tähendused **HR/** Objašnjenje oznaka **HU/** Jelmagyarázat **KS/** Shpjegimi i shenjave **KZ/** Аспалты тишіне қадеге жарату / **LT/** Simbolių paaiskinimas **LV/** Marķējuma skaidrojumi **MD/** Explicarea marceajelor **ME/** Objašnjenje oznaka **MK/** Објаснувања за ознаките **PL/** Wyjaśnienie oznakowań **RO/** Explicarea marceajelor **RS/** Objašnjenje oznaka na pakovanju **RU/** Надлежащая утилизация прибора **SI/** Razlaga oznak **SK/** Vysvetlenie značení **UA/** Пояснення маркувань



EN/ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal; recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. **/AL/** Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet ne vendin ku hidhen mbeturinat shpetiAKE. Per te parandaluar demtimet e mundshme ndaj mjedisit ose shendetit te njerzve nga hedhja e pakontrolluar te mbeturinave, ricikloini ato me pergjegjesi per te promovuar riperdorimin e qendrushem te burimeve materiale. Per ta kthyer pajisjen tuaj te perdorur, ju lutemi te perdoni sistemin e kthimit dhe te grumbullimi ose kontaktoni piken e shitjes ku produkti eshte blere. Ata mund te merren me kete produkt dhe ricikloimin e sigurt mjedisor. **/BH/** Ovaј simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoršten uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/BG/** Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за извървяне единствено в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО. В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/акумулатори, моля извървяйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначените за това места! Моля, извървяйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал! След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го извървяте в контейнер за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязло от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна – България“ ЕООД, „Студио Модерна – България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделното събиране и третиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представлявана от следната организация по оползотворяване: Унитарен Еко ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, ВГ 202099392. МОЛ: Маркета Стоанова. Разделното събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погледне този продукт да бъде извървян по подходящ начин. Вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неопходно извървяне на този продукт. За по-добро информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСБ, с лицензирана организация по оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО. Моля, извървяте разделно! **/CZ/** Toto označení znamená, že daný produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem v rámci celé EU. Předcházejte možnému nečistění životního prostředí nebo poškození lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu a zařazení recyklujte, abyste podpořili opětovné využití materiálních zdrojů. Na vrácení použitého spotřebiče využijte specializované sběrná místa určená vládou nebo místními orgány. **/EE/** See märk näitab, et toodet ei tohi EU riikides visata olmejäätmete hulka. Ennetamiseks võimalikku kahjulikkust mõju keskkonnale või inimeste tervisele, mida võib põhjustada kontrollimatu jäätmete kõrvaldamine, viige see vastutustundlikult materjalide säästvaks ringlusevõttuks vastavasse kogumispunkti. Kasutatud seadmete tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumisüsteeme või võtke ühendust jäemuügipunktiga, kust toote ostsite. Sealt suunatakse toode kohta, kus seda keskkonnoahutult käideldakse. **/HR/** Ovaј simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoršten uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/HU/** Ez a jelzés azt jelenti, hogy az EU területén ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Gondoskodjon a újrafelhasználásról az újrahaznosítás elősegítéséről, úgy hogy megakadályozza az esetleges környezeti, vagy emberi egészséget veszélyeztető károkat, vagy a nem megfelelő hulladékkezelést. Juttassa vissza a használt eszközt, használjon visszavételt és begyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba a viszonteladóval, ahol a terméket vásárolta. Ök eljuttatják a megfelelő környezetvédelmi újrahaznosítóhoz. **/KS/** Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet me mbeturinat e tjera shpetiAKE në të gjithë BE-në. Për të parandaluar demtimet e mundshëm ndaj mjedisit ose shëndetit të njerzve nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ricikloini atë me pergjegjesi për të promovuar riperdorimin e qendrushëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutem përdorni sistemet e kthimit dhe të grumbullimit ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për ta ricikluar atë në mënyrë të sigurt mjedisor. **/KZ/** Бул символ ЕО аумағында аспалты басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге қадеге жаратуға тыйым салынғандығын көрсетеді. Қалдықтарды бақылаусыз қадеге жарату нәтижесінде қоршаған ортаға немесе адамның денсаулығына әлеуетті залал келтіруді болдырмау үшін аспалты материалдық ресурстардың оңтайлы пайдаланылуын қаздейтін тәсілмен қадеге жаратқан жөн. Жергілікті билік органдары қарастырыған электр аспаптарын жинау орындарына жүгінің, аспалты қадеге жаратуға беру қажет. **/LT/** INFORMACIJA ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS NAUDOTOJAMS UAB STUDIO MODERNA, remiantis Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatymu (Žin., 1998, Nr. 61 - 1726; 2002, Nr. 72-3016; 2005, Nr. 84-3111) ir kitais teisės aktais pateikiama Jums ši svarbi informacija: 1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti renkamos atskirai ir jos negali būti šalinamos su kitomis komunalinėmis atliekomis. 2. Pirkdami naują elektroninį prietaisą, senąjį palikite mūsų parduotuvių! 3. Elektros ir elektroninėje įrangoje yra pavojingų medžiagų (pavyzdžiui, gyvsidabris, kadmio), kurios kelia pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. 4. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymas yra naujovė Lietuvoje, todėl informacijos apie esamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo sistemas ir galimybes jomis naudotis ieškokite interneto svetainėje www.gyvasmedis.lt arba kreipkitės į savo Savivaldybę. 5. Šių atliekų tvarkymas bus skėmingas tik tuomet, kai visuomenė prisidės prie elektros ir elektroninės įrangos atliekų pakartotinai naudojimo ir perdavimo! GERBKIME MUS SUPANČIA APLINKA! Šis, ant įrangos esantis simbolis rodo, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas (baterijas, akumuliatorius, etc.) reikia rinkti atskirai ir nešalinti su kitomis komunalinėmis atliekomis. **/LV/** Šis apzīmējums norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu iespējamo kaitējumu kārtējām apkārtējai videi vai cilvēku veselībai, ko var radīt nekontrolēta atbrīvošana no atkritumiem, produktus ir jāpārstrādā atziniņi. nodrošinot atkārtotu izmantošanu lietošanai. Noliegtoto ierīci nodot savākšanas punktā vai sazinārs ar mazumtirgotāju, kas pārdeva šo produktu. Tas var pieņemt šo produktu videi nekaitējīgi atkārtoti pārstrādei. **/MD/** Acest marcat arată că produsul nu ar trebui să fie eliminat împreună cu gunoii menajer pe teritoriul UE. Pentru a preveni afectarea mediului inconjurător sau sănătății oamenilor prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, recitați-l responsabil pentru a promova reutilizarea resurselor materiale. Pentru a vă returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemul de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate să ducă produsul la reciclat. **/ME/** Ovaј simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz domaćinstva širom EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okolinu ili zdravlje ljudi od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoršten uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povraćaj i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom redaru kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/MK/** Ova obeležjevanje pokazuje da ovaj proizvod ne treba da se isfuira zajedno sa drugom otpadom od domaćinstva. Za da se spreči moguća šteta na okolišnoj sredini ili na zdravlje ljudi od nekontroliranog otpad, odgovorno reciklirajte za da se promovira postojanata upotreba na materijalnim resursi. Za da go vratite korištenog uređ, ve molimo koristite gi sisteme za vraćanje i sobiranje ali kontaktirajte ja prodavnicu kada ste go kupili proizvod. Tise mogu da go odnesat proizvođač za sistemov zbirki otpadov uzdežen gospodarstva domovnog lub skontaktovace si se sprzedavacu detalicnijim, od kojegto produkt zostaj zakupiony. Wówczas produkt zostanie przekazany do ekologicznego i bezpiecznego recyklingu. **/RO/** ATENȚIE! ELIMINAREA MATERIALELOR.

Simbolul unui toberman pe roji tăiat arată că trebuie să cunoașteți și să respectați reglementările locale referitoare la aruncarea acestui gen de produse. Nu aruncați acest produs așa cum ați proceda cu gunioli menajer obișnuiți. Trebuie să respectați reglementările locale relevante. Produsele electrice și electronice conțin substanțe dăunătoare care au efect nefavorabil asupra mediului și a sănătății oamenilor și trebuie reciclate adecvat. **/RS/** Oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa ostalim otpadom iz domaćinstva u celoj EU. Da bi sprečili moguću štetu po životnu okolinu i zdravlje čoveka usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno da bi promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih izvora. Da bi vratili Vaš korišteni uređaj, molimo Vas da koristite postojeća sabina mesta ili kontaktirajte prodavca gde ste kupili Vaš proizvod. Oni mogu preuzeti proizvod i reciklirati ga na način bezbedan za životnu sredinu. **/RU/** Данный символ указывает на то, что на территории ЕС запрещено утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения потенциального ущерба окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, следует утилизировать прибор способом, предусматривающим рациональное использование материальных ресурсов. Следует обратиться в пункты сбора электроприборов, предусмотренные местными органами власти, и отдать прибор на утилизацию. **/SI/** Simbol prekrizanega smetnjaka na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da takšnega izdelka ne smemo šteti za gospodinjinski odpadek po vsej EU. Če boste poskrbeli za pravilno odlaganje izdelka, boste preprečili morebitne negativne posledice za okolje in človeško zdravje, ki bi jih sicer povzročilo neprimerno rokovanje s tem izdelkom. Recikliranje materialov pomaga pri varstvu narave in naravnih virov. Za bolj podrobne informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na pristojne službe, svoj center za odlaganje gospodinjinskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. **/SK/** Toto označenie znamená, že daný produkt nesmie byť likvidovaný s komunálnym odpadom v rámci celej EÚ. Predchádzajte možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu a zaistením recyklácie, aby ste podporili opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie použitého spotrebiča využite špecializované zberné miesta určené vládou alebo miestnymi orgánmi. **/UA/** Дана позначка вказує на те, що прилад не можна утилізувати разом з несортованими побутовими відходами на території ЄС. З метою запобігання завданню потенційної шкоди навколишньому середовищу чи здоров'ю людей внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, будь ласка, утилізуйте їх відповідально для сприяння екологічно раціональному повторному використанню матеріальних ресурсів.

CE EN/Manufacturer's declaration that product meets the requirements of the applicable EC directives. **/AL/** Kjo shenje tregon deklaratën e prodhuesit se produkti i ploteson kërkesat e direktivave të zbatueshme CE. **/BH/** Proizvođačeva izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. **/BG/** Декларация на производителя, че продуктът отговаря на изискванията на приложимите ЕС директиви. **/CZ/** Prohlášení výrobce, že daný produkt splňuje požadavky příslušných směrnic Evropského společenství. **/EE/** Tootja kinnitab, et toode vastab asjaomastele EL õigusaktidele. **/HR/** Proizvođačeva izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. **/HU/** A gyártó nyilatkozata alapsán, megfelel az európai irányelveknek. **/KS/** Deklarata e prodhuesit se produkti i përmbush kërkesat e direktivave të zbatuara të BE-së. **/KZ/** Өндірушінің аспаптың ЕО қолданыстағы директиваларының талаптарына сәйкес келетіндігі туралы мәлімдемесі. **/LT/** Gamintojas deklaruoja, jog jo gaminyis atitinka esminius Europos normų reikalavimus. **/LV/** Ražotāja paziņojums par to, ka produkts atbilst piemērojamo EK direktīvu prasībām. **/MD/** Declarația producătorului că produsul se conformează cerințelor directivelor CE aplicabile. **/ME/** Proizvođačeva izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. **/MK/** Декларација на производителот дека производот ги задоволува барањата на регулативите на Европската Комисија. **/PL/** Deklaracja producenta oznaczająca, że produkt spełnia wymogi właściwych dyrektyw EC. **/RO/** Declarația producătorului că produsul se conformează cerințelor directivelor CE aplicabile. **/RS/** Potvrda proizvođača da proizvod ispunjava zahtevе važećih direktiva Evropske komisije. **/RU/** Заявление производителя о том, что прибор соответствует требованиям действующих директив ЕС. **/SI/** Skladnost z direktivami ES. CE je kratica za "Conformité Européenne". **/SK/** Vyhlášení výrobce, že daný produkt splňa požiadavky príslušných smerníc Európskeho spoločenstva. **/UA/** Декларация виробника стосовно того, що прилад відповідає діючим директивам ЄС.

Eurasian Conformity EN Conformity with Technical regulations of the Eurasian Economic Union (EAEU) (Russia, Kazakhstan, Armenia, Kyrgyzstan and Belarus) **/AL** Konformiteti me regulloret teknike të Unionit Ekonomik Evropian (EAEU) (Rusia, Kazakistan, Armenia, Kirgistan dhe Bjellorusia) **/BG** Съответствие с техническите регламенти на Евразийския икономически съюз (EAEU) (Русия, Казахстан, Армения, Киргизстан и Беларус) **/BH** U skladu sa tehničkim propisima Euroazijske ekonomske unije (EAEU) (Rusija, Kazahstan, Armenija, Kirgistan, Bjelorusija) **/CZ** Shoda s technickými předpisy Euroasijské ekonomické unie (EAEU) (Rusko, Kazachstán, Arménie, Kyrgyzstán a Bělorusko) **/EE** Vastavus Euroasia Majandusühenduse tehniliste regulatsioonidele (Venemaa, Kasahstan, Armeenia, Kõrgõzstan ja Valgevene) **/HR** Sukladnost s tehničkim propisima Euroazijske ekonomske zajednice (EAEU) (Rusija, Kazahstan, Armenija, Kirgistan i Bjelorusija) **/HU** Megfelel az Eurázsiai Gazdasági Unió (EAEU) műszaki előírásainak (Oroszország, Kazahsztán, Örményország, Kirgizisztán és Fehéroroszország) **/KS** Konformiteti me regulloret teknike të Unionit Ekonomik Evropian (EAEU) (Rusia, Kazakistan, Armenia, Kirgistan dhe Bjellorusia) **/KZ** Евразиялык экономикалык одақтың (ЕАЭО) техникалық регламенттеріне сәйкестігі (Ресей, Қазақстан, Армения, Қырғызстан және Беларусь) **/LT** Atitinka Eurazijos ekonominės sąjungos (EAEU) (Rusija, Kazachstanas, Armėnija, Kirgizija ir Baltarusija) techninius reģlamentus **/LV** Atbilstība Eirāzijas ekonomiskās savienības tehniskajiem noteikumiem (EES) (Krievija, Kazahstāna, Armēnija, Kirgizstāna un Baltkrievija) **/MD** Conformitate cu reglementările tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (EAEU) (Rusia, Kazahstan, Armenia, Kārgāzstān și Belarus) **/ME** Potvrda sa tehničkim regulativama Euroazijske Ekonomske Unije (EAEU) (Rusija, Kazahstan, Armenija, Kirgistan i Bjelorusija) **/MK** Согласно Техничките регулативи на Евразиската Економска Унија (EAEU) (Русија, Казахстан, Ерменија, Киргистан и Белорусија) **/PL** Zgodność z przepisami technicznymi Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej (EAEU) (Rosja, Kazachstan, Armenia, Kirgistan i Białoruś) **/RO** În conformitate cu reglementările tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (EAEU) (Rusia, Kazahstan, Armenia, Kyrgyzstan și Belarus) **/RS** Usaglašeno sa tehničkim propisima Euroazijske ekonomske unije (EAEU) (Rusija, Kazahstan, Jemenija, Kirgistan i Belorusija) **/RU** Товар соответствует Техническому Регламенту Евразийского Экономического Союза (EAEU) (Россия, Казахстан, Армения, Кыргызстан, Беларусь) **/SI** Skladnost s tehničnimi predpisi Euroazijske ekonomske unije (Rusija, Kazahstan, Armenija, Kirgizistan in Belorusija) **/SK** Zhoda s technickými předpisy Eurázijskej ekonomickéj unie (EAEU) (Rusko, Kazachstan, Arménsko, Kirgizsko a Bielorusko) **/UA** У відповідності до Технічних регламентів Євразійського Економічного Союзу (EAEU) (Росія, Казахстан, Вірменія, Киргизстан та Білорусь).

ROVUS[®]

© 2020 TOP SHOP INTERNATIONAL SA. All rights reserved.

UM-RO-110012911-NFS-E-2003